

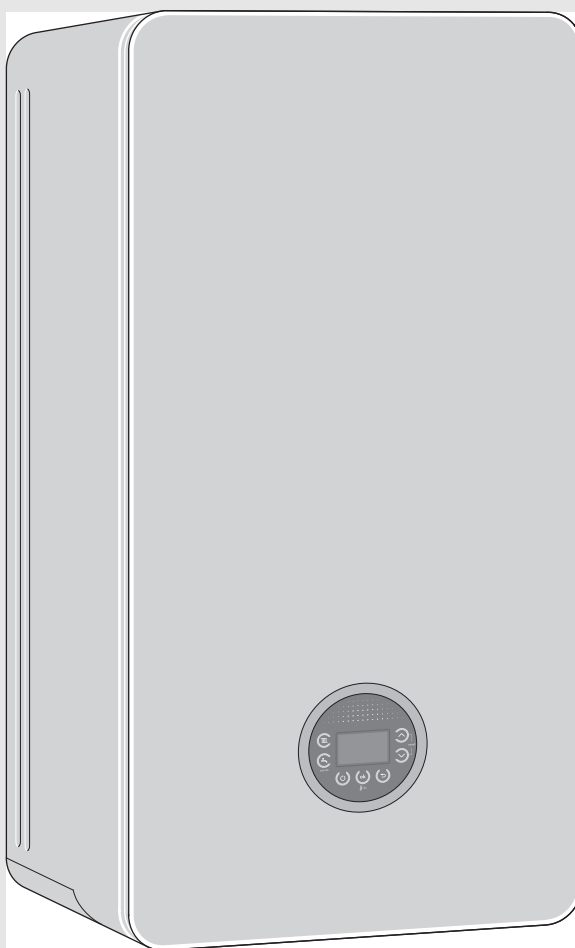


Instrukcja montażu i konserwacji dla instalatora

Gazowy kocioł kondensacyjny

Condens 2300i W

GC2300i W 15 P 23 | GC2300i W 20 P 23 | GC2300i W 24 C



Spis treści

1	Objaśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	4
1.1	Objaśnienie symboli	4
1.2	Ogólne zalecenia bezpieczeństwa	4
2	Informacje o produkcie	5
2.1	Zakres dostawy	5
2.2	Deklaracja zgodności	5
2.3	Dane identyfikacyjne produktu	5
2.4	Przegląd typów	5
2.5	Wymiary i odległości minimalne	6
2.6	Przegląd produktu	8
2.7	Dane produktu dotyczące zużycia energii	9
3	Przepisy	9
4	Odprowadzenie spalin	9
4.1	Dopuszczony osprzęt spalinowy	9
4.2	Wskazówki dotyczące montażu	9
4.3	Otwory kontrolne	9
4.4	Odprowadzenie spalin w szachcie	9
4.4.1	Montaż przewodów spalinowych w istniejącym szachcie	9
4.4.2	Kontrola wymiarów szachtu	10
4.5	Odprowadzenie spalin pionowo przez dach	10
4.6	Obliczanie długości instalacji spalinowej	10
4.7	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C13(x)	10
4.8	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C33(x)	11
4.8.1	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C33x w szachcie	11
4.8.2	Pionowa instalacja powietrzno-spalinowa wg C33(x) przez dach	11
4.9	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C43(x)	11
4.10	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(10)3x	12
4.11	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C53(x)	12
4.11.1	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C53(x) w szachcie	12
4.11.2	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C53x na ścianie zewnętrznej	13
4.12	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C83(x)	13
4.13	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C93x	13
4.13.1	Sztywne odprowadzenie spalin wg C93x w szachcie	13
4.13.2	Elastyczne odprowadzenie spalin wg C93x w szachcie	14
4.14	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C63	14
4.15	Odprowadzenie spalin zgodnie z B23(P)	15
4.16	Odprowadzenie spalin zgodnie z B23p/B53p	15
4.16.1	Sztywne prowadzenie spalin zgodnie z B53P w szachcie	15
4.16.2	Elastyczne odprowadzenie spalin wg B 53P w szachcie	16
4.17	Odprowadzenie spalin wg B33 (tylko w przypadku urządzeń o mocy do 35 kW)	16
4.17.1	Sztywne odprowadzenie spalin wg B33 w szachcie	16
4.17.2	Elastyczne odprowadzenie spalin wg B33 w szachcie	16

4.18	Odprowadzanie spalin z kilku urządzeń przez jeden komin (tylko w przypadku urządzeń o mocy do 30 kW)	16
4.18.1	Przyporządkowanie do grupy urządzeń z wykorzystaniem wielokrotnym	16
4.18.2	Podnoszenie minimalnej mocy (ogrzewanie i c.w.u.) urządzenia grzewczego	17
4.18.3	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(10)3x	17
4.18.4	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(11)3x	17
4.18.5	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(12)3x	17
4.18.6	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(13)3x	18
4.18.7	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C(14)3x	18
4.19	Kaskady	20
4.19.1	Przyporządkowanie do grupy urządzeń dla kaskady	20
4.19.2	Podnoszenie minimalnej mocy (ogrzewanie i c.w.u.) urządzenia grzewczego	20
4.19.3	Odprowadzenie spalin zgodnie z B23p/B53p	21
4.19.4	Instalacja powietrzno-spalinowa wg C93x	21
5	Instalacja	21
5.1	Warunki	22
5.2	Woda do napełniania i uzupełniania	22
5.2.1	Woda podgrzana solarnie	23
5.2.2	Zapobieganie korozji	23
5.3	Kontrola wielkości naczynia wzbiorczego	23
5.4	Przygotowanie do montażu urządzenia	23
5.5	Montaż urządzenia	23
5.6	Napełnianie instalacji i przeprowadzanie próby szczelności	24
6	Podłączenie elektryczne	25
6.1	Wskazówki ogólne	25
6.2	Podłączenie urządzenia	25
6.3	Podłączenie zewnętrznego osprzętu dodatkowego	26
7	Uruchomienie	27
7.1	Przegląd panelu obsługi	27
7.2	Wskazania na wyświetlaczu	27
7.3	Włączanie urządzenia	27
7.4	Ustawianie temperatury zasilania	27
7.5	Ustawianie uzdatniania c.w.u.	28
7.5.1	Ustawienie temperatury c.w.u.	28
7.5.2	Ustawianie trybu komfortowego lub trybu eco	28
7.6	Regulacja instalacji grzewczej	28
7.7	Po uruchomieniu	28
7.8	Ustawianie trybu letniego	28
7.9	Tryb ręczny	28
8	Wyłączenie z eksploatacji	28
8.1	Wyłączenie/tryb czuwania	28
8.2	Ochrona przed zamarzaniem	29
8.3	Zabezpieczenie przed zablokowaniem	29
8.4	Dezynfekcja termiczna (tylko urządzenia GC2300iW .. P)	29
9	Zmiana charakterystyki pompy c.o.	30
10	Ustawienia w trybie serwisowym	31
10.1	Obsługa menu serwisowego	31

10.2	Przegląd funkcji serwisowych	31	18.6	Krzywa grzewcza	68
10.2.1	Menu 1	31	18.7	Wartości nastaw dla mocy cieplnej	68
10.2.2	Menu 2	32	18.7.1	GC2300iW 15 P.....	68
10.2.3	Menu 3	32	18.7.2	GC2300i W 24 C 23	69
10.2.4	Menu 3	33	18.7.3	GC2300iW 20 P.....	69
10.2.5	Menu 4	34			
10.2.6	Menu 5	36			
10.2.7	Menu 6	36			
10.2.8	Menu 0	36			
11	Sprawdzenie ustawienia gazu	36			
11.1	Przebrojenie na inny rodzaj gazu	37			
11.2	Sprawdzenie stosunku ilości gazu do powietrza, ew. regulacja	37			
11.3	Kontrola ciśnienia gazu na przyłączy	38			
12	Pomiar parametrów spalin	39			
12.1	Tryb kominiarza	39			
12.2	Kontrola szczelności drogi spalinowej	39			
12.3	Pomiar CO ₂ w spalinach	39			
13	Ochrona środowiska i utylizacja	39			
14	Informacja o ochronie danych osobowych	39			
15	Przeglądy i konserwacja	40			
15.1	Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące przeglądu i konserwacji	40			
15.2	Kontrola bloku cieplnego	40			
15.3	Kontrola elektrod i czyszczenie bloku cieplnego	40			
15.4	Oczyszczenie syfonu kondensatu	43			
15.5	Sprawdzenie sitka w rurze wody zimnej	45			
15.6	Wymiana płytowego wymiennika ciepła	45			
15.7	Sprawdzanie naczynia wzbiorczego	45			
15.8	Ustawianie ciśnienia roboczego w instalacji ogrzewczej	45			
15.9	Demontaż armatury gazowej	45			
15.10	Demontaż pompy c.o.	46			
15.11	Demontaż odpowietrznika automatycznego	46			
15.12	Demontaż napędu zaworu 3-drogowego	46			
15.13	Demontaż bloku cieplnego	47			
15.14	Wymiana elektroniki urządzenia	47			
15.15	Ponowne zakładanie obudowy bocznej	48			
15.16	Montaż bocznych listw plastikowych	48			
15.17	Lista kontrolna do przeglądu i konserwacji	49			
16	Wskazania na wyświetlaczu	49			
17	Usterki	49			
17.1	Informacje ogólne	49			
17.2	Tabela wskazań roboczych i wskazań usterek	50			
17.3	Usterki, które nie są pokazywane na wyświetlaczu	57			
17.4	Praca i diagnostyka pompy	58			
18	Załącznik	59			
18.1	Protokół uruchomienia kotła	59			
18.2	Okablowanie elektryczne	62			
18.3	Dane techniczne	63			
18.4	Skład kondensatu	67			
18.5	Wartości czujnika	67			

1 Objąśnienie symboli i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Objąśnienie symboli

Wskazówki ostrzegawcze

We wskazówkach ostrzegawczych zastosowano hasła ostrzegawcze oznaczające rodzaj i ciężar gatunkowy następstw zaniechania działań zmierzających do uniknięcia niebezpieczeństwa.

Zdefiniowane zostały następujące wyrazy ostrzegawcze używane w niniejszym dokumencie:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO oznacza poważne ryzyko wystąpienia obrażeń ciała zagrażających życiu.



OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE oznacza możliwość wystąpienia ciężkich obrażeń ciała, a nawet zagrożenie życia.



OSTROŻNOŚĆ

OSTROŻNOŚĆ oznacza ryzyko wystąpienia obrażeń ciała w stopniu lekkim lub średnim.

WSKAZÓWKĄ

UWAGA oznacza ryzyko wystąpienia szkód materialnych.

Ważne informacje



Ważne informacje, które nie zawierają ostrzeżeń przed zagrożeniami dotyczącymi osób lub mienia, oznaczono symbolem informacji przedstawionym obok.

Inne symbole

Symbol	Znaczenie
▶	Czynność
→	Odsyłacz do innych fragmentów dokumentu
•	Pozycja/wpis na liście
–	Pozycja/wpis na liście (2. poziom)

Tab. 1

1.2 Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Wskazówki dla grupy docelowej

Niniejsza instrukcja montażu adresowana jest do monterów instalacji gazowych i wodnych oraz urządzeń grzewczych i elektrotechnicznych. Należy przestrzegać wskazówek zawartych we wszystkich instrukcjach. Ignorowanie tych wskazówek grozi szkodami materialnymi i urazami cielesnymi ze śmiercią włącznie.

- ▶ Przed rozpoczęciem montażu należy przeczytać instrukcje dotyczące montażu, serwisu i uruchomienia (urządzenia grzewczego, regulatora ogrzewania, pomp itp.).
- ▶ Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz ostrzegawczymi.
- ▶ Należy przestrzegać krajowych i miejscowych przepisów oraz zasad i dyrektyw technicznych.
- ▶ Wykonane prace należy udokumentować.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Produktu wolno używać tylko do podgrzewania wody grzewczej i przygotowania c.w.u. w zamkniętych wodnych systemach grzewczych.

Jakiegolwiek inne użytkowanie uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem. Szkody powstałe w wyniku takiego stosowania są wyłączone z odpowiedzialności producenta.

Postępowanie w razie stwierdzenia zapachu gazu

W przypadku ulatniania się gazu występuje niebezpieczeństwo wybuchu. W razie stwierdzenia zapachu gazu, należy przestrzegać poniższych zasad postępowania.

- ▶ Nie dopuszczać do powstawania płomieni i iskier:
 - Nie palić, nie używać zapalniczek ani zapalek.
 - Nie obsługiwać wyłączników elektrycznych, nie wyciągać wtyczek.
 - Nie używać telefonu ani dzwonka.
- ▶ Zamknąć dopływ gazu na głównym zaworze odcinającym lub na liczniku gazu.
- ▶ Otworzyć okna i drzwi.
- ▶ Ostrzec wszystkich mieszkańców i opuścić budynek.
- ▶ Zapobiec wchodzeniu do budynku osób trzecich.
- ▶ Wezwać straż pożarną, policję i pogotowie gazowe, korzystając z telefonu znajdującego się poza budynkiem.

Zagrożenie życia wskutek zacczadzenia spalinami

W przypadku ulatniania się spalin występuje zagrożenie życia.

- ▶ Zadbac, aby nie uszkodzić rur spalinowych i uszczeltek.

Zagrożenie życia spowodowane przez zatrucie ulatniającymi się spalinami przy niewystarczającym spalaniu

W przypadku ulatniania się spalin występuje zagrożenie życia. W razie uszkodzenia lub nieszczelności przewodów spalinowych albo stwierdzenia zapachu spalin przestrzegać poniższych zasad postępowania.

- ▶ Zamknąć dopływ paliwa.
- ▶ Otworzyć okna i drzwi.
- ▶ W razie potrzeby ostrzec wszystkich mieszkańców i opuścić budynek.
- ▶ Zapobiec wchodzeniu do budynku przez osoby trzecie.
- ▶ Niezwłocznie usunąć uszkodzenia przewodu spalinowego.
- ▶ Zapewnić doprowadzanie powietrza do spalania.
- ▶ Nie zamykać lub nie pomniejszać otworów nawiewnych i wywiewnych w drzwiach, oknach i ścianach.
- ▶ Zapewnić wystarczające doprowadzanie powietrza do spalania także dla urządzeń zamontowanych później, np. wentylatorów powietrza wywiewanego, jak również wentylatorów kuchennych, urządzeń klimatyzacyjnych z wyprowadzeniem powietrza wyrzutowego na zewnątrz.
- ▶ Przy niewystarczającym doprowadzaniu powietrza do spalania nie uruchamiać produktu.

Montaż, uruchomienie i konserwacja

Montaż, uruchomienie i konserwację może wykonywać tylko uprawniona firma instalacyjna.

- ▶ W przypadku trybu zależnego od powietrza w pomieszczeniu: zapewnić, aby w pomieszczeniu zainstalowania spełnione były wymagania dotyczące wentylacji.
- ▶ Nie naprawiać części istotnych pod względem bezpieczeństwa, nie ingerować w nie lub nie dezaktywować ich.
- ▶ Montować tylko oryginalne części zamienne.
- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji gazowej sprawdzić szczelność gazową.

⚠ Prace na instalacji elektrycznej

Prace na instalacji elektrycznej mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykonawców instalacji elektrycznych.

Przed rozpoczęciem prac przy instalacji elektrycznej:

- ▶ Odłączyć wszystkie fazy zasilania sieciowego i zabezpieczyć przed ponownym podłączeniem.
- ▶ Upewnić się, że napięcie sieciowe zostało odłączone.
- ▶ Przed dotknięciem części pod napięciem: poczekać przynajmniej 5 minut, aż kondensatory się rozładują.
- ▶ Przestrzegać również schematów elektrycznych innych podzespołów systemu.

⚠ Odbiór przez użytkownika

W trakcie odbioru należy udzielić użytkownikowi informacji na temat obsługi i warunków pracy instalacji grzewczej.

- ▶ Należy objaśnić mu sposób obsługi, podkreślając w szczególności znaczenie wszelkich środków bezpieczeństwa.
- ▶ Zwrócić szczególną uwagę na następujące punkty:
 - Prace związane z przebudową lub naprawami mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowaną firmę instalacyjną.
 - Celem zapewnienia bezpiecznej i przyjaznej dla środowiska eksploatacji należy bezwzględnie wykonywać przegląd przynajmniej raz do roku, a w miarę zapotrzebowania przeprowadzać czyszczenie i konserwację.
 - Wytwornicę ciepła można eksploatować tylko wtedy, gdy obudowa jest zamontowana i zamknięta.
- ▶ Należy wskazać na możliwe skutki (szkody osobowe z zagrożeniem życia włącznie lub szkody materialne) braku czyszczenia, przeglądów i konserwacji lub ich niewłaściwego wykonania.
- ▶ Należy poinformować o niebezpieczeństwach powodowanych tlenkiem węgla (CO) i zalecić stosowanie czujników CO.
- ▶ Przekazać użytkownikowi instrukcje montażu i konserwacji do przechowywania.



Oznakowanie CE wskazuje na zgodność produktu z wszelkimi obowiązującymi przepisami prawnymi UE, przewidującymi umieszczenie oznakowania CE na produkcie.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest w internecie: www.bosch-homecomfort.pl.

2.3 Dane identyfikacyjne produktu

Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa zawiera informacje o mocy kotła, dane dotyczące dopuszczenia oraz numer seryjny produktu.

Położenie tabliczki znamionowej pokazane jest na przeglądzie produktu w tym rozdziale.

Dodatkowa tabliczka znamionowa

Dodatkowa tabliczka znamionowa zawiera nazwę produktu oraz jego najważniejsze dane.

Znajduje się w miejscu łatwo dostępnym z zewnątrz.

2.4 Przegląd typów

GC2300iW .. Urządzenia C to gazowe kotły kondensacyjne ze zintegrowaną pompą c.o., zaworem 3-drogowym i płytowym wymiennikiem ciepła do ogrzewania i przygotowania c.w.u. w systemie przepływowym.

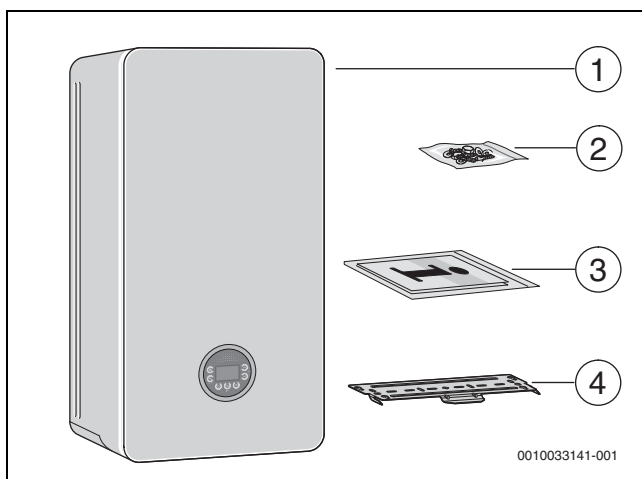
GC2300iW .. Urządzenia P to gazowe kotły kondensacyjne ze zintegrowaną pompą c.o. i zaworem 3-drogowym do podłączenia podgrzewacza pojemnościowego c.w.u.

Typ	Kraj	Nr katalogowy
GC2300iW 24 C 23	Polska	7 736 901 738
GC2300iW 15 P 23	Polska	7 736 901 546
GC2300iW 20 P 23	Polska	7 736 901 547

Tab. 2 Przegląd typów

2 Informacje o produkcie

2.1 Zakres dostawy



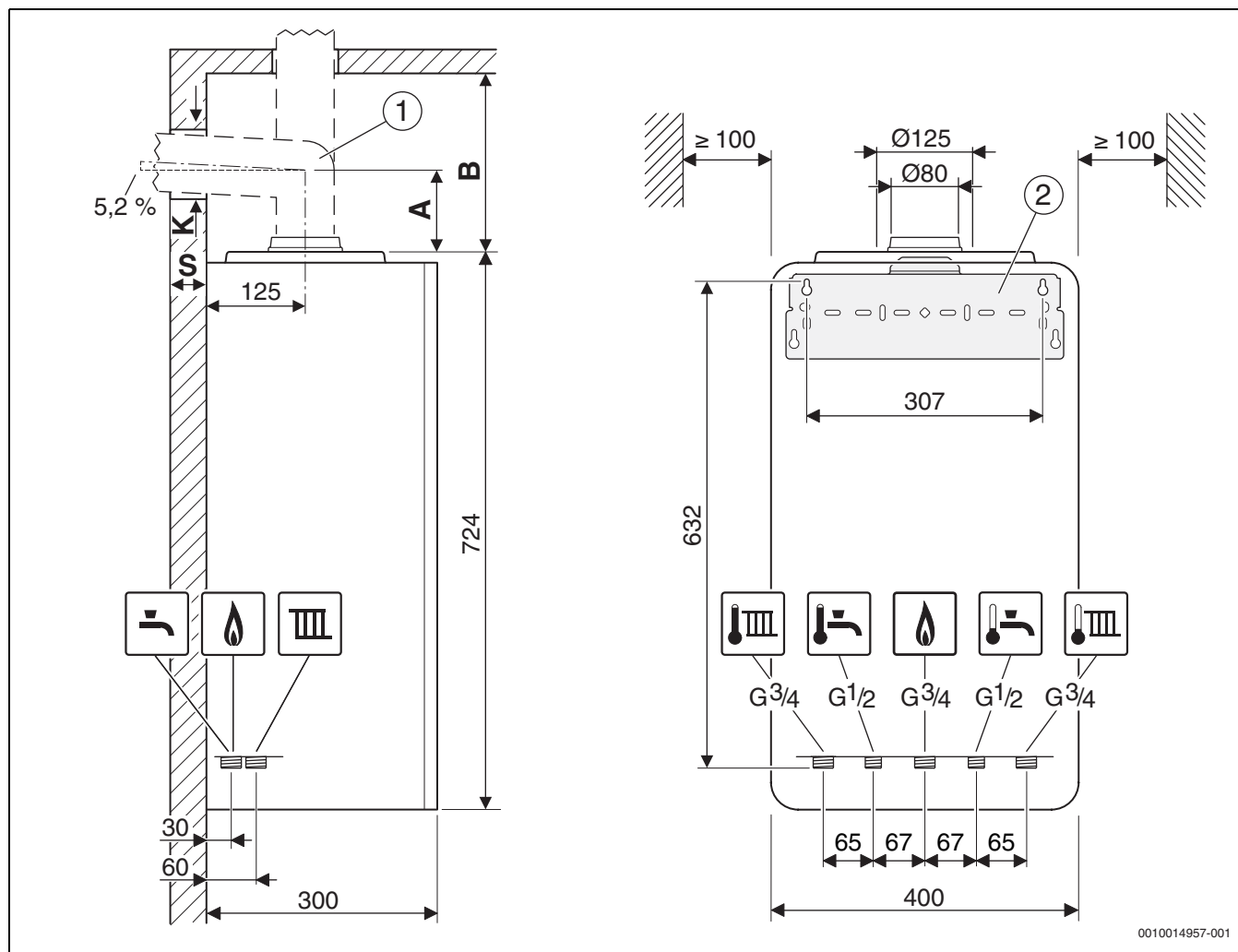
Rys. 1 Zakres dostawy

- [1] Wiszący gazowy kocioł kondensacyjny
- [2] Materiał mocujący
- [3] Komplet dokumentów produktu
- [4] Szyna do zawieszenia

2.2 Deklaracja zgodności

Konstrukcja i charakterystyka robocza tego wyrobu spełniają wymagania europejskie i krajowe.

2.5 Wymiary i odległości minimalne



Rys. 2 Wymiary i odległości minimalne (mm)

[1] Ospręż spalinowy

[2] Szyna do zawieszenia

A Odległość od górnej krawędzi urządzenia do osi środkowej poziomej rury spalinowej

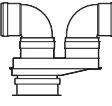
B Odległość od górnej krawędzi urządzenia do sufitu

K Odległość od górnej krawędzi urządzenia do sufitu

S Grubość ściany

Grubość ściany S	K [mm] dla Ø osprężu spalinowego [mm]		
	Ø 60/100	Ø 80	Ø 80/125
15–24 cm	130	110	155
24–33 cm	135	115	160
33–42 cm	140	120	165
42–50 cm	145	145	170

Tab. 3 Wymiar otworu K w zależności od średnicy osprężu spalinowego i grubości ściany S

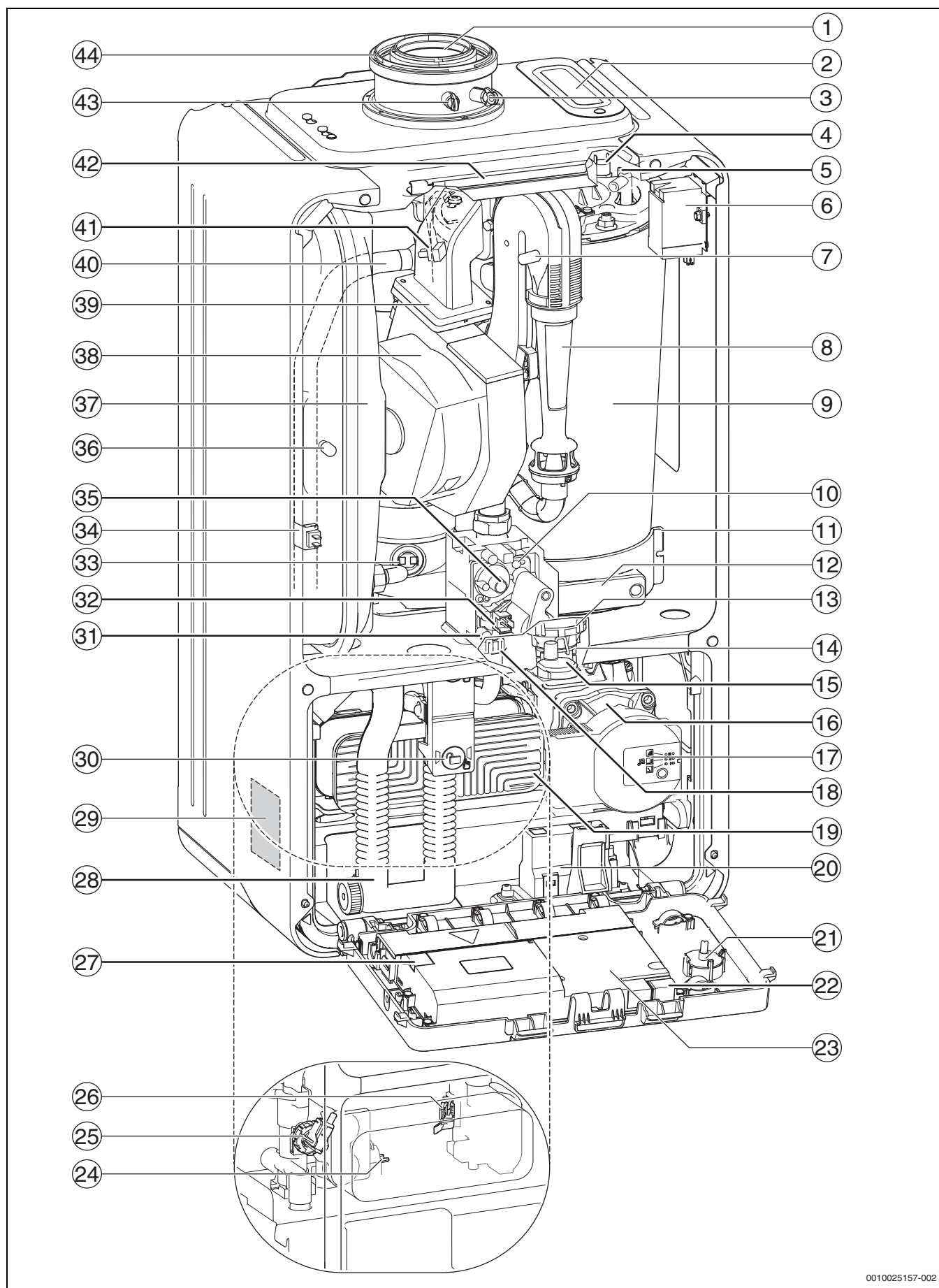
Osprzęt spalinowy do poziomej rury spalinowej		A [mm]
	Ø 80/80 mm Przyłącze z rurami oddzielnymi Ø 80/80 mm, kolano 90° Ø 80 mm	208
	Ø 80 mm Adapter przyłączeniowy Ø 80/125 mm, kolano 90° Ø 80 mm	150
	Ø 80 mm Adapter przyłączeniowy Ø 80/125 mm z doprowadzeniem powietrza do spalania, kolano 90° Ø 80 mm	205
	Ø 60/100 mm Kolanko przyłączeniowe Ø 60/100 mm	82
	Ø 80/125 mm Kolanko przyłączeniowe Ø 80/125 mm	114
	Ø 60 mm Adapter przyłączeniowy Ø 60/100 mm, kolano 90° Ø 60 mm	152

Tab. 4 Odległość A w zależności od osprzętu spalinowego

Osprzęt spalinowy do pionowej rury spalinowej		B [mm]
	Ø 80/125 mm Adapter przyłączeniowy Ø 80/125 mm	≥ 250
	Ø 60/100 mm Adapter przyłączeniowy Ø 60/100 mm	≥ 250
	Ø 80/80 mm Przyłącze z rurami oddzielnymi Ø 80/80 mm	≥ 310
	Ø 80 mm Adapter przyłączeniowy Ø 80 mm z doprowadzeniem powietrza do spalania	≥ 310

Tab. 5 Odległość B w zależności od osprzętu spalinowego

2.6 Przegląd produktu



0010025157-002

Rys. 3 Przegląd produktu

Legenda do rys. 3:

- [1] Rura spalinowa
- [2] Otwór kontrolny
- [3] Króciec pomiarowy powietrza do spalania
- [4] Ogranicznik temperatury bloku cieplnego
- [5] Zestaw elektrod
- [6] Transformator zapłonowy
- [7] Króciec pomiarowy ciśnienia sterującego
- [8] Komora mieszania gazu z powietrzem
- [9] Blok cieplny
- [10] Armatura gazowa
- [11] Wanna kondensatu
- [12] Pokrywa otworu rewizyjnego
- [13] Napęd zaworu 3-drogowego
- [14] Zawór 3-drogowy
- [15] Odpowietrznik automatyczny
- [16] Pompa c.o.
- [17] Przełącznik prędkości obrotowej pompy i wskaźnik LED pompy
- [18] Zawór bezpieczeństwa (instalacja ogrzewcza)
- [19] Płyty wymiennik ciepła
- [20] Obudowa KEY
- [21] Manometr
- [22] Miejsce na wtyczkę kodującą (KIM)
- [23] Urządzenie sterujące
- [24] Czujnik temperatury ciepłej wody
- [25] Czujnik ciśnienia
- [26] Przepływomierz (turbina)
- [27] Bezpiecznik (zastępczy)
- [28] Syfon
- [29] Tabliczka znamionowa
- [30] Blokada syfonu
- [31] Króciec pomiarowy ciśnienia gazu na przyłączy
- [32] Sterownik armatury gazowej
- [33] Ogranicznik temperatury spalin
- [34] Czujnik temperatury zasilania
- [35] Śruba nastawcza armatury gazowej
- [36] Zawór do napełniania azotem
- [37] Naczynie zbiorcze
- [38] Wentylator
- [39] Zespół mieszający z zabezpieczeniem przed cofaniem spalin (membraną)
- [40] Zasilanie instalacji grzewczej
- [41] Czujnik temperatury zasilania na bloku cieplnym
- [42] Pałąk
- [43] Króciec pomiarowy spalin
- [44] Zasysanie powietrza do spalania

2.7 Dane produktu dotyczące zużycia energii

Dane dotyczące zużycia energii zawarte są w instrukcji obsługi dla użytkownika.

3 Przepisy

Podczas montażu i użytkowania produktu należy przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów krajowych i lokalnych, przepisów technicznych oraz dyrektyw.

Dokument 6720807972 zawiera informacje dotyczące obowiązujących przepisów. W celu zapoznania się z informacjami możliwe jest wyszukanie dokumentu na naszej stronie internetowej. Adres strony internetowej znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji.

4 Odprowadzenie spalin
4.1 Dopuszczony osprzęt spalinowy

Osprzęt spalinowy do opisanej w niniejszej instrukcji instalacji spalinowej jest objęty certyfikatem CE urządzenia grzewczego.

Z tego względu zalecamy stosowanie naszego oryginalnego osprzętu dodatkowego.

Oznaczenia i numery katalogowe znajdują się w całym katalogu.

4.2 Wskazówki dotyczące montażu

NIEBEZPIECZEŃSTWO
Niebezpieczeństwo zatrucia tlenkiem węgla CO!

Ulatniające się spaliny mogą prowadzić do wysokiego, zagrażającego życiu stężenia tlenu węgla we wdychanym powietrzu

- ▶ Upewnić się, że rury spalinowe i uszczelki nie są uszkodzone.
- ▶ Podczas montażu instalacji spalinowej stosować wyłącznie smary dopuszczone przez producenta instalacji.

- ▶ Przy rozpakowywaniu sprawdzić, czy osprzęt spalinowy nie jest naruszony.
- ▶ Zapoznać się z instrukcją montażu osprzętu.
- ▶ Osprzęt dodatkowy skrócić do wymaganej długości. Cięcie poprowadzić pionowo, usunąć zadziory z miejsca cięcia.
- ▶ Nanieść dołączony smar na uszczelki.
- ▶ Wsunąć osprzęt dodatkowy do oporu w mufę.
- ▶ Poziome odcinki układać ze wzniosem 3° (= 5,2 % lub 5,2 cm na metr) w kierunku przepływu spalin.
- ▶ Zabezpieczyć cały przewód spalinowy obejmami rurowymi:
 - Przestrzegać maksymalnej odległości między obejmami rurowymi ≤ 2 m.
 - Na każdym kolanie zamocować obejmę rurową.
- ▶ Po zakończeniu prac sprawdzić szczelność.

Odprowadzenie spalin przez kilka kondygnacji

Jeśli odprowadzenie spalin prowadzi przez kilka kondygnacji, musi ono być wykonane w szachcie.

4.3 Otwory kontrolne

Instalacja spalinowa musi być wykonana w sposób umożliwiający jej łatwe i bezpieczne czyszczenie. Musi być możliwe:

- Sprawdzanie przekroju i szczelności rurociągów.
- Sprawdzanie i czyszczenie wymaganego do bezpiecznej pracy instalacji spalinowej przekroju między przewodem spalinowym a szachtem (wentylacja od spodu).

- ▶ Należy przestrzegać przepisów i norm krajowych.

Wymagania przy montażu w istniejącym szachcie

- ▶ Jeżeli przewód spalinowy wbudowywany jest w istniejący szacht, należy szczelnie zamknąć ewentualne istniejące otwory przyłączeniowe z zastosowaniem odpowiedniego materiału.

4.4 Odprowadzenie spalin w szachcie
4.4.1 Montaż przewodów spalinowych w istniejącym szachcie

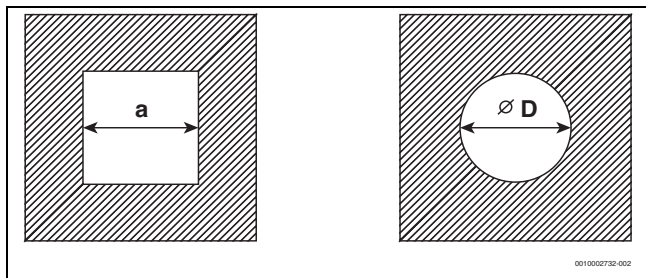
- ▶ W zakresie układania przewodów spalinowych w istniejącym szachcie należy stosować się do wymagań obowiązujących w danym kraju.
- ▶ Zastosować niepalne, stabilne wymiarowo materiały.
- ▶ Stosować się do instrukcji montażu.



Przewody spalinowe należy zamontować w taki sposób, aby możliwe było ich późniejsze zdemontowanie w przypadku konieczności przeprowadzenia prac serwisowych (np. w związku z nieszczelnością). Przewody spalinowe z tworzywa sztucznego wykazują rozszerzalność wzdłużną wynoszącą ok. 0,5 %/ok. 5 cm na 10 m). Niedozwolone jest późniejsze stosowanie mocowań, które uniemożliwiają rozszerzanie wzdłużne przewodów spalinowych (np. w szachcie).

4.4.2 Kontrola wymiarów szachtu

► Sprawdzić, czy szacht ma dopuszczalne wymiary.



Rys. 4 Przekrój kwadratowy i okrągły

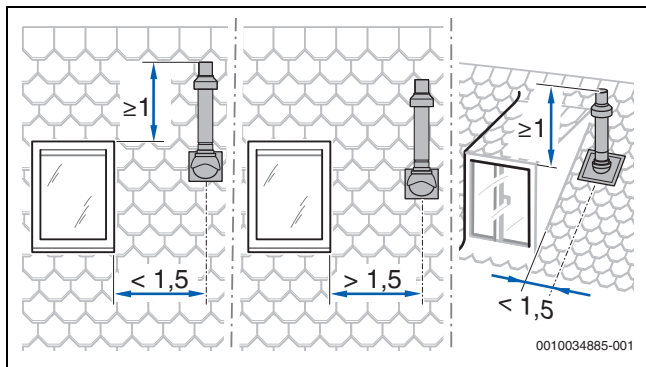
4.5 Odprowadzenie spalin pionowo przez dach

Miejsce zainstalowania i prowadzenie przewodów powietrzno-spalinowych

Wymaganie: nad sufitem pomieszczenia zainstalowania znajduje się jedynie konstrukcja dachowa.

- Jeżeli dla sufitu wymagana jest klasa odporności ogniowej, to instalacja powietrzno-spalinowa w strefie między górną krawędzią sufitu a pokryciem dachu musi posiadać obudowę o tej samej klasie odporności ogniowej.
- Jeżeli dla sufitu nie wymagana jest klasa odporności ogniowej, to odprowadzanie spalin/doprowadzanie powietrza w strefie między górną krawędzią sufitu a pokryciem dachu musi być poprowadzone w szachcie z wyrobu niepalnego, o trwałym kształcie, lub w metalowej rurze osłonowej (ochrona mechaniczna).

► Przestrzegać wymagań krajowych w zakresie minimalnych odległości od okien dachowych.



Rys. 5

4.6 Obliczanie długości instalacji spalinowej

Przegląd dopuszczalnych maksymalnych długości przewodów rurowych można znaleźć w poszczególnych metodach odprowadzania spalin.

Konieczne załamania układu odprowadzania spalin są już uwzględnione w podanych długościach maksymalnych i prawidłowo przedstawione na odpowiednich ilustracjach.

- Każde dodatkowe kolano 87° redukuje dopuszczalną długość przewodu rurowego o 1,5 m.

- Każde dodatkowe kolano między 15° a 45° redukuje dopuszczalną długość przewodu rurowego o 0,5 m.

Szczegółowe informacje na temat obliczania długości instalacji spalinowej można znaleźć w materiałach projektowych.

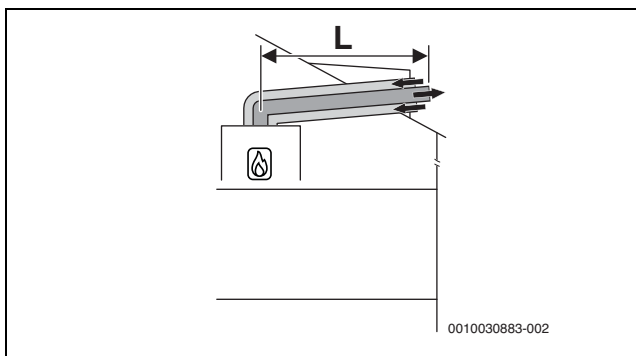
4.7 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{13(x)}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wersja	Wylot poziomy / zabezpieczenie przeciwwiatrowe
Otwory dla powietrza i spalin	Otwory wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm ≥ moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

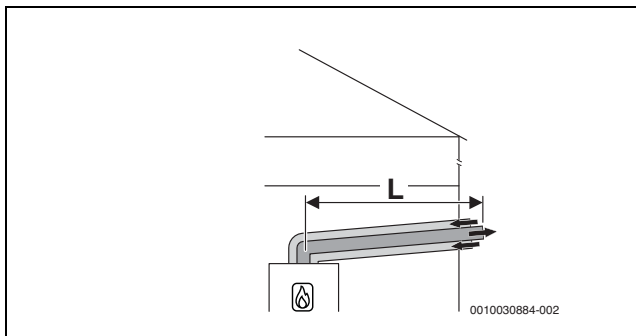
Tab. 6 C_{13(x)}

Otwory kontrolne

► Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.



Rys. 6 Pozioma koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{13x} przez dach



Rys. 7 Pozioma koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa C_{13x} przez ścianę zewnętrzną

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC2300i W 15 P 23	16	–	–
GC2300i W 20 P 23	5	–	–
GC2300i W 24 C	10	–	–

Tab. 7 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₁₃, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	23	–	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 8 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₁₃, Ø osprzętu 80/125

4.8 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33(x)}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wersja	Wylot pionowy / zabezpieczenie przeciwwiatrowe
Otworki dla powietrza i spalin	Otworki wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm > moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

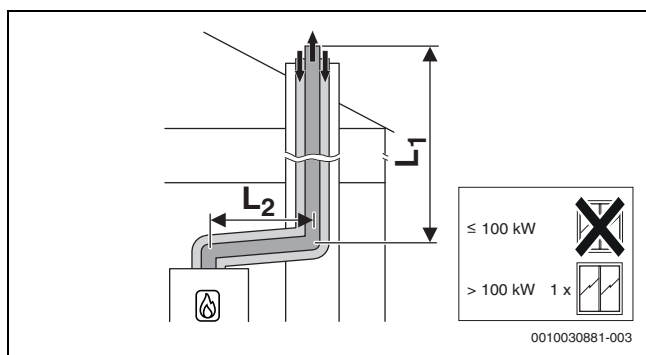
Tab. 9 C_{33x}

Informacje na temat miejsca ustawienia i odstępów nad dachem przy pionowym odprowadzeniu spalin znajdują się w rozdziale 4.5 na stronie 10.

Otworki kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

4.8.1 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x} w szachcie

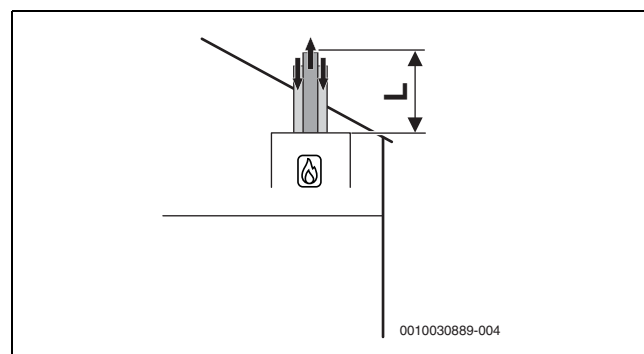

Rys. 8 Koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x} w szachcie

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	24	5	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 10 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₃₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.8.2 Pionowa instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33(x)} przez dach


Rys. 9 Pionowa koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{33x}

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	16	–	–
GC2300i W 20 P 23	11	–	–
GC2300i W 24 C	15	–	–

Tab. 11 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₃₃ przez dach, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	23	–	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 12 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₃₃ przez dach, Ø osprzętu 80/125

4.9 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{43(x)}

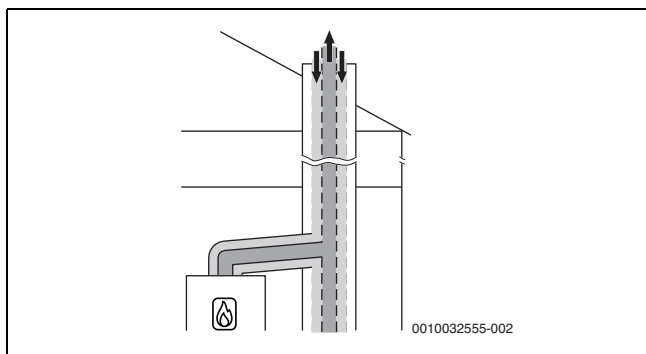
Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Certyfikaty	Urządzenie jest podłączone do istniejącego systemu powietrzno-spalinowego. System powietrzno-spalinowy, łącznie z szachtem, jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 13 C_{43(x)}

- Przy podłączaniu do systemu powietrzno-spalinowego, który nie został sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem, należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji.
- Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Otworki kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.



Rys. 10 Koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{43x} w pomieszczeniu zainstalowania

4.10 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{(10)3x}

Otwory kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

4.11 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53(x)}

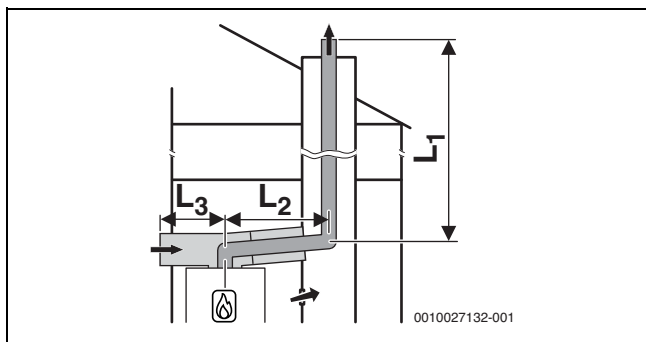
Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory dla wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w różnych zakresach ciśnień. Nie mogą znajdować się one na różnych ścianach budynku.
Certyfikaty	Cała instalacja spalinowa jest sprawdzona i certyfikowana razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 14 C_{53(x)}

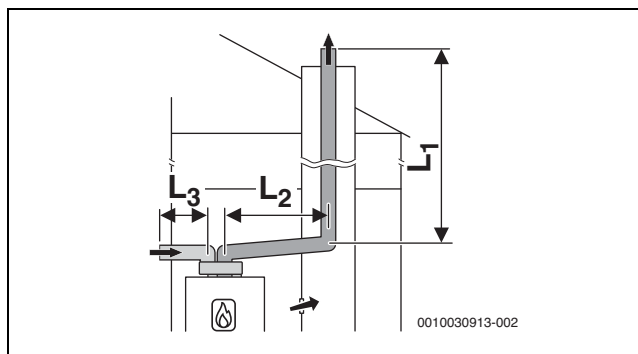
4.11.1 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53(x)} w szachcie

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu	
Otwory na wolnym powietrzu w pomieszczeniu zainstalowania	Wymagane przy mocy urządzenia ≤ 100 kW: otwór 150 cm ² > 100 kW: całkowita powierzchnia: 700 cm ² , rozdzielone na dwa otwory, każdy o 350 cm ²
Wentylacja od spodu	Przewód spalinowy musi być wentylowany w szachcie na całej wysokości. ► Należy przestrzegać wytycznych i norm krajowych.

Tab. 15 C_{53(x)}



Rys. 11 Sztywne odprowadzenie spalin C_{53x} w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z oddzielnym doprowadzeniem powietrza i koncentrycznym odprowadzeniem spalin w pomieszczeniu zainstalowania



Rys. 12 Sztywne odprowadzenie spalin wg C₅₃ w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z odesparowanymi rurami dla dopływu powietrza i odprowadzenia spalin w pomieszczeniu zainstalowania.

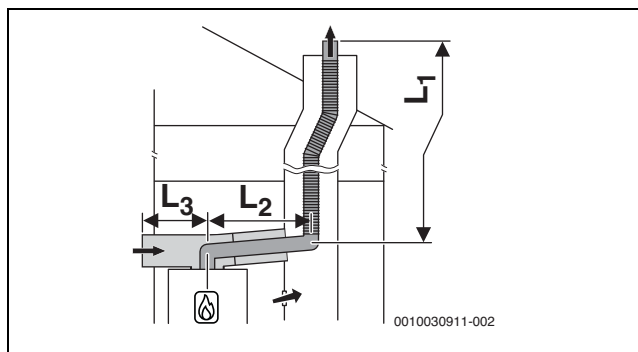
Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC2300i W 15 P 23	45	5	10
GC2300i W 20 P 23	19	5	10
GC2300i W 24 C	25	5	10

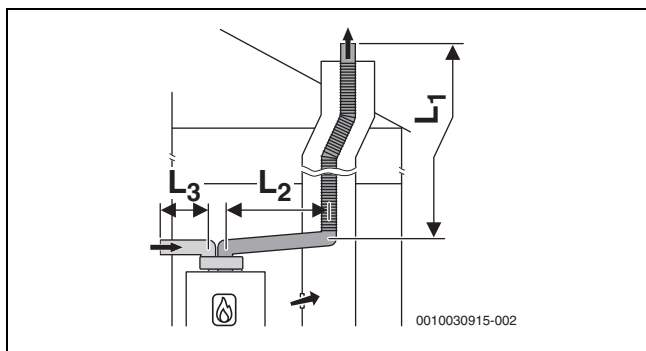
Tab. 16 Sztywna instalacja powietrzno-spalinowa wg C₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC2300i W 15 P 23	50	5	10
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 17 Sztywna instalacja powietrzno-spalinowa wg C₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125



Rys. 13 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{53x} w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z oddzielnym doprowadzeniem powietrza i koncentrycznym odprowadzeniem spalin w pomieszczeniu zainstalowania



Rys. 14 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C₅₃ w szachcie i instalacja powietrzno-spalinowa z odseparowanymi rurami dla dopływu powietrza i odprowadzenia spalin w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

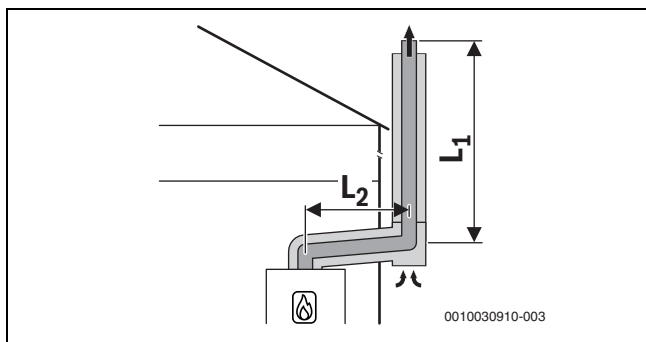
Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	12	5	10
GC2300i W 20 P 23	–	–	–
GC2300i W 24 C	–	–	–

Tab. 18 Elastyczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	50	5	10
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 19 Elastyczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.11.2 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53x} na ścianie zewnętrznej



Rys. 15 Koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{53x} na ścianie zewnętrznej

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	25	5	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 20 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C₅₃ na ścianie zewnętrznej, Ø osprzętu 80/125

4.12 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{83(x)}

Otwory kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

4.13 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{93x}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi przez szacht, niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm ≥ moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 21 C_{93x}

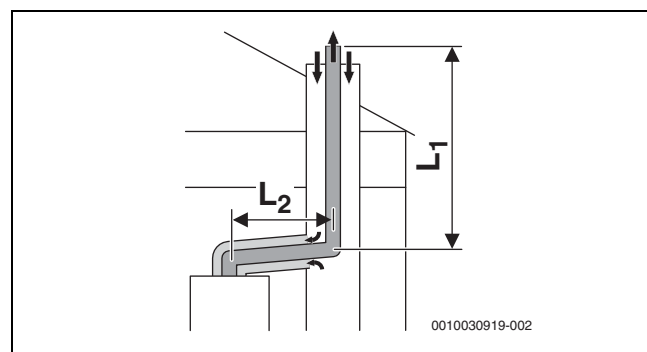
Otwory kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu	
Czyszczenie mechaniczne	Wymagane
Uszczelnienie powierzchni	Jeśli instalacja była wcześniej używana jako system powietrzno-spalinowy dla oleju lub paliwa stałego, należy uszczelnąć powierzchnię, aby zapobiec przechodzeniu oparów z pozostałości w murze (np. siarki) do powietrza do spalania.

Tab. 22 C_{93x}

4.13.1 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie



Rys. 16 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie i koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Szacht [mm]	Maksymalna długość [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	□ 100 × 100	20	5	–
GC2300i W 20 P 23	□ 110 × 110	8	5	–
GC2300i W 24 C		12	5	–
GC2300i W 15 P 23	□ 120 × 120	20	5	–
GC2300i W 20 P 23	□ ≥ 130 × 130	9	5	–
GC2300i W 24 C		15	5	–
GC2300i W 15 P 23	○ 100	20	5	
GC2300i W 20 P 23	○ 110	7	5	
GC2300i W 24 C		10	5	

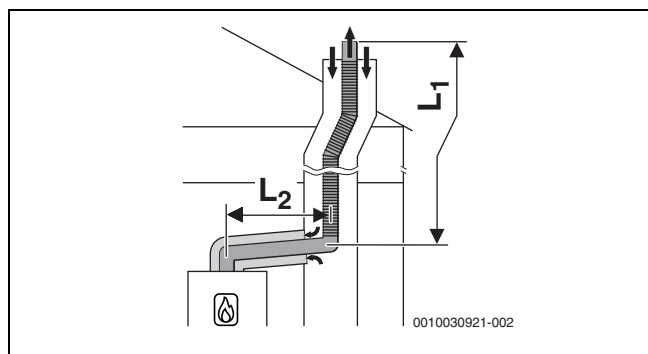
Typ kotła	Szacht [mm]	Maksymalna długość [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	○ 120	20	5	–
GC2300i W 20 P 23	○ ≥ 130	8	5	–
GC2300i W 24 C		13	5	–

Tab. 23 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{93} w szachcie, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Szacht [mm]	Maksymalna długość [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	□ 120 × 120	24	5	–
GC2300i W 20 P 23	□ 130 × 130			
GC2300i W 24 C	□ 140 × 140			
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160			
	□ ≥ 170 × 170	24	5	–
GC2300i W 15 P 23	○ 120			
GC2300i W 20 P 23	○ 130			
GC2300i W 24 C	○ 140			
	○ 150			
	○ 160			
	○ ≥ 170			

Tab. 24 Sztywne odprowadzenie spalin wg C_{93} w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.13.2 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie

Rys. 17 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie i koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Szacht [mm]	Maksymalna długość [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	□ 120 × 120	25	5	–
GC2300i W 20 P 23	□ 130 × 130			
GC2300i W 24 C	□ 140 × 140			
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160			
	□ ≥ 170 × 170			

Typ kotła	Szacht [mm]	Maksymalna długość [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	○ 120	21	5	–
GC2300i W 20 P 23	○ 130			
GC2300i W 24 C				
GC2300i W 15 P 23	○ 140	25	5	–
GC2300i W 20 P 23	○ 150			
GC2300i W 24 C	○ 160			
	○ ≥ 170			

Tab. 25 Elastyczne odprowadzenie spalin wg C_{93} w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.14 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{63}

Opis systemu	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Certyfikaty	System powietrzno-spalinowy nie jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 26 Odprowadzenie spalin zgodnie z C_{63}

Wymagane jest oznakowanie CE (EN 14471 dla tworzyw sztucznych, EN 1856 dla metali).

Niezawodne działanie instalacji spalinowej wg C_{63} musi zapewnić i potwierdzić instalator. Instalacje spalinowe wg C_{63} nie są sprawdzane i certyfikowane przez producenta urządzenia grzewczego.

Używany osprzęt spalinowy musi spełniać następujące wymagania:

- Klasa temperatury: co najmniej T120
- Klasa ciśnienia i szczelności: H1
- Odporność na kondensat: W
- Klasa korozyjności dla metalu: V1 lub VM
- Klasa korozyjności dla tworzyw sztucznych: 1

Dane te są podane w specyfikacji produktu oraz w dokumentacji producenta instalacji spalinowej.

Dopuszczalna recyrkulacja wynosi, dla wszystkich warunków wiatrowych, maksymalnie 10 %.

- ▶ Należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji spalinowej.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Średnica osprzętu spalinowego, który jest połączony z adapterem systemu spalinowego urządzenia grzewczego, musi mieścić się w następujących granicach tolerancji:

Odprowadzenie spalin	[Ø]	Tolerancja [mm]
Odseparowane rury	Spaliny: 80	–0,6 do +0,4
	Powietrze: 80	–0,6 do +0,4
Rura koncentryczna	Spaliny: 60	–0,3 do +0,3
	Powietrze: 100	–0,3 do +0,3
Rura koncentryczna	Spaliny: 80	–0,6 do +0,4
	Powietrze: 125	–0,3 do +0,7

Tab. 27 C_{63} : tolerancje dla podłączania osprzętu bez certyfikacji do adaptera systemu spalinowego urządzenia grzewczego

4.15 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{23(p)}

Opis systemu	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi zależnie od powietrza w pomieszczeniu
Certyfikaty	System powietrzno-spalinowy nie jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 28 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{23(p)}

Wymagane jest oznakowanie CE (EN 14471 dla tworzyw sztucznych, EN 1856 dla metali).

Niezawodne działanie instalacji spalinowej wg B_{23(p)} musi zapewnić i potwierdzić instalator. Instalacje spalinowe wg B_{23(p)} nie są sprawdzane i certyfikowane przez producenta urządzenia grzewczego.

Używany osprzęt spalinowy musi spełniać następujące wymagania:

- Klasa temperatury: co najmniej T120
- Klasa ciśnienia i szczelności: H1
- Odporność na kondensat: W
- Klasa korozyjności dla metalu: V1 lub VM
- Klasa korozyjności dla tworzyw sztucznych: 1

Dane te są podane w specyfikacji produktu oraz w dokumentacji od producenta.

Dopuszczalna recyrkulacja wynosi, dla wszystkich warunków wiatrowych, maksymalnie 10 %.

- ▶ Należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji spalinowej.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Średnica osprzętu spalinowego, który jest połączony z adapterem systemu spalinowego urządzenia grzewczego, musi mieścić się w następujących granicach tolerancji:

Odprowadzenie spalin	[Ø]	Tolerancja [mm]
Rura spalinowa	60	-0,3 do +0,3
Rura spalinowa	80	-0,6 do +0,4

Tab. 29 B_{23(p)}: tolerancje dla podłączania osprzętu bez certyfikacji do adaptera systemu spalinowego urządzenia grzewczego

4.16 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{23p}/B_{53p}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi zależnie od powietrza w pomieszczeniu.
Warunki ciśnieniowe	Eksploatacja w warunkach nadciśnienia
Certyfikaty	Cała instalacja spalinowa jest sprawdzona i certyfikowana razem z urządzeniem grzewczym.

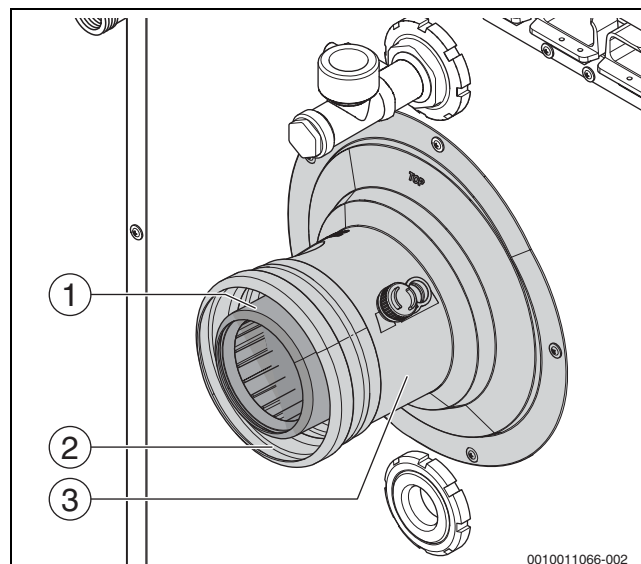
Tab. 30 B_{53p}

Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

Przygotowanie do eksploatacji zależnej od powietrza w pomieszczeniu (konstrukcja B₂₃, B_{23p})

Przy eksploatacji zależnej od powietrza w pomieszczeniu szczelina pierścieniowa do doprowadzania powietrza spalania (→Rys. 18, [2]) nie może być zakrywana.



Rys. 18 Montaż przyłącza spalin

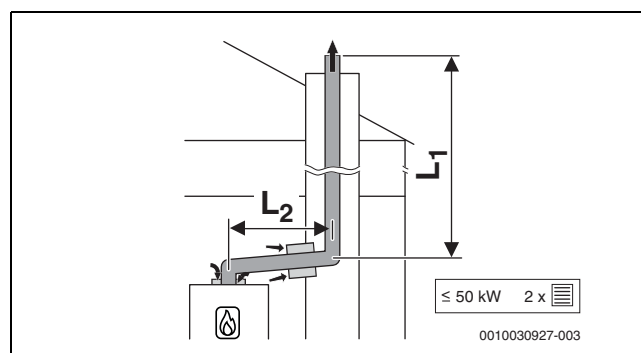
- [1] Przyłącze spalin
- [2] Szczelina pierścieniowa do doprowadzania powietrza spalania
- [3] Element przyłączeniowy z otworami pomiarowymi

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

Wentylacja od spodu	Szacht musi być wentylowany na całej wysokości. ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.
---------------------	--

Tab. 31 B_{53p}

4.16.1 Sztywne prowadzenie spalin zgodnie z B_{53p} w szachcie



Rys. 19 Sztywne prowadzenie spalin w szachcie zgodnie z B_{53p} z dopływem powietrza zależnym od powietrza w pomieszczeniu przy urządzeniu i koncentrycznej złączce między pomieszczeniem instalacyjnym a szachtem

Maksymalne dopuszczalne długości

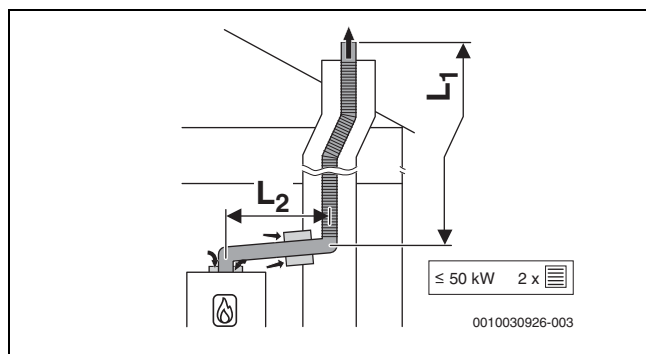
Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC2300i W 15 P 23	39	5	–
GC2300i W 20 P 23	14	5	–
GC2300i W 24 C	21	5	–

Tab. 32 Sztywne odprowadzenie spalin wg B₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC2300i W 15 P 23	25	5	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 33 Sztywne odprowadzenie spalin wg B₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.16.2 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B_{53p} w szachcie



Rys. 20 Elastyczne prowadzenie spalin w szachcie zgodnie z B_{53p} z dopływem powietrza zależnym od powietrza w pomieszczeniu przy urządzeniu i koncentrycznej złącznie między pomieszczeniem instalacyjnym a szachtem

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	14	5	–
GC2300i W 20 P 23	6	5	–
GC2300i W 24 C	8	5	–

Tab. 34 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 60/100

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	25	5	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 35 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B₅₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.17 Odprowadzenie spalin wg B₃₃ (tylko w przypadku urządzeń o mocy do 35 kW)

Cechy systemowe	
Podłączone urządzenie grzewcze	Moc ≤ 35 kW
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi zależnie od powietrza w pomieszczeniu przez koncentryczną rurę w pomieszczeniu zainstalowania
Warunki ciśnieniowe	Eksploatacja w warunkach nadciśnienia
Certyfikaty	Cała instalacja spalinowa jest sprawdzona i certyfikowana razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 36 B₃₃

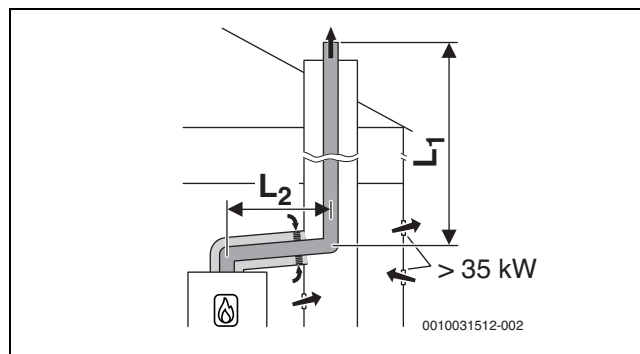
Otwory kontrolne

- Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

4.17.1 Sztywne odprowadzenie spalin wg B₃₃ w szachcie

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu	
Wentylacja od spodu	Przewód spalinowy musi być wentylowany w szachcie na całej wysokości. ► Należy przestrzegać wytycznych i norm krajowych.

Tab. 37 B₃₃



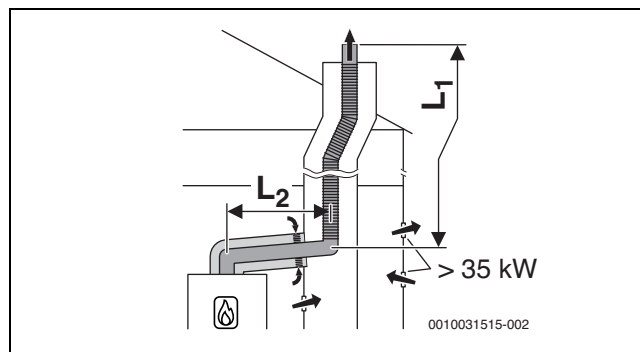
Rys. 21 Sztywne odprowadzenie spalin w szachcie wg B₃₃ z zależnym od powietrza w pomieszczeniu doprowadzeniem powietrza przez koncentryczną instalację powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	25	5	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 38 Sztywne odprowadzenie spalin wg B₃₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.17.2 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B₃₃ w szachcie



Rys. 22 Elastyczne odprowadzenie spalin w szachcie wg B₃₃ z zależnym od powietrza w pomieszczeniu doprowadzeniem powietrza przez koncentryczną instalację powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

Maksymalne dopuszczalne długości

Typ kotła	Maksymalne długości przewodów [m]		
	$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC2300i W 15 P 23	25	5	–
GC2300i W 20 P 23			
GC2300i W 24 C			

Tab. 39 Elastyczne odprowadzenie spalin wg B₃₃ w szachcie, Ø osprzętu 80/125

4.18 Odprowadzanie spalin z kilku urządzeń przez jeden komin (tylko w przypadku urządzeń o mocy do 30 kW)

4.18.1 Przyporządkowanie do grupy urządzeń z wykorzystaniem wielokrotnym



W przypadku wykorzystania wielokrotnego zalecamy montaż czujnika czadu w pomieszczeniach mieszkalnych.

GC2300i W 15 P 23 należy do grupy urządzeń 1.

GC2300i W 20 P 23 należy do grupy urządzeń 2.

GC2300i W 24 C należy do grupy urządzeń 3.



Można łączyć wspólnie tylko urządzenia, które należą do tej samej grupy. Podane maksymalne długości rur spalinowych są przykładowe. Przy odbiegających cechach systemowych wymagane jest oddzielne obliczenie wg EN13384.

4.18.2 Podnoszenie minimalnej mocy (ogrzewanie i c.w.u.) urządzenia grzewczego

W przypadku wykorzystania wielokrotnego i kaskady (eksploatacja w warunkach nadciśnienia) minimalną moc częściową urządzenia grzewczego należy ustawić w menu serwisowym za pomocą funkcji serwisowej 5-A3:

Typ urządzenia grzewczego	Min. moc częściowa [%] bez eksploatacji w warunkach nadciśnienia	Min. moc częściowa [%] eksploatacja w warunkach nadciśnienia
GC2300i W 15 P 23	13	21
GC2300i W 20 P 23	15	22
GC2300i W 24 C	12	18

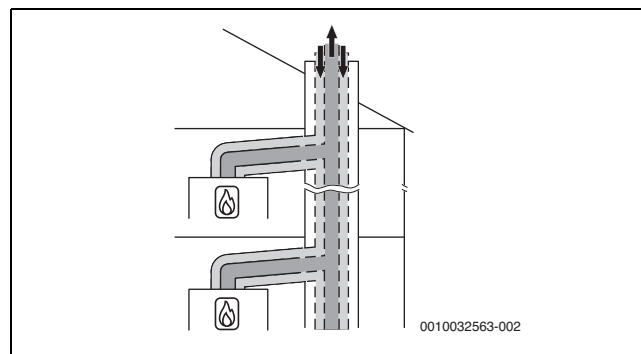
Tab. 40 Wartości nastawcze w przypadku wykorzystania wielokrotnego i eksploatacji w trybie kaskadowym

4.18.3 Instalacja powietrzno-spalinowa wg $C_{(10)3x}$

Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksplatacja w warunkach nadciśnienia
Certyfikaty	Urządzenie jest podłączane do istniejącego systemu powietrzno-spalinowego. System powietrzno-spalinowy, łącznie z szachtem, jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 41 $C_{(10)3x}$

- ▶ Przy podłączaniu do systemu powietrzno-spalinowego, który nie został sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem, należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.



Rys. 23 Wykorzystanie wielokrotne wg $C_{(10)3x}$ z koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

4.18.4 Instalacja powietrzno-spalinowa wg $C_{(11)3x}$

Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

4.18.5 Instalacja powietrzno-spalinowa wg $C_{(12)3x}$

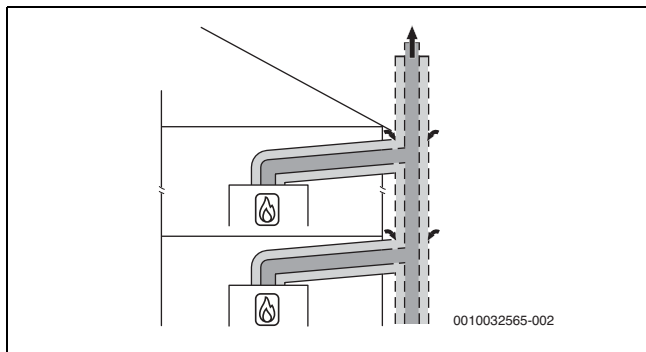
Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksplatacja w warunkach nadciśnienia
Otwory dla wylotu spalin i wlotu powietrza	Otwory dla wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w różnych zakresach ciśnień.
Certyfikaty	Urządzenie jest podłączane do istniejącego systemu powietrzno-spalinowego. System powietrzno-spalinowy w pomieszczeniu zainstalowania jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 42 $C_{(12)3x}$

- ▶ Przy podłączaniu do systemu powietrzno-spalinowego, który nie został sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem, należy przestrzegać krajowych przepisów i norm, w szczególności dotyczących wykonania otworów dla wylotu spalin oraz doprowadzenia powietrza do spalania.
- ▶ Przestrzegać wytycznych od producenta instalacji.
- ▶ Przestrzegać wytycznych zawartych w ogólnym dopuszczeniu dla systemu.

Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

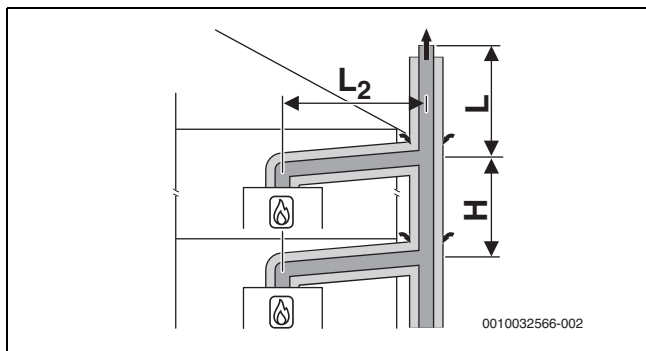


Rys. 24 Wykorzystanie wielokrotne wg $C_{(12)3x}$ z koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

4.18.6 Instalacja powietrzno-spalinowa wg $C_{(13)3x}$

Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Podane długości rur spalinowych obowiązują pod warunkiem, że urządzenia należą do tej samej grupy. Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksplatacja w warunkach nadciśnienia
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory dla wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w różnych zakresach ciśnień.
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 43 $C_{(13)3x}$



Rys. 25 Wykorzystanie wielokrotne wg $C_{(13)3x}$ z koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w ścianie zewnętrznej i w pomieszczeniu zainstalowania

$[L_2] \leq 1,4$ m

$[H] \leq 3,5$ m

Pięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa $\varnothing$ 80/125 mm

Na ścianie zewnętrznej: instalacja powietrzno-spalinowa $\varnothing$ 110/160 mm

Urządzenia	Długość L [m] dla grup od 1 do 5				
	1	2	3	4	5
2	10	10	10	10	–
3	10	10	10	10	–
4	10	10	10	2	–
5	10	7	1	–	–

Tab. 44 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

4.18.7 Instalacja powietrzno-spalinowa wg $C_{(14)3x}$

Cechy systemowe	
System	Wykorzystanie wielokrotne
Podłączone urządzenia	Moc urządzenia ≤ 30 kW Podane długości rur spalinowych obowiązują pod warunkiem, że urządzenia należą do tej samej grupy. Każde urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przepływem wstecznym spalin.
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi przez szacht, niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Warunki ciśnieniowe	Eksplatacja w warunkach nadciśnienia
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: $\leq$ moc urządzenia 70 kW: 50×50 cm $\geq$ moc urządzenia 70 kW: 100×100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem.

Tab. 45 $C_{(14)3(x)}$

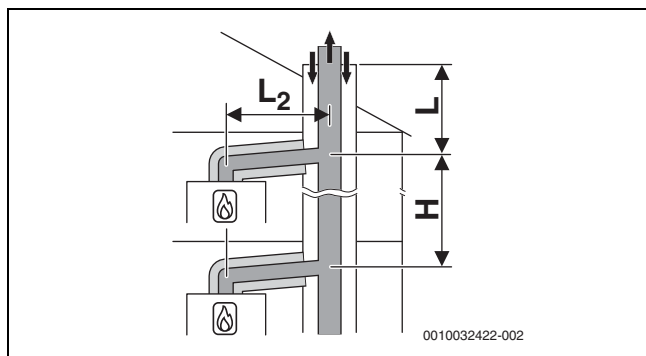
Otwory kontrolne

- ▶ Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

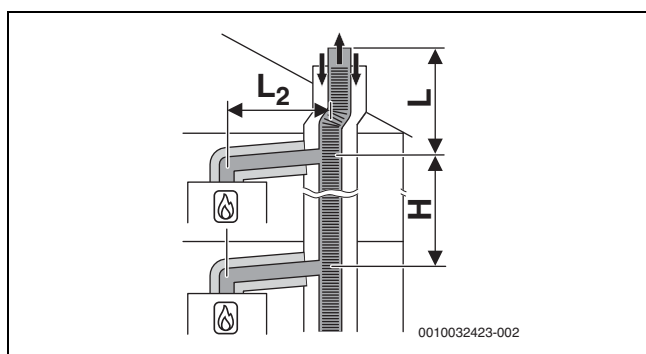
Czyszczenie mechaniczne	Wymagane
Uszczelnienie powierzchni	Jeśli instalacja była wcześniej używana jako system powietrzno-spalinowy dla oleju lub paliwa stałego, należy uszczelnąć powierzchnię, aby zapobiec przechodzeniu oparów z pozostałości w murze (np. siarki) do powietrza do spalania.

Tab. 46 $C_{(14)3x}$



Rys. 26 Wykorzystanie wielokrotne wg $C_{(14)3x}$ ze wspólnym sztywnym odprowadzeniem spalin i koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

[L_2] ≤ 1,4 m
[H] 0–3,5 m



Rys. 27 Wykorzystanie wielokrotne wg $C_{(14)3x}$ ze wspólnym elastycznym odprowadzeniem spalin i koncentryczną instalacją powietrzno-spalinową w pomieszczeniu zainstalowania

[L_2] ≤ 1,4 m
[H] 0–3,5 m

Trzy urządzenia

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 80 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 120 × 120 ○ 140	10	6	10	6	–
3	□ 120 × 120 ○ 140	8	–	–	–	–

Tab. 47 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Pięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 110 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	Długość L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	–
3	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	–
4	□ 140 × 200 ○ 185	10	6	10	2	–

Urządzenia	Szacht [mm]	Długość L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
5	□ 140 × 200 ○ 185	10	–	–	–	–
2	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	2	–
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	3	–	–	–

Tab. 48 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Pięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: elastyczne odprowadzenie spalin Ø 110 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	Długość L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	–
3	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	6	–
4	□ 140 × 200 ○ 185	10	3	4	–	–
5	□ 140 × 200 ○ 185	8	–	–	–	–
2	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	6	–
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	6	4	–	–
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	–	–	–	–

Tab. 49 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Ośiem urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 125 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	–
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	–	–
6	□ 200 × 200 ○ 225	10	4	–	–	–
7	□ 200 × 200 ○ 225	10	–	–	–	–
8	□ 200 × 200 ○ 225	6	–	–	–	–
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	7	–
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	7	3	–	–
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	–	–	–	–
8	□ 225 × 225 ○ 250	7	–	–	–	–

Tab. 50 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Dziesięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø 80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 160 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	–
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	9	5	–
8	□ 225 × 225 ○ 250	10	6	3	–	–
9	□ 225 × 225 ○ 250	10	–	–	–	–
10	□ 225 × 225 ○ 250	10	–	–	–	–
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	–
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	9	6	2	–
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	3	–	–	–

Tab. 51 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

Dziesięć urządzeń

W pomieszczeniu zainstalowania: instalacja powietrzno-spalinowa Ø

80/125 mm

W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 200 mm

Urządzenia	Szacht [mm]	L [m] dla grup od 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	–
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	7	2	–	–
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	2	–	–	–
3	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
4	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
5	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
6	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
7	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
8	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
9	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
10	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–

Tab. 52 Maksymalna długość L ponad najwyższe urządzenie

4.19 Kaskady**4.19.1 Przyporządkowanie do grupy urządzeń dla kaskady**

GC2300i W 15 P 23 należy do grupy urządzeń 1.

GC2300i W 20 P 23 należy do grupy urządzeń 3.

GC2300i W 24 C należy do grupy urządzeń 3.



Można łączyć wspólnie tylko urządzenia, które należą do tej samej grupy. Podane maksymalne długości rur spalinowych są przykładowe. Przy odbiegających cechach systemowych wymagane jest oddzielne obliczenie wg EN13384.

4.19.2 Podnoszenie minimalnej mocy (ogrzewanie i c.w.u.) urządzenia grzewczego

W przypadku wykorzystania wielokrotnego i kaskady (eksploatacja w warunkach nadciśnienia) minimalną moc częściową urządzenia

grzewczego należy ustawić w menu serwisowym za pomocą funkcji serwisowej 5-A3:

Typ urządzenia grzewczego	Min. moc częściowa [%] bez eksploatacji w warunkach nadciśnienia	Min. moc częściowa [%] eksploatacja w warunkach nadciśnienia
GC2300i W 15 P 23	13	21
GC2300i W 20 P 23	15	22
GC2300i W 24 C	12	18

Tab. 53 Wartości nastawcze w przypadku wykorzystania wielokrotnego i eksploatacji w trybie kaskadowym

4.19.3 Odprowadzenie spalin zgodnie z B_{23p}/B_{53p}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi zależnie od powietrza w pomieszczeniu.
Warunki ciśnieniowe	Eksploatacja w warunkach nadciśnienia
Certyfikaty	Cała instalacja spalinowa jest sprawdzona i certyfikowana razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 54 B_{53p}

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

Wentylacja od spodu	Szacht musi być wentylowany od spodu na całej długości. Otwór wlotowy wentylacji od spodu musi znajdować się w pomieszczeniu zainstalowania w pobliżu odprowadzania spalin. Wielkość otworu wlotowego musi odpowiadać co najmniej wymaganej powierzchni wentylacji od spodu, a otwór należy zabezpieczyć siatką ochronną.
---------------------	--

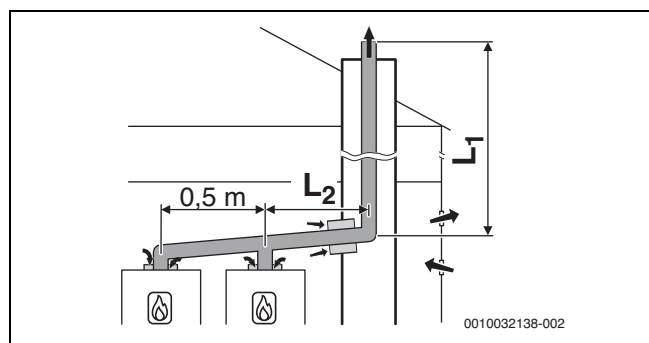
Tab. 55 B_{53p} Kaskada

Środki w przypadku wykorzystania istniejącego szachtu

Wentylacja od spodu	Szacht musi być wentylowany na całej wysokości. ► Należy przestrzegać norm i przepisów krajowych.
---------------------	--

Tab. 56 B_{53p}

Sztynne prowadzenie spalin zgodnie z B_{53p} w szachcie



Rys. 28 Kaskada z 2 urządzeniami:
Sztynne odprowadzenie spalin w szachcie wg B_{53p} z zależnym od powietrza w pomieszczeniu doprowadzeniem powietrza do urządzenia

[L₂] ≤ 3,0 m

Trzy urządzenia

Odgałęzienia dla urządzeń Ø 80 mm

W pomieszczeniu zainstalowania: odprowadzenie spalin Ø 110 mm
W szachcie: sztywne odprowadzenie spalin Ø 80 mm

Urządzenie	Maksymalna długość całkowita L ₁ [m] dla grup od 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
2	45	21	23	9	7	6	–
3	15	4	–	–	–	–	–

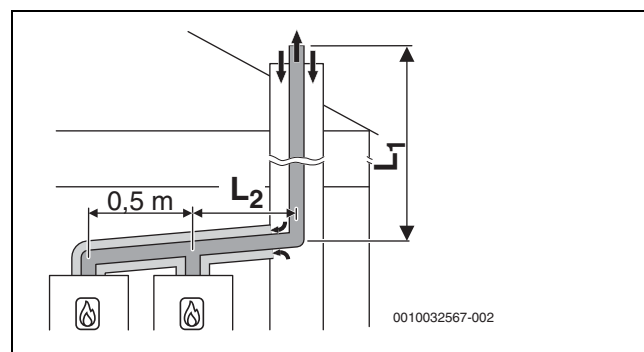
Tab. 57 Odprowadzenie spalin B_{53p}

4.19.4 Instalacja powietrzno-spalinowa wg C_{93x}

Cechy systemowe	
Doprowadzenie powietrza do spalania	Zachodzi przez szacht, niezależnie od powietrza w pomieszczeniu
Wylot spalin/wlot powietrza	Otwory wylotu spalin i wlotu powietrza leżą w tym samym zakresie ciśnienia i muszą być rozmieszczone wewnątrz kwadratu: ≤ moc 70 kW: 50 × 50 cm ≥ moc 70 kW: 100 × 100 cm
Certyfikaty	Cały system powietrzno-spalinowy jest sprawdzony i certyfikowany razem z urządzeniem grzewczym.

Tab. 58 C_{93x}

Sztynne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie



Rys. 29 Kaskada z 2 urządzeniami:
Sztynne odprowadzenie spalin wg C_{93x} w szachcie i koncentryczna instalacja powietrzno-spalinowa w pomieszczeniu zainstalowania

[L₂] ≤ 3,0 m

5 Instalacja



OSTRZEŻENIE

Śmiertelne niebezpieczeństwo wybuchu!

Ulatniający się gaz może doprowadzić do wybuchu.

- Prace przy elementach instalacji gazowej może przeprowadzać wyłącznie uprawniony instalator.
- Przed przystąpieniem do wykonywania prac na elementach instalacji gazowej zamknąć kurek gazowy.
- Zużyte uszczelki należy wymienić na nowe.
- Po wykonaniu prac na elementach instalacji gazowej przeprowadzić kontrolę szczelności.

**OSTRZEŻENIE****Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek zacczadzenia!**

Ulatniające się spaliny mogą spowodować zatrucie.

- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji spalinowej przeprowadzić kontrolę szczelności.

5.1 Warunki

- ▶ Przestrzegać wszystkich obowiązujących krajowych i regionalnych przepisów, zasad technicznych i wytycznych.
- ▶ Pozyskać wszystkie wymagane zezwolenia (dostawcy gazu itp.).
- ▶ Uwzględnić wymogi organów budowlanych, np. dotyczące zastosowania układu zubożniającego (akcesoria).
- ▶ Otwarte instalacje grzewcze należy przebudować na instalacje zamknięte.
- ▶ Nie używać ocynkowanych grzejników i rurociągów.

Grawitacyjne instalacje grzewcze

- ▶ Kocioł połączyć za pomocą sprzęgła hydraulicznego z odmulaczem do istniejącej sieci rurowej.

Ogrzewania podłogowe

- ▶ Przestrzegać dopuszczalnych temperatur zasilania dla instalacji ogrzewania podłogowego.
- ▶ W przypadku stosowania przewodów z tworzyw sztucznych używać tylko przewodów z warstwą antydyfuzyjną lub wykonać separację systemu przez wymiennik ciepła.

Temperatura powierzchni

Maksymalna temperatura powierzchni urządzenia nie przekracza 85 °C. Nie są wymagane żadne szczególne środki bezpieczeństwa dla materiałów łatwopalnych i mebli. Przestrzegać przepisów krajowych.

5.2 Woda do napełniania i uzupełniania**Jakość wody grzejnej**

Jakość wody do napełniania i uzupełniania jest istotnym czynnikiem podniesienia ekonomiczności, bezpieczeństwa działania, żywotności i gotowości do pracy instalacji grzewczej.

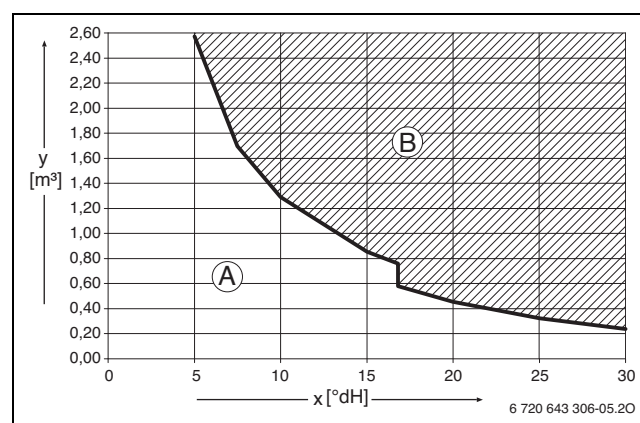
WSKAZÓWKA

Użycie nieodpowiedniej wody, środka przeciwko zamarzaniu lub nieodpowiednich dodatków do wody grzejnej może prowadzić do uszkodzenia wymiennika ciepła oraz zakłóceń w dostawie ciepła bądź dostawie c.w.u.!

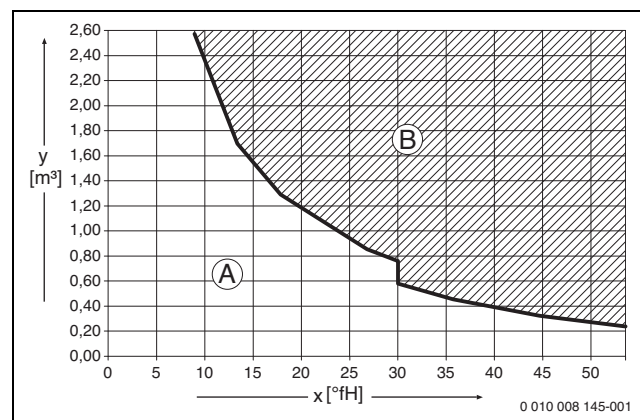
Nieodpowiednia lub zanieczyszczona woda może prowadzić do tworzenia się mułu, korozji oraz powstawania kamienia kotłowego. Użycie nieodpowiednich środków zapobiegających zamarzaniu lub dodatków do wody grzewczej (inhibitorów lub środków

antykorozyjnych) może spowodować uszkodzenie wymiennika ciepła lub instalacji grzewczej.

- ▶ Przed napełnieniem instalacji grzewczej należy ją przepłukać.
- ▶ Instalację grzewczą napełniać wyłącznie wodą wodociągową.
- ▶ Nie napełniać instalacji wodą ze studni ani wodą gruntową.
- ▶ Uzdlatnić wodę do napełnienia i uzupełniania zgodnie z poniższymi wskazówkami.
- ▶ Stosować wyłącznie dopuszczone środki ochrony przed zamarzaniem.
- ▶ Dodatki do wody grzejnej, np. środek antykorozyjny, można stosować wyłącznie wówczas, jeśli zgodnie z zaświadczeniem producenta nadaje się on do użycia w wymiennikach ciepła z materiałów aluminiowych i przy innych materiałach, z których wykonana jest instalacja grzewcza.
- ▶ Środka ochrony przed zamarzaniem i dodatku do wody grzejnej zawsze używać zgodnie z zaleceniami ich producenta, m.in. dotyczącymi minimalnego stężenia środka.
- ▶ Uwzględnić zalecenia producenta środka przeciw zamarzaniu i dodatku do wody grzejnej dotyczące regularnych kontroli i działań korekcyjnych.

Uzdlatnianie wody

Rys. 30 Wymagania dotyczące wody do napełniania i uzupełniania w °dH do urządzeń o mocy < 50 kW



Rys. 31 Wymagania dotyczące wody do napełniania i uzupełniania w °fH do urządzeń o mocy < 50 kW

- x Całkowita twardość
- y Maksymalna ilość wody zużywana przez cały okres eksploatacji kotła, w m³
- A Można stosować nieuzdatnioną wodę wodociągową.
- B Stosować całkowicie zdemineralizowaną wodę do napełnienia i uzupełniania, o przewodności ≤ 10 μS/cm.

Aby wystarczająco uzdatnić wodę, należy całkowicie zdemineralizować wodę do napełniania i uzupełniania instalacji o przewodności

≤ 10 mikrosiemensów/cm ($\leq 10 \mu\text{S/cm}$). Zamiast procesu uzdatniania wody można także zastosować rozdzielanie systemu bezpośrednio za źródłem ciepła, za pomocą wymiennika ciepła.

W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących uzdatniania wody należy zwrócić się do producenta. Dane kontaktowe znajdują się na tylnej okładce niniejszej instrukcji obsługi.

5.2.1 Woda podgrzana solarnie



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo oparzenia gorącą wodą!

Podczas pracy w trybie solarnym mogą powstawać temperatury c.w.u. przekraczające 45°C , co może prowadzić do poparzenia.

- Użyć mieszacza termostaticznego c.w.u. z zestawu solarnego (osprzęt dodatkowy), aby ograniczyć temperaturę do 45°C !

Środki przeciw zamarzaniu



Dokument 6 720 841 872 zawiera listę dozwolonych środków przeciw zamarzaniu. W celu zapoznania się z informacjami możliwe jest wyszukanie dokumentu na naszej stronie internetowej. Adres strony internetowej znajduje się na odwrocie niniejszej instrukcji.

5.2.2 Zapobieganie korozji

Zasadniczo korozja odgrywa w instalacjach grzewczych rolę podrzędną. Pod warunkiem że system podgrzewania wody jest odporny na korozję. Oznacza to, że w trakcie eksploatacji do systemu praktycznie nie może się przedostawać tlen. Stały dopływ tlenu prowadzi do korozji i może powodować przerdzewienia i tworzenie się rdzawego szlamu. Zamulenie może prowadzić zarówno do zapchania, a tym samym do niedostatecznego zaopatrzenia w ciepło, jak również do powstawania osadów (przypominających osady kamienia) na gorących powierzchniach wymienników ciepła.

Dostające się wraz z wodą do napełniania i uzupełniania ilości tlenu są zwykle niewielkie i pomijalne.

Aby uniknąć nagromadzenia się tlenu, przewody przyłączeniowe muszą dyfuzyjnie szczelnie!

Należy unikać stosowania węży gumowych. W instalacji należy stosować przewidziany osprzęt przyłączeniowy.

Kluczowe znaczenie w kwestii dopływu tlenu podczas eksploatacji ma zasadniczo utrzymywanie ciśnienia, a w szczególności działanie, prawidłowe zwymiarowanie i ustawienie (ciśnienie wstępne) naczynia wzbiórczego. Ciśnienie wstępne i działanie należy sprawdzać co rok.

Podczas konserwacji należy kontrolować ponadto działanie automatycznego odpowietrzania.

Ważna jest także kontrola i dokumentacja ilości wody do napełniania i uzupełniania przy użyciu wodomierza. Większe i regularnie wymagane ilości wody do uzupełniania świadczą o niedostatecznym utrzymywaniu ciśnienia, nieszczelnościach lub stałym dopływie tlenu.

5.3 Kontrola wielkości naczynia wzbiórczego

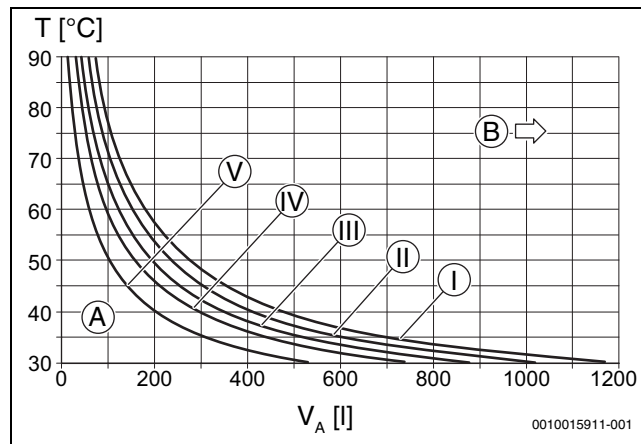
Poniższy wykres umożliwia przybliżone oszacowanie, czy wbudowane naczynie wzbiórcze ma wystarczającą wielkość, czy też konieczne będzie zastosowanie dodatkowego naczynia wzbiórczego. (nie do ogrzewania podłogowego).

Dla pokazanych krzywych charakterystycznych uwzględniono następujące wartości:

- 1 % zładu wody w naczyniu wzbiórczym lub 20 % pojemności znamionowej naczynia wzbiórczego
- Robocza różnica ciśnień na zaworze bezpieczeństwa wynosi 0,5 bara

- Ciśnienie wstępne naczynia wzbiórczego odpowiada statycznej wysokości instalacji ponad urządzeniem grzewczym.
- Maksymalne ciśnienie robocze: 3 bary

Metoda obliczeniowa dotyczy tylko instalacji ogrzewczych z radiatorami. Nie dotyczy ogrzewań podłogowych.



Rys. 32 Charakterystyki naczynia wzbiórczego

- I Ciśnienie wstępne 0,5 bar
- II Ciśnienie wstępne 0,75 bar (ustawienie podstawowe)
- III Ciśnienie wstępne 1,0 bar
- IV Ciśnienie wstępne 1,2 bar
- V Ciśnienie wstępne 1,5 bar
- A Zakres roboczy naczynia wzbiórczego
- B Wymagane zastosowanie dodatkowego naczynia wzbiórczego
- T Temperatura zasilania
- V_A Pojemność instalacji w litrach

- W zakresie granicznym: ustalić dokładną wielkość naczynia zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi.
- Jeżeli punkt przecięcia znajduje się po prawej stronie krzywej: zainstalować dodatkowe naczynie wzbiórcze.

5.4 Przygotowanie do montażu urządzenia



Dla ułatwienia montażu przewodów rurowych zalecamy użycie montażowej płyty przyłączeniowej. Więcej informacji na temat tego osprzętu dodatkowego można znaleźć w katalogu ogólnym.

- Zdjąć opakowanie, zwracając przy tym uwagę na umieszczone na nim wskazówki.
- Zamocować na ścianie szablon montażowy (zakres dostawy).
- Wykonać otwory.
- Zdjąć szablon montażowy.
- Szynę do zawieszenia kotła zamocować na ścianie za pomocą śrub i kołków (zakres dostawy).

5.5 Montaż urządzenia

Zdjęcie przedniej obudowy

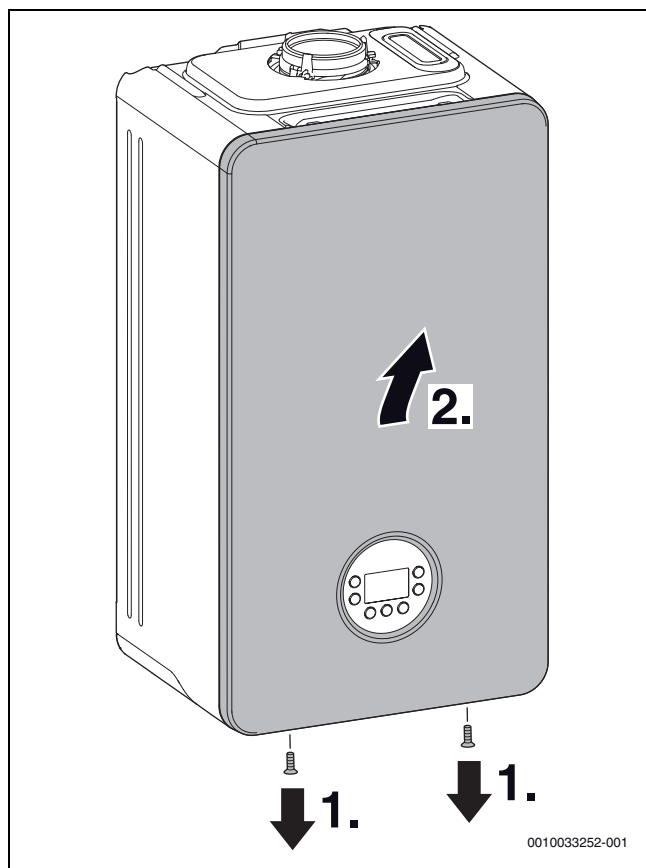


Przednia obudowa zabezpieczona jest przed niepowołanym zdejmowaniem dwiema śrubami (bezpieczeństwo elektryczne).

- Obudowę zawsze należy zabezpieczać tymi śrubami.

1. Zdjąć śruby.

2. Zdjąć obudowę ruchem do góry.



Rys. 33 Zdjęcie przedniej obudowy

Zawieszenie urządzenia

- ▶ Sprawdzić oznaczenie kraju przeznaczenia oraz zgodność rodzaju gazu (→ tabliczka znamionowa).
- ▶ Zdjąć zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Ułożyć uszczelki na przyłącza rurowe.
- ▶ Zawiesić urządzenie.
- ▶ Sprawdzić ułożenie uszczelek na przyłączach rurowych.
- ▶ Dokręcić nakrętki złączkowe przyłączy rurowych.

Instalacja przewodów rurowych



NIEBEZPIECZYSTWO

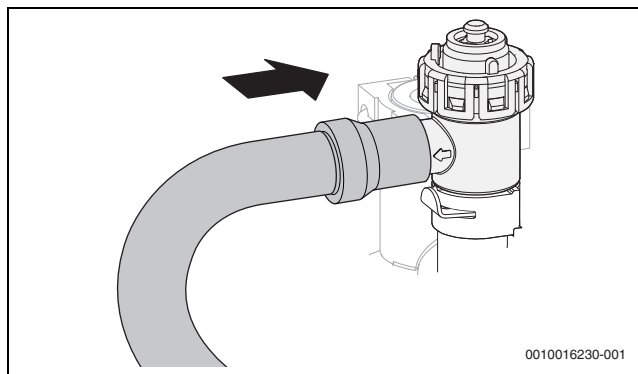
Uszkodzenie urządzenia przez zanieczyszczoną wodę grzewczą!

Zanieczyszczenia w rurociągach mogą uszkodzić kocioł.

- ▶ Przed montażem urządzenia przepłukać sieć rurową.
- ▶ Określić średnicę nominalną doprowadzenia gazu.
- ▶ Wszystkie łączniki rurowe w systemie grzewczym muszą być przystosowane do ciśnienia 3 bar, w obiegu ciepłej wody do ciśnienia 10 bar.
- ▶ Zamontować zawory serwisowe¹⁾ oraz zawór gazowy¹⁾.
- ▶ Do napełniania i opróżniania instalacji zamontować we własnym zakresie (inwestor) w najniższym miejscu instalacji zawór napełniający-spustowy ▶.
- ▶ Zamontować odprowadzenie zaworu bezpieczeństwa z materiałów odpornych na korozję.
- ▶ Węże zawsze montować ze spadkiem.

1) Osprzęt dodatkowy

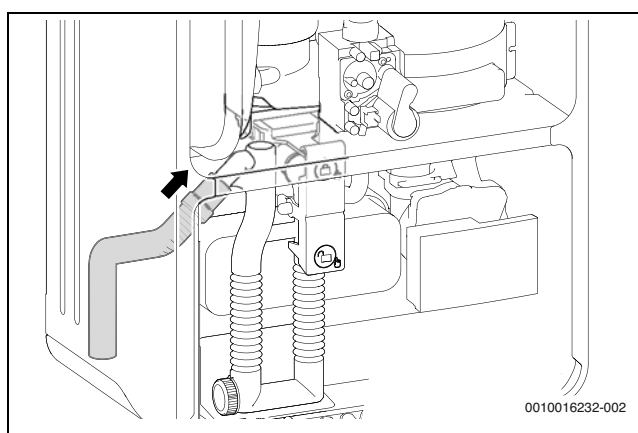
Montaż węża na zaworze bezpieczeństwa instalacji grzewczej



Rys. 34 Montaż węża na zaworze bezpieczeństwa

Montaż węża na syfonie kondensatu

- ▶ Zdjąć zaślepkę z odpływu syfonu kondensatu.
- ▶ Zamontować wąż kondensatu na syfonie kondensatu.



Rys. 35 Montaż węża na syfonie kondensatu

- ▶ Ułożyć wąż kondensatu i rozłącznika (urządzenie napełniające) tylko ze spadkiem i podłączyć do przewodu odpływowego.
- ▶ Sprawdzić, czy przyłącze syfonu kondensatu jest szczelne.
- ▶ Wykonać podłączenie węża odpływowego syfonu zgodnie z odpowiednimi obliczeniami sanitarnymi z uwzględnieniem danego miejsca instalacji.

Podłączanie osprzętu spalinowego



Bardziej szczegółowe wskazówki znajdują się w instrukcji montażu osprzętu spalinowego.

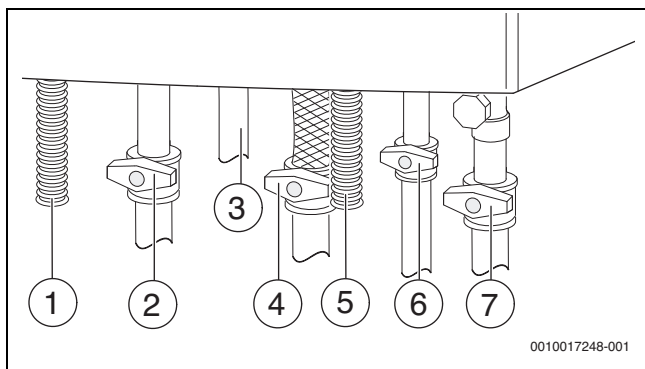
- ▶ Sprawdzenie szczelności drogi spalinowej.

5.6 Napełnianie instalacji i przeprowadzanie próby szczelności

WSKAZÓWKA

Uruchomienie bez wody doprowadzi do uszkodzenia kotła!

- ▶ Kocioł użytkować tylko napełniony wodą.



Rys. 36 Przyłącza po stronie gazowej oraz wodnej (osprzęt dodatkowy)

- [1] Wąż kondensatu
- [2] Zawór na zasilaniu instalacji ogrzewczej¹⁾
- [3] C.w.u.
- [4] Zawór gazowy¹⁾ (zamknięty)
- [5] Wąż zaworu bezpieczeństwa (obieg grzewczy)
- [6] Zawór wody zimnej¹⁾
- [7] Zawór na powrocie z instalacji ogrzewczej¹⁾

Napełnianie i odpowietrzanie obiegu c.w.u.

- ▶ Otworzyć zawór wody zimnej (→ rys. 36), a następnie otworzyć zawór wody ciepłej do momentu wypłynięcia wody.
- ▶ Sprawdzić miejsca połączeń pod kątem szczelności (ciśnienie próbne: maks. 10 bar).

Napełnienie i odpowietrzanie obiegu grzewczego

- ▶ Ustawić wartość ciśnienia wstępnego naczynia wzbiorczego odpowiednio do statycznej wysokości instalacji ogrzewczej (→ str. 23).
- ▶ Otworzyć zawory grzejnikowe.
- ▶ Otworzyć zawór na zasilaniu instalacji ogrzewczej oraz zawór na powrocie instalacji ogrzewczej (→ rys. 36).
- ▶ Napełnić instalację ogrzewczą od 1 do 1,5 barów na zaworze napełniająco-spustowym 2 i ponownie zamknąć zawór napełniająco-spustowy.
- ▶ Odpowietrzyć grzejniki.
- ▶ Otworzyć odpowietrzniki automatyczne (pozostawić otwarte).
- ▶ Ponownie napełnić instalację ogrzewczą do ciśnienia 1–2 bar, następnie zamknąć zawór napełniająco-spustowy.
- ▶ Sprawdzić miejsca połączeń pod kątem szczelności (ciśnienie próbne: maks. 2,5 bara na manometrze).

Sprawdzenie szczelności przewodu gazowego

- ▶ Ochrona armatury gazowej przed uszkodzeniem w wyniku nadmiernego ciśnienia: zamknąć kurek gazowy.
- ▶ Sprawdzić miejsca połączeń pod kątem szczelności (ciśnienie próbne: maks. 150 mbar).
- ▶ Obniżyć ciśnienie.

6 Podłączenie elektryczne

6.1 Wskazówki ogólne



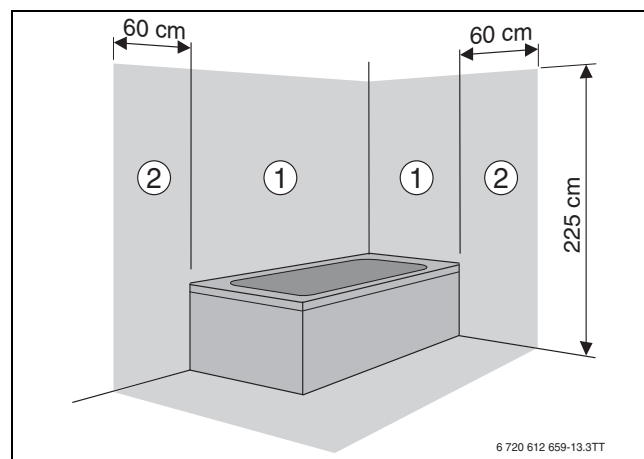
OSTRZEŻENIE

Zagrożenie dla życia spowodowane przez prąd elektryczny!

Dotknięcie elementów elektrycznych znajdujących się pod napięciem może spowodować porażenie prądem.

- ▶ Przed przystąpieniem do prac przy elementach elektrycznych należy odłączyć wszystkie fazy zasilania (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika automatycznego) i zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem.
- ▶ Przestrzegać środków bezpieczeństwa wg aktualnych przepisów krajowych i międzynarodowych.
- ▶ W pomieszczeniach z wanną lub prysznicem: podłączyć urządzenie do wyłącznika różnicowo-prądowego.
- ▶ Do przyłącza sieciowego urządzenia nie podłączać żadnych dodatkowych odbiorników.

6.2 Podłączenie urządzenia



Rys. 37 Strefy ochronne

- [1] Strefa ochronna 1, bezpośrednio nad wanną
- [2] Strefa ochronna 2, w obrębie 60 cm wokół wanny/prysznica



W przypadku niewystarczającej długości kabla:

- ▶ Wymontować kabel sieciowy i zastąpić go odpowiednim kablem (→ tab. 59).

Podłączenie poza strefami ochronnymi 1 i 2:

- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka z zestykiem ochronnym.

Podłączenie wewnątrz stref ochronnych 1 i 2:

- ▶ Wymontować kabel sieciowy i zastąpić go odpowiednim kablem (→ tab. 59).
- ▶ Kabel sieciowy podłączyć w taki sposób, aby przewód ochronny był dłuższy niż pozostałe przewody.
- ▶ Wykonać podłączenie elektryczne za pomocą odłącznika wszystkich biegunów z min. 3 mm odstępem między zestykami (np. bezpieczniki, wyłączniki nadmiarowo-prądowe).
- ▶ W strefie ochronnej 1: wyprowadzić kabel do góry pod kątem prostym.

1) Osprzęt dodatkowy

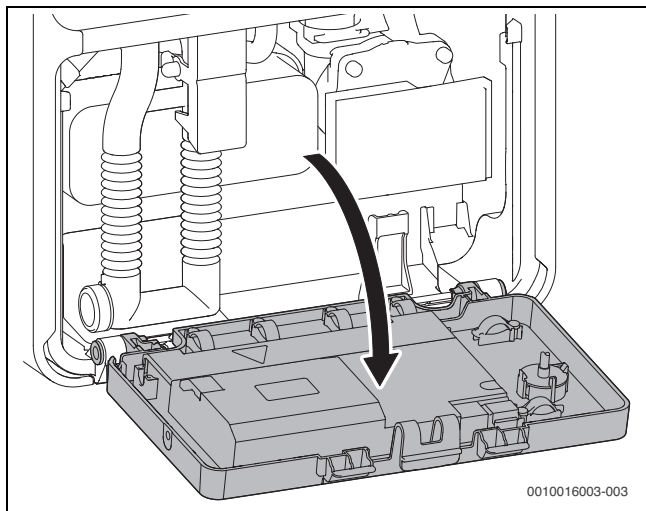
Zamontowany fabrycznie kabel sieciowy można zastąpić następującymi kablami:

Obszar przyłączy	Odpowiedni kabel
Wewnątrz stref ochronnych 1 i 2	NYM-I 3 × 1,5 mm ²
Poza strefami ochronnymi 1 i 2	HO5VV-F 3 × 1,0 mm ² HO5VV-F 3 × 0,75 mm ²

Tab. 59 Odpowiednie kable sieciowe

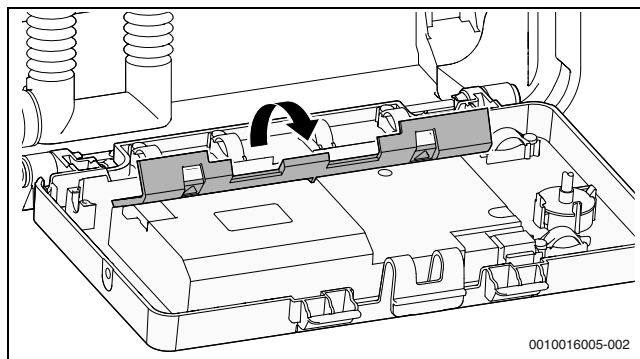
6.3 Podłączenie zewnętrznego osprzętu dodatkowego

- ▶ Otworzyć klapę instalacji elektronicznej.



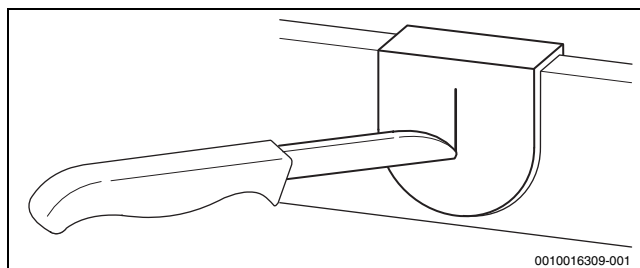
Rys. 38 Otwieranie klapy instalacji elektronicznej

- ▶ Otworzyć tylną pokrywę instalacji elektronicznej.



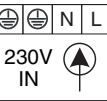
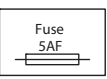
Rys. 39 Otwieranie pokryw

- ▶ Aby zapewnić ochronę przed wodą bryzgową (IP): uchwyt odciążający wyciąć odpowiednio do średnicy przewodu.



Rys. 40 Przepust kablowy

- ▶ Poprowadzić kabel przez uchwyt odciążający.
- ▶ Podłączyć kabel do listwy zaciskowej dla zewnętrznego osprzętu dodatkowego.
- ▶ Zabezpieczyć kabel na uchwycie odciążającym.

Symbol	Funkcja	Opis
	Czujnik temperatury solarnego zasobnika buforowego (do urządzeń typu P)	▶ Zdjąć mostek. ▶ Podłączyć bezpośrednio zasobnik z czujnikiem temperatury zasobnika. -lub- ▶ W przypadku zasobnika z termostatem zamontować czujnik temperatury zasobnika (numer katalogowy 5 991 387). ▶ Podłączyć czujnik temperatury zasobnika.
	Czujnik temperatury zewnętrznej lub dwupozycyjny regulator temperatury	Czujnik temperatury zewnętrznej modułu obsługowego podłącza się do urządzenia. ▶ Podłączyć czujnik temperatury zewnętrznej. Dwupozycyjny regulator temperatury: przestrzegać przepisów właściwych dla danego kraju. ▶ Podłączyć dwupozycyjny regulator temperatury.
	Zewnętrzny zestyk przełączający, bezpotencjałowy (np. zabezpieczenie temperaturowe dla ogrzewania podłogowego, stan w chwili dostawy zmostkowany)	Jeżeli podłączanych jest kilka zewnętrznych urządzeń zabezpieczających, jak np. TB 1 i pompa kondensatu, muszą one być połączone szeregowo. Zabezpieczenie temperaturowe w instalacjach ogrzewczych tylko z ogrzewaniem podłogowym i bezpośrednim podłączeniem hydraulicznym do kotła: w przypadku zadziałania zabezpieczenia temperaturowego następuje przerwanie trybu grzania i przygotowania c.w.u. ▶ Podłączyć zabezpieczenie temperaturowe. Pompa kondensatu: w przypadku nieprawidłowego odprowadzenia kondensatu następuje przerwanie trybu grzania i przygotowania c.w.u. ▶ Podłączyć zestyk do wyłączania palnika. ▶ Wykonać zewnętrzne podłączenie do sieci 230 V-AC.
	Zewnętrzne urządzenie obsługowe/ zewnętrzne moduły z 2-przewodową magistralą BUS	▶ Podłączyć przewód komunikacyjny.
	Przyłącze sieciowe (kabel sieciowy)	Zamontowany fabrycznie kabel sieciowy można zastąpić następującymi kablami: • W strefie ochronnej 1 oraz 2 : NYM-I 3 × 1,5 mm² • Poza strefami ochronnymi: HO5VV-F 3 × 0,75 mm² lub HO5VV-F 3 × 1,0 mm²
	Bezpiecznik	

Tab. 60 Listwa zaciskowa dla zewnętrznego osprzętu dodatkowego

7 Uruchomienie

WSKAZÓWKA

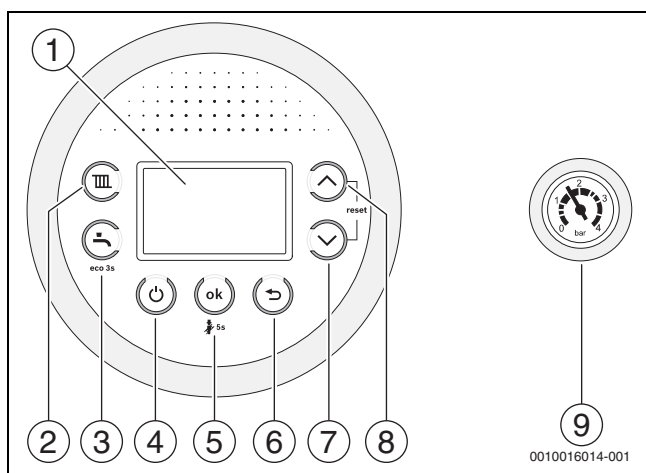
Uruchomienie bez wody doprowadzi do uszkodzenia kotła!

- ▶ Kocioł użytkować tylko napełniony wodą.

Przed uruchomieniem

- ▶ Sprawdzić ciśnienie napełniania instalacji.
- ▶ Upewnić się, że wszystkie zawory serwisowe są otwarte.
- ▶ Sprawdzić, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z dostarczonym rodzajem gazu.
- ▶ Otworzyć zawór gazowy.

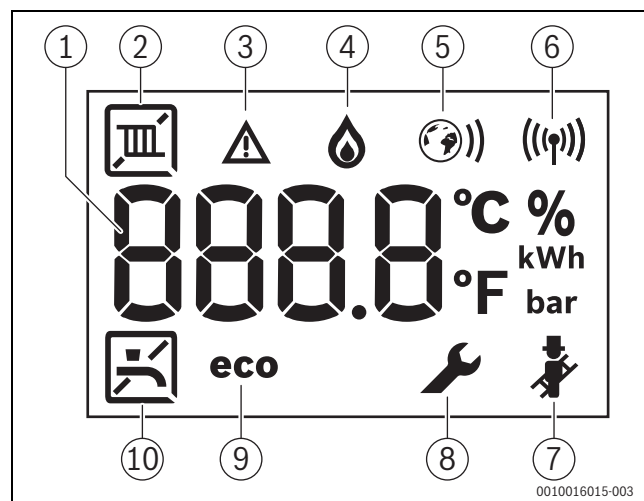
7.1 Przegląd panelu obsługi



Rys. 41 Przegląd panelu obsługi

- [1] Wyświetlacz
- [2] Przycisk 
- [3] Przycisk 
- [4] Przycisk  (Standby)
- [5] Przycisk **ok**
- [6] Przycisk 
- [7] Przycisk strzałki ▼
- [8] Przycisk strzałki ▲
- [9] Manometr

7.2 Wskazania na wyświetlaczu



Rys. 42 Wskazania na wyświetlaczu

- [1] Wskaźnik cyfrowy
- [2] Tryb grzania
- [3] Wskazanie usterki
- [4] Praca palnika
- [5] Połączenie Ethernet
- [6] Połączenie radiowe
- [7] Tryb kominiarza
- [8] Tryb serwisowy
- [9] Tryb eco aktywny
- [10] Przygotowanie c.w.u.

7.3 Włączanie urządzenia

- ▶ Włączyć urządzenie przyciskiem .
- Wyświetlacz wskazuje temperaturę wody grzejnej na zasilaniu.



Przy pierwszym załączeniu kocioł zostaje jednorazowo odpowietrzony. W tym celu pompa c.o. włącza się i wyłącza w regularnych odstępach czasu (w odstępach ok. 4-minutowych). Wyświetlacz wskazuje  na zmianę z temperaturą zasilania.

- ▶ Otworzyć automatyczny odpowietrznik i po odpowietrzeniu ponownie go zamknąć.



Jeśli na wyświetlaczu pojawia się  na zmianę z temperaturą zasilania, program napełniania syfonu działa.

7.4 Ustawianie temperatury zasilania

Maksymalną temperaturę zasilania można ustawić w granicach 30 °C oraz 82 °C. Chwilowa temperatura zasilania jest wskazywana na wyświetlaczu.

- ▶ Naciśnąć przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona maksymalna temperatura zasilania.
- ▶ Za pomocą przycisku strzałki ▲ lub ▼ ustawić żądaną maksymalną temperaturę zasilania.
- ▶ Zapisać przyciskiem **ok**. Po 3 sekundach ustawienia zostaną zapisane automatycznie. Na wyświetlaczu pojawia się aktualna temperatura zasilania.

Typowe maksymalne wartości temperatury zasilania znajdują się w tabeli 61.



W trybie letnim następuje zablokowanie trybu grzania (na wyświetlaczu widoczny jest symbol ) .

W trybie grzania na wyświetlaczu miga symbol  . Jeśli aktywny jest palnik, dodatkowo pojawia się symbol  .

Temperatura zasilania	Przykład zastosowania
	Tryb letni
ok. 75 °C	Ogrzewanie grzejnikowe
ok. 82 °C	Ogrzewanie konwektorowe

Tab. 61 Maksymalna temperatura zasilania

7.5 Ustawianie uzdatniania c.w.u.

7.5.1 Ustawienie temperatury c.w.u.



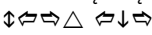
OSTROŻNOŚĆ

Niebezpieczeństwo oparzenia!

W instalacji grzewczej mogą powstawać temperatury > 60 °C.

- ▶ Schłodzić kocioł grzewczy przed przeglądem i konserwacją.

Temperaturę c.w.u. można ustawić w zakresie między 35 °C i 60 °C (urządzenia 70 °C P).

- ▶ Nacisnąć przycisk  .
Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura c.w.u.
- ▶ Ustawić żadaną temperaturę c.w.u. za pomocą przycisku strzałki  .
- ▶ Zapisać przyciskiem **ok**. Po 3 sekundach ustawienia zostaną zapisane automatycznie.
Na wyświetlaczu pojawia się aktualna temperatura zasilania.

W trybie przygotowania c.w.u. na wyświetlaczu miga symbol  . Jeśli aktywny jest palnik, dodatkowo pojawia się symbol  .

Środki w przypadku wody zawierającej dużo kamienia

Aby zapobiec nadmiernemu wytrącaniu się kamienia i wynikających z tego interwencji serwisu:



W przypadku wody zawierającej dużo kamienia o zakresie twardości twardej ($\geq 15^\circ\text{dH}/27^\circ\text{fH}/2,7 \text{ mmol/l}$)

- ▶ Ustawić temperaturę c.w.u. na wartość niższą niż 55 °C.

7.5.2 Ustawianie trybu komfortowego lub trybu eco

W trybie komfortowym kocioł jest stale utrzymywany na ustawionej temperaturze (→ funkcja serwisowa 3-CA). Z jednej strony zapewnia to krótki czas oczekiwania przy pobieraniu c.w.u., a z drugiej strony włącza urządzenie także wtedy, gdy brak jest poboru c.w.u.

W trybie eco podgrzanie wody do ustawionej temperatury następuje dopiero wtedy, gdy pobierana jest c.w.u.



W celu zapewnienia maksymalnej oszczędności gazu i wody:

- ▶ Otworzyć na krótko zawór c.w.u. i z powrotem go zamknąć.
Woda zostanie jednorazowo podgrzana do ustawionej temperatury.
- ▶ Aby ustawić tryb ekologiczny: nacisnąć przycisk , aż **eco** pojawi się na wyświetlaczu.
- ▶ Aby wrócić do trybu komfortowego: nacisnąć przycisk , aż **eco** zgaśnie na wyświetlaczu.

7.6 Regulacja instalacji ogrzewczej



Należy stosować się do instrukcji obsługi używanego regulatora ogrzewania. Znajdują się w niej informacje dotyczące tego,

- ▶ jak ustawić temperaturę pomieszczenia,
- ▶ jak można ogrzewać ekonomicznie i oszczędzać energię.

7.7 Po uruchomieniu

- ▶ Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy (→ str. 36).
- ▶ Wypełnić protokół uruchomienia (→ strona 59).

7.8 Ustawianie trybu letniego

W trybie letnim pompa c.o., a tym samym ogrzewanie, są wyłączone. Funkcja przygotowania c.w.u. oraz zasilanie elektryczne regulatora ogrzewania i zegara sterującego są utrzymywane.

WSKAZÓWKI

Niebezpieczeństwo zamarznięcia instalacji ogrzewczej.

W trybie letnim ochrona przed zamarzaniem zapewniona jest tylko gdy aktywna jest ochrona kotła przed zamarzaniem.

- ▶ W przypadku mrozu stosować odpowiednie środki (→ rozdział 8.2).

Aby aktywować tryb letni:

- ▶ Nacisnąć przycisk  .
- ▶ Naciskać przycisk strzałki ▼ tak często, aż na wyświetlaczu pojawi się **OFF**.
- ▶ Zapisać przyciskiem **ok**. Po 3 sekundach ustawienia zostaną zapisane automatycznie.
Wyświetlacz pokazuje stale  .

Dalsze wskazówki znajdują się w instrukcji obsługi regulatora ogrzewania.

7.9 Tryb ręczny

W przypadku problemów technicznych z ustawieniami czasu i temperatury można włączyć tryb ręczny. Dzięki temu można eksploatować kocioł grzewczy niezależnie od ustawień.

W celu włączenia trybu ręcznego:

- ▶ Nacisnąć smak  i przytrzymać wciśnięty przez 5 s.
- ▶ Sprawdzić wskazywaną temperaturę zasilania i w razie potrzeby dostosować.
Temperatura zasilania jest wskazywana między kreskami. Jest to informacja, że tryb ręczny jest włączony.
- ▶ Kocioł grzewczy eksploatować w trybie ręcznym tylko przez ograniczony czas, aż do usunięcia problemów technicznych.

W celu wyłączenia trybu ręcznego:

- ▶ Nacisnąć smak  i przytrzymać wciśnięty przez 5 s.

8 Wyłączenie z eksploatacji

8.1 Wyłączenie/tryb czuwania



Kocioł wyposażony jest w zabezpieczenie, które zapobiega zablokowaniu pompy c.o. oraz zaworu 3-drogowego po dłuższej przerwie w pracy.

W trybie czuwania zabezpieczenie to jest nadal aktywne.

- ▶ Wyłączyć kocioł za pomocą przycisku  .
Wyświetlacz pokazuje tylko symbole  oraz  .
- ▶ Jeżeli kocioł jest wyłączany z użytkowania na dłuższy okres: uwzględnić ochronę przed zamarzaniem (→ rozdział 8.2).

8.2 Ochrona przed zamarzaniem

WSKAZÓWKA

Uszkodzenie instalacji wskutek mrozu!

Instalacja ogrzewcza po dłuższym czasie nieużywania może zamarznąć (np. w przypadku zaniku napięcia sieciowego, wyłączenia napięcia zasilającego, wadliwego zasilania paliwem, usterki kotła itp.).

- ▶ Upewnić się, że instalacja ogrzewcza cały czas pracuje (w szczególności przy zagrożeniu mrozem).

Ochrona przed zamarzaniem instalacji ogrzewczej:

Ochrona przed zamarzaniem w instalacji ogrzewczej jest zagwarantowana tylko wtedy, gdy pompa c.o. jest uruchomiona i woda przepływa przez całą instalację ogrzewczą.

- ▶ Pozostawić ogrzewanie włączone.
- ▶ Ustawić maksymalną wartość temperatury zasilania na minimum 30 °C (→ rozdział 7.4).

-lub- Jeżeli urządzenie ma pozostać wyłączone:

- ▶ Zmieszać środki zapobiegające zamarzaniu z wodą grzewczą (→ str. 22) i opróżnić obieg ciepłej wody użytkowej.



Dalsze wskazówki znajdują się w instrukcji obsługi regulatora ogrzewania.

Ochrona kotła przed zamarzaniem:

Funkcja ochrony kotła przed zamarzaniem załącza palnik oraz pompę c.o., gdy temperatura zewnętrzna spada poniżej 5 °C. W ten sposób urządzenie grzewcze jest chronione przed zamarzaniem.

- ▶ Aktywować funkcję serwisową 4-b5 lub ustawić urządzenie w trybie czuwania (→ rozdział 8.1).

WSKAZÓWKA

Niebezpieczeństwo zamarznięcia instalacji ogrzewczej.

W funkcji serwisowej 4-b5 lub trybie czuwania dostępna jest tylko ochrona kotła przed zamarzaniem.

8.3 Zabezpieczenie przed zablokowaniem



Ta funkcja zapobiega zatarciu pompy obiegu grzewczego oraz zaworu 3-drogowego po dłuższej przerwie w eksploatacji.

W trybie czuwania zabezpieczenie przed zablokowaniem jest nadal aktywne.

Po każdym wyłączeniu pompy mierzony jest czas, a po upływie 24 godzin pompa c.o. jest na krótko włączana.

8.4 Dezynfekcja termiczna (tylko urządzenia GC2300iW .. P)

Aby zapobiec skażeniu ciepłej wody bakteriami, np. Legionella, zalecane jest przeprowadzenie dezynfekcji termicznej po dłuższych okresach przestoju.

Prawidłowo przeprowadzona dezynfekcja termiczna obejmuje instalację c.w.u. łącznie z punktami poboru.



OSTROŻNOŚĆ

Niebezpieczeństwo oparzenia!

W czasie dezynfekcji termicznej pobór niezmeszanej c.w.u. może prowadzić do poważnych oparzeń.

- ▶ Maksymalną temperaturę c.w.u., jaką można ustawić, stosować tylko do wykonywania dezynfekcji termicznej.
- ▶ Poinformować mieszkańców budynku o niebezpieczeństwie poparzenia.
- ▶ Dezynfekcję termiczną przeprowadzać poza normalnymi czasami pracy urządzenia.
- ▶ Nie pobierać niezmeszanej c.w.u.

- ▶ Zamknąć punkty poboru ciepłej wody.
- ▶ Ustawić ewentualnie zamontowaną pompę cyrkulacyjną na tryb ciągły.

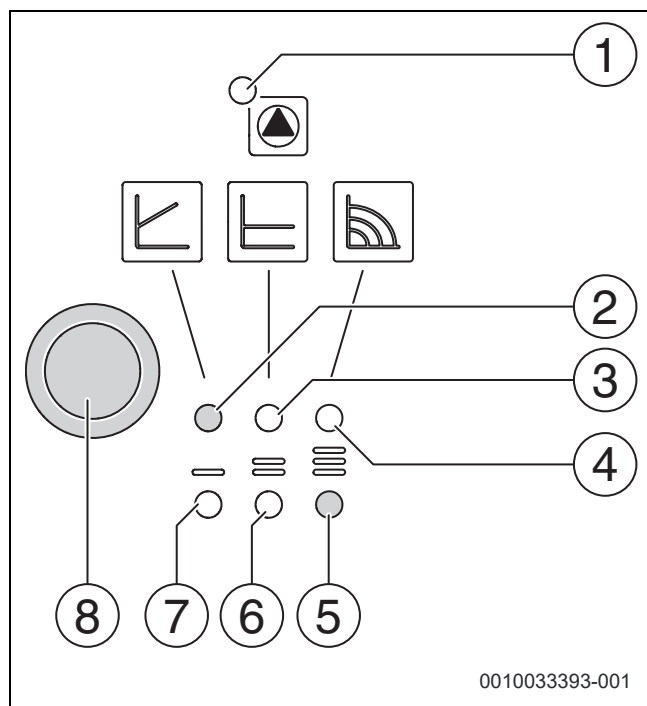


Dezynfekcja termiczna może być sterowana przez urządzenie lub przez moduł obsługowy przy użyciu programu c.w.u.

- ▶ Uruchomić sterowanie dezynfekcją termiczną (→ funkcja serwisowa 2.d, str. 31 lub → dokumentacja techniczna regulatora ogrzewania).
- ▶ Odczekać, aż zostanie osiągnięta temperatura maksymalna.
- ▶ Pobierać ciepłą wodę kolejno od najbliższego do najdalszego punktu poboru ciepłej wody tak długo, aby przez 3 minuty wypływała woda o temperaturze 70 °C.
- ▶ Przywrócić pierwotne ustawienia.

9 Zmiana charakterystyki pompy c.o.

Moduł regulacyjny – przegląd



Rys. 43 Przegląd

- [1] Wskazanie stanu pracy / wskazanie usterki
- [2] Wskazanie eksploatacji ze stałą prędkością obrotową
- [3] Wskazanie eksploatacji ze stałym ciśnieniem (Δp -c)
- [4] Wskazanie eksploatacji z samodzielną modulacją (Δp -v)
- [5] Wskazanie wyboru dla charakterystyki pompy 3
- [6] Wskazanie wyboru dla charakterystyki pompy 2
- [7] Wskazanie wyboru dla charakterystyki pompy 1
- [8] Przycisk wyboru

Przycisk wyboru

- ▶ Nacisnąć
 - Wybrać tryb sterowania (Δp -v, Δp -c lub stała prędkość obrotowa).
 - Wybrać charakterystykę pompy (I, II lub III).
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk
 - Aktywować funkcję odpowietrzania pompy (nacisnąć przycisk i przytrzymać przez 3 sekundy).
 - Aktywować ręczne ponowne uruchomienie (nacisnąć przycisk i przytrzymać przez 5 sekund).
 - Odblokować/zablokować przycisk (nacisnąć przycisk i przytrzymać przez 8 sekund).

Przebieg charakterystyki

Prędkość obrotową pompy c.o. można zmienić na module regulacyjnym pompy.

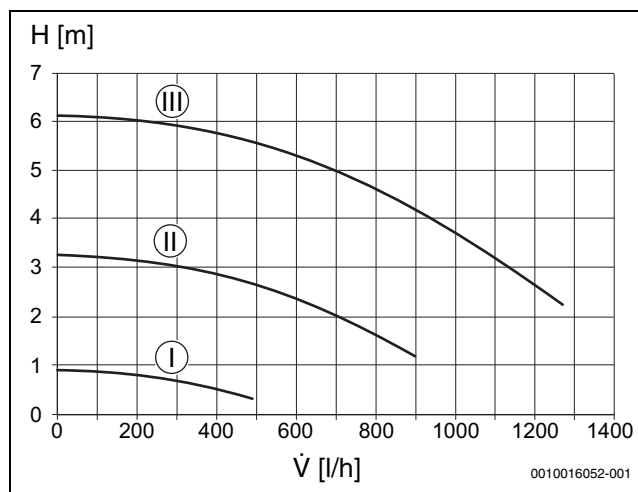
- ▶ Aby długofalowo zapobiegać tworzeniu się osadów kamienia w płytowym wymienniku ciepła, należy ustawić charakterystykę pompy > 2.



Ustawienie podstawowe

- ▶ Eksploatacja ze stałą prędkością obrotową – charakterystyka 3

Eksploatacja z samodzielną modulacją (Δp -v)

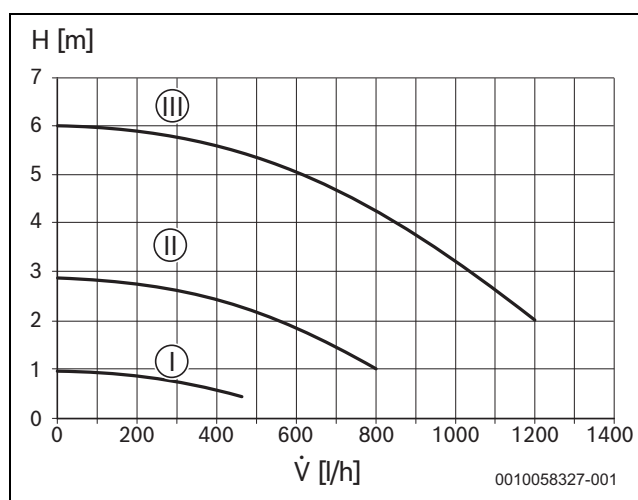


Rys. 44 Charakterystyki pompy c.o. (stała prędkość obrotowa)

H Ciśnienie dyspozycyjne

$\dot{V}$ Strumień przepływu

Eksploatacja ze stałym ciśnieniem (Δp -c)

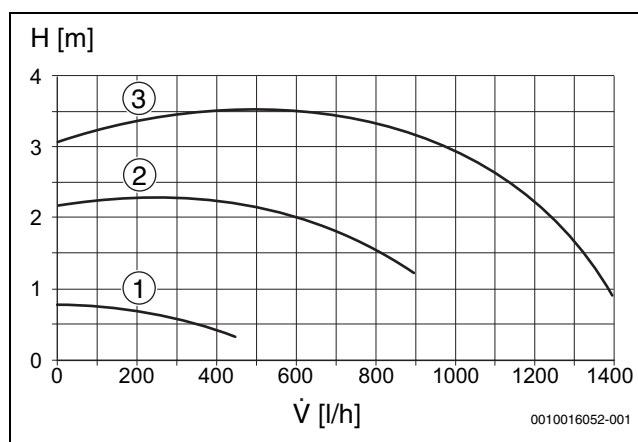


Rys. 45 Charakterystyka pompy c.o. (stałe ciśnienie)

H Ciśnienie dyspozycyjne

$\dot{V}$ Strumień przepływu

Eksploatacja ze stałą prędkością obrotową



Rys. 46 Charakterystyka pompy c.o. (ciśnienie proporcjonalne)

H Ciśnienie dyspozycyjne

$\dot{V}$ Strumień przepływu

10 Ustawienia w trybie serwisowym

Menu serwisowe umożliwia ustawienie i sprawdzenie wielu funkcji kotła. Obejmuje ono:

- Menu 1: wyświetlanie informacji
- Menu 2: ustawienia układu hydraulicznego
- Menu 3: ustawienia podstawowe
- Menu 4: ustawienia
- Menu 5: wartości graniczne
- Menu 6: kontrole działania
- Menu 0: tryb ręczny

10.1 Obsługa menu serwisowego

Wywołanie menu

Opis znajduje się przed tabelami przeglądowymi poszczególnych menu.

Wybieranie i ustawianie funkcji serwisowych



Po 30 minutach bez naciśnięcia przycisku nastąpi automatyczne wyjście z wybranej funkcji serwisowej.

- ▶ Aby wybrać funkcję serwisową: nacisnąć przycisk strzałki ▲ lub ▼. Wyświetlona zostaje funkcja serwisowa.
- ▶ Aby potwierdzić wybór: nacisnąć przycisk **ok**. Aktualne ustawienie miga.

- ▶ Aby zmienić ustawienia: nacisnąć przycisk strzałki ▲ lub ▼.
- ▶ Aby zapisać: nacisnąć przycisk **ok**.

-lub-

- ▶ Aby nie zapisywać: nacisnąć przycisk ↵. Zostanie wyświetlona ustawiona wartość.
- ▶ Nacisnąć przycisk ↵. Zostanie wyświetlona funkcja serwisowa.
- ▶ Ponownie nacisnąć przycisk ↵. Zostanie wyświetlony nadrzędny poziom menu.
- ▶ Ponownie nacisnąć przycisk ↵. Urządzenie zacznie pracować w trybie normalnym.

Dokumentowanie ustawień

- ▶ Zmienione ustawienia wpisać do protokołu uruchomienia (→ rozdział, 18.1).

10.2 Przegląd funkcji serwisowych

10.2.1 Menu 1

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.

Funkcja serwisowa	Jedn.	Pozostałe informacje
1-A1 Aktualny tryb pracy		Kod stanu
1-A2 Aktualna usterka		Kod usterki
1-A3 Górna granica maksymalnej mocy cieplnej	%	Maksymalna moc cieplna może zostać obniżona za pomocą funkcji serwisowej 3-b1.
1-A5 Temperatura na czujniku temperatury zasilania	°C	–
1-A6 Zadana temperatura zasilania (wymagana przez regulator ogrzewania)	°C	–
1-b2 Urządzenia GC2300iW .. C: aktualny przepływ turbiny	l/min	–
1-b3 Aktualna temperatura c.w.u.	°C	–
1-b4 Urządzenia GC2300iW .. C: aktualna temperatura wylotowa c.w.u.	°C	–
1-b5 Urządzenia GC2300iW .. P: aktualna temperatura w zbiorniku	°C	–
1-b7 Temperatura zadana c.w.u. (żądana przez regulator ogrzewania)	°C	–
1-b8 Aktualna moc cieplna w % maksymalnej znamionowej mocy cieplnej w trybie grzania	%	Podczas podgrzewania c.w.u. mogą być wskazywane wartości powyżej 100%.
1-C1 Prąd jonizacji	µA	• Przy pracującym palniku: $\geq 2 \mu A$ = OK, $< 2 \mu A$ = nieprawidłowy • Przy wyłączonym palniku: $< 2 \mu A$ = OK, $\geq 2 \mu A$ = nieprawidłowy
1-C2 Aktualna wydajność pompy w % wydajności znamionowej pompy		–
1-C4 Aktualna temperatura zewnętrzna (przy podłączonym czujniku temperatury zewnętrznej)	°C	–
1-C5 Temperatura na solarnym zasobniku buforowym	°C	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-C6 Ciśnienie robocze	bar	–
1-d1 Temperatura kolektora	°C	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-d2 Temperatura na solarnym zasobniku buforowym (u dołu)	°C	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-d3 Pompa solarna	%	Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny.
1-d4 Usterka jednostki solarnej		Wskazywana jest tylko wtedy, gdy jest podłączony moduł solarny. Kod usterki
1-E1 Wersja oprogramowania panelu obsługi (wersja główna)		–
1-E2 Wersja oprogramowania panelu obsługi (wersja dodatkowa)		–
1-E3 Numer wtyczki kodującej		Tekst wyświetlany – pięciocyfrowa liczba wtyków kodujących.
1-E4 Wersja wtyczki kodującej		–

Funkcja serwisowa	Jedn.	Pozostałe informacje
1-EA Wersja oprogramowania elektroniki urządzenia (wersja główna)		–
1-Eb Wersja oprogramowania elektroniki urządzenia (wersja dodatkowa)		–

Tab. 62 Menu 1: wyświetlanie informacji

10.2.2 Menu 2

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk strzałki , aż wyświetli się **L.2**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
2-A1 Sprzęgło hydrauliczne	• 0: brak sprzęgła hydraulicznego • 1: (brak dostępności) • 2: sprzęgło hydrauliczne podłączone do modułu	Ustawienie to definiuje, gdzie jest podłączony czujnik sprzęgła hydraulicznego.

Tab. 63 Menu 2: ustawienia układu hydraulicznego:

10.2.3 Menu 3

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk strzałki , aż wyświetli się **L.3**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
3-b1 Maksymalna udostępniona moc cieplna	• 50 ... 88%	▶ Ustawić moc cieplną w procentach. ▶ Zmierzyć natężenie przepływu gazu. ▶ Porównać wynik pomiaru z tabelami nastawy (→ strona 68). Przy odchyleniach skorygować ustawienie.
3-b2 Interwał czasowy między wyłączeniem i ponownym włączeniem palnika w trybie grzania	• 3 ... 10 ... 60 min.	Interwał czasowy ustala minimalny czas oczekiwania między wyłączeniem a ponownym włączeniem palnika. Jeśli podłączony jest regulator ogrzewania sterowany wg temperatury zewnętrznej, będzie on optymalizował to ustawienie.
3-b3 Interwał temperaturowy dla wyłączenia i ponownego załączenia palnika	• -15 ... -6 ... -2 K (°C)	Różnica między rzeczywistą a zadaną temperaturą zasilania aż do momentu załączenia palnika. Jeśli podłączony jest regulator ogrzewania sterowany wg temperatury zewnętrznej, będzie on optymalizował to ustawienie.
3-C4 Urządzenia GC2300iW .. C: opóźnienie sygnału turbiny	• 2 ... 16 × 0,25 sek.	Opóźnienie zapobiega włączaniu się palnika na krótko przy braku poboru wody, wywołanemu samoistną zmianą ciśnienia w układzie c.w.u.
3-C5 Urządzenia GC2300iW .. C: opóźnienie trybu c.w.u. (tryb solarny)	• 0 (nieaktywne) ... 50 sekund	Tryb przygotowania c.w.u. jest powstrzymywany do czasu, aż czujnik temperatury ciepłej wody wykryje, że podgrzana solarnie woda osiągnęła zadaną temperaturę wypływu. ▶ Ustawić opóźnienie trybu przygotowania c.w.u. zgodnie z warunkami instalacji.
3-C6 Urządzenia GC2300iW .. C: interwał czasowy między wyłączeniem i ponownym włączeniem palnika w celu przygotowania c.w.u. (tylko w trybie komfortowym i trybie letnim)	• 0 ... 30 min.	Po poborze wody ciepłej przygotowanie c.w.u. jest zablokowane przez ten okres czasu.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
3-C7 Ręczne uruchomienie dezynfekcji termicznej (dla typów systemu)	OFF: wyłączony ON: włączony	Po włączeniu dezynfekcji termicznej podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. jest podgrzewany do ustawionej temperatury dezynfekcji termicznej i utrzymywany w tej temperaturze przez 20 minut.
3-C8 Urządzenia GC2300iW .. P: dezynfekcja termiczna zbiornika wody użytkowej Urządzenia GC2300iW .. C: dezynfekcja termiczna do punktu czerpального (do typów łączonych)	OFF: wyłączony ON: włączony	Jeżeli pobierana jest zbyt duża ilość wody, uzyskanie wymaganej temperatury może być ewentualnie niemożliwe. ▶ Pobierać tylko tyle wody, aby osiągnięta była temperatura c.w.u. 70 °C. ▶ Przeprowadzić dezynfekcję termiczną (→ instrukcja dla osoby obsługującej).
3-CA Tryb przygotowania c.w.u.	0: tryb komfortowy, kocioł utrzymywany jest cały czas na ustawionej temperaturze. 1: tryb eco, nagrzewanie do zadanej temperatury następuje dopiero, gdy ciepła woda jest pobierana z kranu. 2: (brak dostępności) 3: (brak dostępności)	Dzięki temu w trybie komfort krótszy jest czas oczekiwania przy poborze wody. Także kiedy nie ma poboru c.w.u., kocioł z tego powodu się załącza.
3-d6 Czas wybiegu pompy c.o. w trybie grzania	1 ... 3 ... 60 min. 61: 24 godzin	Czas wybiegu pompy rozpoczyna się po zakończeniu żądania ciepła ze strony regulatora ogrzewania.

Tab. 64 Menu 3: ustawienia podstawowe

10.2.4 Menu 3

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk strzałki , aż wyświetli się **L.3**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
3-b1 Maksymalna udostępniona moc cieplna	GC2300iW 24 C 2350 ... 96%	▶ Ustawić moc cieplną w procentach. ▶ Zmierzyć natężenie przepływu gazu. ▶ Porównać wynik pomiaru z tabelami nastawy (→ strona 68). Przy odchyleniach skorygować ustawienie.
3-b2 Interwał czasowy między wyłączeniem i ponownym włączeniem palnika w trybie grzania	3 ... 10 ... 60 min.	Interwał czasowy ustala minimalny czas oczekiwania między wyłączeniem a ponownym włączeniem palnika. Jeśli podłączony jest regulator ogrzewania sterowany wg temperatury zewnętrznej, będzie on optymalizował to ustawienie.
3-b3 Interwał temperaturowy dla wyłączenia i ponownego załączenia palnika	-15 ... -6 ... -2 K (°C)	Różnica między rzeczywistą a zadaną temperaturą zasilania aż do momentu załączenia palnika. Jeśli podłączony jest regulator ogrzewania sterowany wg temperatury zewnętrznej, będzie on optymalizował to ustawienie.
3-C4 Urządzenia GC2300iW .. C: opóźnienie sygnału turbiny	2 ... 16 × 0,25 sek.	Opóźnienie zapobiega włączaniu się palnika na krótko przy braku poboru wody, wywołanemu samoistną zmianą ciśnienia w układzie c.w.u.
3-C5 Urządzenia GC2300iW .. C: opóźnienie trybu c.w.u. (tryb solarny)	0 (nieaktywne) ... 50 sekund	Tryb przygotowania c.w.u. jest powstrzymywany do czasu, aż czujnik temperatury ciepłej wody wykryje, że podgrzana solarnie woda osiągnęła żądaną temperaturę wypływu. ▶ Ustawić opóźnienie trybu przygotowania c.w.u. zgodnie z warunkami instalacji.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
3-C6 Urządzenia GC2300iW .. C: interwał czasowy między wyłączeniem i ponownym włączeniem palnika w celu przygotowania c.w.u. (tylko w trybie komfortowym i trybie letnim)	• 0 ... 30 min.	Po poborze wody ciepłej przygotowanie c.w.u. jest zablokowane przez ten okres czasu.
3-C7 Ręczne uruchomienie dezynfekcji termicznej (dla typów systemu)	• OFF : wyłączony • ON : włączony	Po włączeniu dezynfekcji termicznej podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. jest podgrzewany do ustawionej temperatury dezynfekcji termicznej i utrzymywany w tej temperaturze przez 20 minut.
3-C8 Urządzenia GC2300iW .. P: dezynfekcja termiczna zbiornika wody użytkowej Urządzenia GC2300iW .. C: dezynfekcja termiczna do punktu czerpalnego (do typów łączonych)	• OFF : wyłączony • ON : włączony	Jeżeli pobierana jest zbyt duża ilość wody, uzyskanie wymaganej temperatury może być ewentualnie niemożliwe. ► Pobierać tylko tyle wody, aby osiągnięta była temperatura c.w.u. 70 °C. ► Przeprowadzić dezynfekcję termiczną (→ instrukcja dla osoby obsługującej).
3-CA Tryb przygotowania c.w.u.	• 0 : tryb komfortowy, kocioł utrzymywany jest cały czas na ustawionej temperaturze. • 1 : tryb eco, nagrzewanie do zadanej temperatury następuje dopiero, gdy ciepła woda jest pobierana z kranu. • 2 : (brak dostępności) • 3 : (brak dostępności)	Dzięki temu w trybie komfort krótszy jest czas oczekiwania przy poborze wody. Także kiedy nie ma poboru c.w.u., kocioł z tego powodu się załącza.
3-d6 Czas wybiegu pompy c.o. w trybie grzania	• 1 ... 3 ... 60 min. • 61 : 24 godzin	Czas wybiegu pompy rozpoczyna się po zakończeniu żądania ciepła ze strony regulatora ogrzewania.

Tab. 65 Menu 3: ustawienia podstawowe

10.2.5 Menu 4

- Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- Naciskać przycisk strzałki , aż wyświetli się **L.4**.
- Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
4-A1 Funkcja odpowietrzenia	• 0 : wyłączony • 1 : automatyczna (odpowietrzenie wykonywane jest jednorazowo. Po zakończeniu odpowietrzania ustawienia są resetowane do stanu „wyłączony“.) • 2 : włączona stale (Ustawienia są zachowywane do zmiany trybu pracy.)	Po konserwacji można załączyć funkcję odpowietrzenia. W trakcie odpowietrzania wyświetlacz wskazuje symbol  na zmianę z temperaturą zasilania.
4-A2 Program napełniania syfonu	• 0 : wyłączony (dozwolony tylko podczas konserwacji) • 1 : włączony przy minimalnej wydajności • 2 : włączony przy minimalnej mocy cieplnej	Program napełniania syfonu jest uaktywniany w następujących przypadkach: • Załączenie kotła wyłącznikiem głównym. • Palnik nie był używany przez 28 dni. • Tryb pracy zostanie przestawiony z letniego na zimowy. Przy następnym żądaniu ciepła ze strony c.o. lub zasobnika kocioł przez 15 minut jest utrzymywany na niskiej mocy cieplnej. W czasie trwania programu napełniania syfonu wyświetlacz wskazuje symbol  na zmianę z temperaturą zasilania.
4-A4 Wskazanie serwisowe	• 0 : wyłączony • 1 : według liczby godzin pracy • 3 : według czasu pracy	

Funkcja serwisowa		Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
4-A5	Interwał czasowy między przeglądami w zależności od liczby godzin pracy	10 ... 60 × 100 godz.	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-A4. (=01) Po upływie ustawionego okresu na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik serwisowy 1013, informujący o koniecznym przeglądzie.
4-A6	Interwał czasowy między przeglądami w zależności od czasu pracy	1 ... 72 mies.	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-A4. (=03) Po upływie ustawionego okresu na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik serwisowy 1023, informujący o koniecznym przeglądzie.
4-b1	Wewnętrzna regulacja wg temperatury zewnętrznej	OFF: nieaktywna ON: aktywna	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wtedy, gdy czujnik temperatury zewnętrznej został rozpoznany w systemie. Po podłączeniu regulatora prowadzonego wg temperatury zewnętrznej do złącza EMS ta funkcja serwisowa nie będzie dostępna.
4-b2	Granica temperatury zewnętrznej dla automatycznego przejścia między trybem letnim i zimowym.	0 ... 16 ... 30 °C	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-b1. Jeżeli temperatura zewnętrzna wzrośnie ponad określoną wartość graniczną, ogrzewanie wyłączy się (tryb letni). Jeżeli temperatura zewnętrzna spadnie o min. 1 K (°C) poniżej ustawionej wartości, ogrzewanie załączy się ponownie (tryb zimowy).
4-b3	Punkt końcowy krzywej grzania przy regulacji wg temperatury zewnętrznej	20 ... 90 °C	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-b1. Temperatura zadana zasilania przy temperaturze zewnętrznej – 10 °C (→ krzywa grzania, strona 68).
4-b4	Punkt początkowy krzywej grzania przy regulacji wg temperatury zewnętrznej	20 ... 90 °C	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-b1. Temperatura zadana zasilania przy temperaturze zewnętrznej + 20 °C (→ krzywa grzania, strona 68).
4-b5	Ochrona kotła przed zamarzaniem	OFF: wyłączony ON: włączony	Ta funkcja serwisowa dostępna jest tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja serwisowa 4-b1. Funkcja ochrony kotła przed zamarzaniem załącza palnik oraz pompę c.o., gdy temperatura zewnętrzna spada poniżej 5 °C. W ten sposób urządzenie grzewcze jest chronione przed zamarzaniem.
4-b6	Wartość temperatury dla ochrony instalacji przed zamarzaniem	0 ... 5 ... 10 °C	Ta funkcja serwisowa jest dostępna tylko wówczas, gdy aktywna jest funkcja ochrony przed zamarzaniem (funkcja serwisowa 4-b1). Jeżeli temperatura zewnętrzna spadnie poniżej ustawionej wartości temperatury granicznej mrozu, nastąpi załączenie pompy c.o. w obiegu grzewczym (ochrona instalacji przed zamarzaniem).
4-F1	Resetowanie wartości do ustawienia podstawowego	YES: urządzenie jest resetowane do ustawień podstawowych	
4-F2	Resetowanie wskazania usterki	NO: usterka jest utrzymana YES: usterka jest resetowana	

Tab. 66 Menu 4: ustawienia

10.2.6 Menu 5

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk strzałki , aż wyświetli się **L.5**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
5-A1 Maksymalna temperatura zasilania	• 30 – 82 °C	Ogranicza zakres ustawień temperatury zasilania.
5-A3 Minimalna znamionowa moc cieplna (ogrzewanie i c.w.u.)	• 10 ... 49 %	

Tab. 67 Menu 5: wartości graniczne

10.2.7 Menu 6

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk strzałki , aż wyświetli się **L.6**.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**, aby potwierdzić wybór.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe są przedstawione w tej tabeli **w sposób wyróżniony**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
6-t1 Ciągły zapłon	• OFF : wyłączony • ON: włączony	Sprawdzenie zapłonu poprzez ciągły zapłon bez dopływu gazu. ▶ Aby uniknąć uszkodzenia transformatora zapłonowego, funkcji tej nie pozostawiać załączonej dłużej niż 2 minuty.
6-t2 Ciągła praca wentylatora	• 0 – 100 %	Praca wentylatora bez dopływu gazu lub zapłonu.
6-t3 Ciągła praca pompy (pompa c.o.)	• 0 – 100 %	Jeśli wartość ustawiona jest > 0, pompa pracuje na poziomie 100%.
6-t5 Zawór 3-drogowy na stałe w położeniu przygotowania c.w.u.	• 0: ogrzewanie • 1: c.w.u. • 2: (brak dostępności)	
6-tA Oscylator jonizacji	• OFF : wyłączony • ON: włączony	
6-tb Test palnika	• 0 – 100 %	Test palnika zostaje zakończony po ustawieniu wartości nastawczej ponownie na 0 lub po opuszczeniu L.6.

Tab. 68 Menu 6: kontrole działania

10.2.8 Menu 0

- ▶ Jednocześnie naciskać przyciski  oraz  do momentu wyświetlenia **L.1**.
- ▶ Naciskać przycisk strzałki , na tyle często, aż wyświetli się **L.0**.
- ▶ Aby potwierdzić wybór: nacisnąć przycisk **ok**.
- ▶ Wybrać i ustawić funkcję serwisową.



Ustawienia podstawowe w poniższej tabeli przedstawiono **wytłuszczonym drukiem**.

Funkcja serwisowa	Ustawienia/zakres ustawień	Uwagi/ograniczenia
0-A1 Tryb ręczny	• OFF : wyłączony • ON: włączony	Ta funkcja serwisowa jest dostępna tylko wtedy, gdy wejście regulatora temperatury Wł./Wył. jest zmostkowane.
0-A2 Temperatura zadana – tryb ręczny	• 30 ... 60 ... 82 °C	

Tab. 69 Menu 0: tryb ręczny

11 Sprawdzenie ustawienia gazu

Urządzenia dla **grupy gazu ziemnego 2E** fabrycznie ustawiane na liczbę Wobbego 15 kWh/m³ i ciśnienie gazu na przyłączy 20 mbar i są zaplombowane.

- Jeśli urządzenie jest eksploatowane z tym samym rodzajem gazu co ustawiony fabrycznie, to ustawienie na nominalne obciążenie cieplne i minimalne obciążenie cieplne nie jest wymagane.
- Jeżeli urządzenie przezbrajane jest na inny rodzaj gazu, konieczne jest ustawienie CO₂ lub O₂.

- Jeżeli urządzenie zostanie przestawione z **gazu ziemnego na gaz płynny** (lub odwrotnie), to wymagane jest przezbrowienie przy użyciu zestawu przezbrowieniowego na inny gaz oraz ustawienie CO₂ lub O₂.
- ▶ Po przezbrowieniu na inny rodzaj gazu należy umieścić tabliczkę z informacją o rodzaju gazu (należy do zakresu dostawy urządzenia grzewczego lub zestawu przezbrowieniowego na inny gaz) na urządzeniu grzewczym w pobliżu tabliczki znamionowej.



Stosunek ilości gazu do powietrza można ustawić wyłącznie po dokonaniu pomiarów zawartości CO₂ lub O₂, przy minimalnej znamionowej mocy ciepła oraz maksymalnej znamionowej mocy ciepła, za pomocą miernika elektronicznego.

11.1 Przebrojenie na inny rodzaj gazu

Urządzenie	Przebrojenie na	Nr katalogowy
GC2300iW 24 C 23	Gaz ziemny E	7 736 901 966
	Gaz płynny	7 736 901 967
	Gaz ziemny Ls	7 736 901 968
	Gaz ziemny Lw	7 736 901 969
GC2300iW 15 P 23	Gaz ziemny E	7 736 901 952
	Gaz płynny	7 736 901 953
	Gaz ziemny Ls	7 736 901 954
	Gaz ziemny Lw	7 736 901 955
GC2300iW 20 P 23	Gaz ziemny E	7 736 901 956
	Gaz płynny	7 736 901 957
	Gaz ziemny Ls	7 736 901 958
	Gaz ziemny Lw	7 736 901 959

Tab. 70 Dostępne zestawy przebrojeniowe



OSTRZEŻENIE

Śmiertelne niebezpieczeństwo wybuchu!

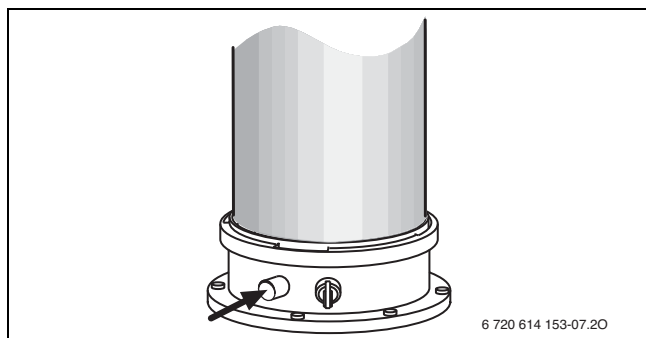
Ulatniający się gaz może doprowadzić do wybuchu.

- ▶ Prace przy elementach instalacji gazowej może przeprowadzać wyłącznie uprawniony instalator.
- ▶ Przed przystąpieniem do wykonywania prac na elementach instalacji gazowej zamknąć kurek gazowy.
- ▶ Zużyte uszczelki należy wymienić na nowe.
- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji gazowej przeprowadzić kontrolę szczelności.

- ▶ Zamówić zestaw przebrojeniowy na inny gaz z katalogu części zamiennych.
- ▶ Zestaw przebrojeniowy na inny gaz zamontować zgodnie z odpowiednimi wskazówkami montażowymi.
- ▶ Po każdym przebrojeniu: Ustawić stosunek ilości gazu do powietrza.

11.2 Sprawdzenie stosunku ilości gazu do powietrza, ew. regulacja

- ▶ Zdjąć obudowę.
- ▶ Wyjąć korek z króćca pomiarowego spalin.
- ▶ Wsunąć sondę spalin na ok. 85 mm i wsunąć w króciec pomiarowy spalin.
- ▶ Uszczelnić punkt pomiarowy.



Rys. 47 Króciec pomiarowy spalin

- ▶ Aby zapewnić ciepło oddawane: otworzyć zawory grzejnikowe.
- ▶ Naciskać przycisk **ok** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol . Wyświetlacz wskazuje maksymalną wartość procentową wydajności **100 %** na zmianę z temperaturą zasilania. Palnik zostaje uruchomiony z maksymalną znamionową mocą cieplną.
- ▶ Zmierzyć zawartość CO₂ lub O₂.
- ▶ Sprawdzić zawartość CO₂ dla maksymalnej znamionowej mocy cieplnej zgodnie z tabelą 71.

Rodzaj gazu	Maksymalna znamionowa moc cieplna ¹⁾		Minimalna znamionowa moc cieplna	
	CO ₂	CO	CO ₂	CO
Gaz ziemny E	9,0 % – 10,8 %	< 250 ppm	> 8,2 % ²⁾	< 250 ppm
Gaz ziemny Ls	9,0 % – 10,8 %	< 250 ppm	> 8,2 %	< 250 ppm
Gaz ziemny Lw	9,0 % – 10,8 %	< 250 ppm	> 8,2 %	< 250 ppm
Gaz płynny	10,8 % – 12,8 %	< 250 ppm	> 10,2 %	< 250 ppm

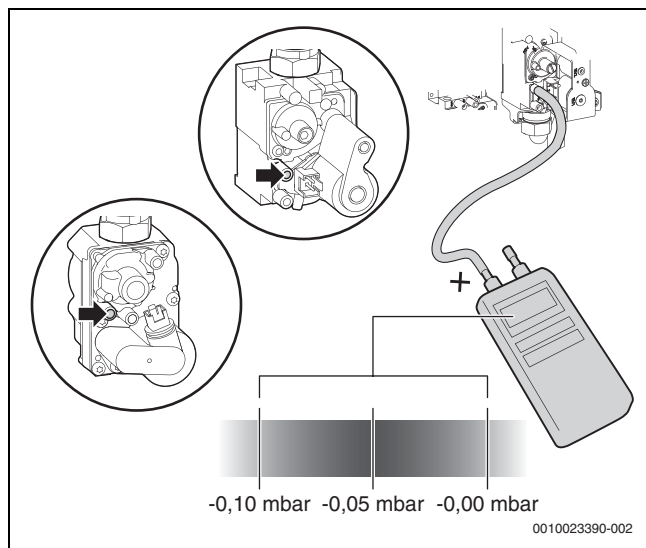
1) Pomiar po 10 minutach

2) Wartość musi być o co najmniej 0,6 % mniejsza od wartości zmierzonej przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej.

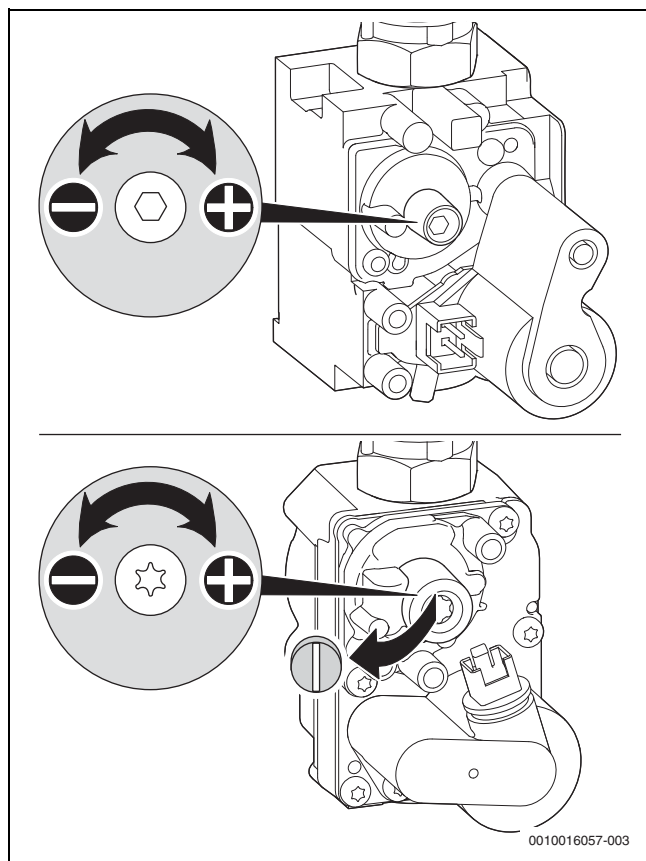
Tab. 71 Zawartość CO₂

Przegląd różnicy ciśnień na zaworze gazowym

- ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- ▶ Zamknąć zawór przyłącza gazu w dolnej części urządzenia.
- ▶ W celu dostarczenia wymaganego ciepła odkręcić co najmniej dwa grzejniki.
- ▶ Odkręcić śrubę pomiarową różnicy ciśnień na zaworze gazowym (→ rys. 47).
- ▶ Ustawić manometr w położeniu zerowym.
- ▶ Węzeł połączyć punkt pomiaru różnicy ciśnień na zaworze gazowym z dodatnim (+) końcem manometru.
- ▶ Odkręcić zawór przyłącza gazu.
- ▶ Podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego.
- ▶ Wcisnąć przycisk strzałki aż na wyświetlaczu pojawi się symbol kominiarza . Wyświetlacz wskazuje maksymalną wartość procentową wydajności na zmianę z temperaturą zasilania. Palnik zostaje uruchomiony z maksymalną znamionową mocą cieplną.
- ▶ Wcisnąć strzałkę skierowaną w dół! przestawić urządzenie na moc minimalną. Wyświetlacz wskazuje minimalną wartość procentową wydajności na zmianę z temperaturą zasilania.
- ▶ Zmierzyć różnicę ciśnień na zaworze gazowym w sposób pokazany na poniższym rysunku. Optymalna różnica ciśnień wynosi –0,05 mbar. Jeśli wartości pomiarowe mieszczą się w podanym zakresie, wówczas należy sprawdzić zgodność stosunku CO₂ z tabelą i zakręcić śrubę.
- ▶ Jeśli odczytana wartość mieści się w zakresie od 0 do –0,1 mbar, ustawić różnicę ciśnień, jak pokazano poniżej (→ rys. 71).



Ustawianie różnicy ciśnień na zaworze gazowym



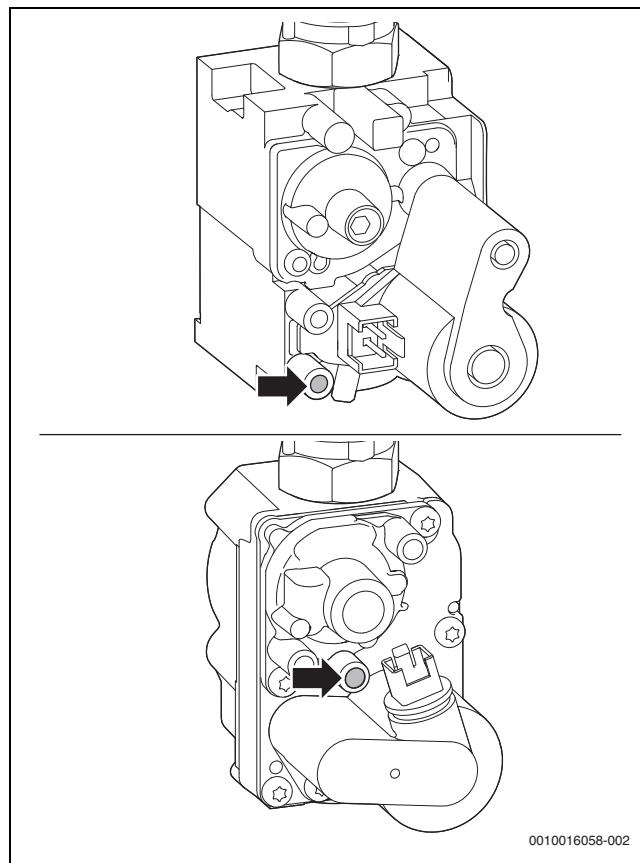
Rys. 48 Zdejmowanie plomby ze śruby nastawczej

- ▶ Przy uwzględnieniu podanego zakresu różnicy ciśnień ustawić różnicę ciśnień na zaworze gazowym w sposób pokazany na rysunku 48, poprzez regulację śruby.
- ▶ Ponownie sprawdzić ustawienia przy minimalnej oraz maksymalnej znamionowej mocy cieplnej, ew. dostosować.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**.
Urządzenie wróci do normalnego trybu pracy.
- ▶ Po ustawieniu stężenia CO₂ lub O₂ zapisać wartość CO i różnicy ciśnień na zaworze gazowym w protokole uruchomienia.
- ▶ Wyjąć sondę spalin z króćca pomiarowego spalin i założyć korek.
- ▶ Zaplombować armaturę gazową i dławik gazowy.

11.3 Kontrola ciśnienia gazu na przyłączy

- ▶ Wyłączyć kocioł i zamknąć zawór gazowy.

- ▶ Odkręcić śrubę na króćcu pomiarowym dla ciśnienia gazu na przyłączy i podłączyć manometr.



Rys. 49 Króciec pomiarowy ciśnienia gazu na przyłączy

- ▶ Otworzyć zawór gazowy i załączyć kocioł.
- ▶ Zapewnić oddawanie ciepła przez otwarte zawory grzejnikowe.
- ▶ Naciskać przycisk **ok** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol .
Wyświetlacz wskazuje maksymalną wartość procentową wydajności **100 %** na zmianę z temperaturą zasilania.
- ▶ Sprawdzić wymagane ciśnienie na przyłączy gazu zgodnie z tabelą.

Rodzaj gazu	Ciśnienie znamionowe [mbar]	Dopuszczalny zakres ciśnień przy maks. znamionowej mocy cieplnej [mbar]
Gaz ziemny Ls	13	10 - 16
Gaz ziemny Lw	20	16 - 23
Gaz ziemny E	20	17 - 25
Gaz płynny (propan) ¹⁾	37	25 - 45
Gaz płynny (butan)	37	25 - 45

1) Wartość standardowa dla zbiorników na gaz płynny o poj. do 15 000 l zamocowanych na stałe

Tab. 72 Dopuszczalne ciśnienie gazu na przyłączy



Niedozwolone jest uruchamianie kotła poza dopuszczalnym zakresem ciśnień.

- ▶ Ustalić przyczynę i usunąć usterkę.
 - ▶ Jeżeli nie jest to możliwe: odciąć dopływ gazu do kotła i zawiadomić dostawcę gazu.
-
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**.
Urządzenie wróci do normalnego trybu pracy.

- ▶ Wyłączyć kocioł i zamknąć zawór gazowy, wyjąć manometr i dokręcić śrubę.
- ▶ Ponownie zamontować obudowę.

12 Pomiar parametrów spalin

12.1 Tryb kominiarza

W trybie kominiarza kocioł pracuje z maksymalną znamionową mocą cieplną.



Użytkownik ma 30 minut, aby zmierzyć wartości lub dokonać ustawień. Po upływie tego czasu następuje ponowne przełączenie na tryb normalny.

- ▶ Zapewnić oddawanie ciepła przez otwarte zawory grzejnikowe.
- ▶ Nacisnąć przycisk **ok** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol . Wyświetlacz wskazuje maksymalną wartość procentową wydajności **100 %** na zmianę z temperaturą zasilania.
- ▶ Aby ustawić minimalną znamionową moc cieplną, nacisnąć przycisk strzałki **▼**. Wyświetlacz wskazuje minimalną wartość procentową wydajności na zmianę z temperaturą zasilania.

Aby wyłączyć tryb kominiarza:

- ▶ Nacisnąć przycisk **ok**.

12.2 Kontrola szczelności drogi spalinowej

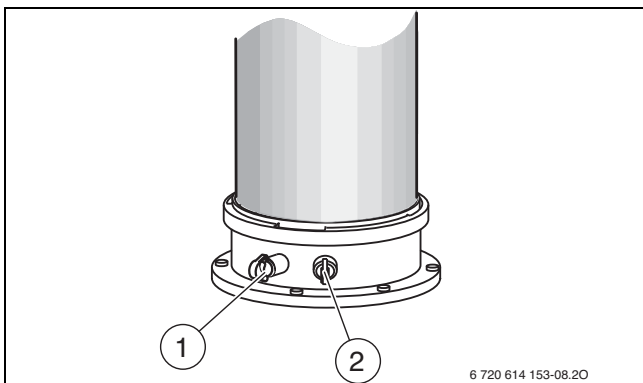
Pomiar O_2 lub CO_2 w powietrzu do spalania.

Do pomiaru należy użyć sondy pierścieniowej.



W przypadku odprowadzania spalin typu C_{13} , C_{33} , C_{43} i C_{93} można sprawdzić szczelność drogi spalin przez pomiar O_2 lub CO_2 w powietrzu do spalania. Zawartość O_2 nie może spaść poniżej 20,6%. Zawartość CO_2 nie może przekraczać 0,2%.

- ▶ Zdjąć korek z króćca pomiaru powietrza do spalania [2].
- ▶ Wsunąć sondę spalin w króciec, następnie uszczelnić punkt pomiarowy.
- ▶ Ustawić tryb kominiarza (→ rozdział 12.1).



Rys. 50 Króćce pomiarowe spalin oraz powietrza do spalania

- [1] Króciec pomiarowy spalin
- [2] Króciec pomiarowy powietrza do spalania
- ▶ Zmierzyć zawartość O_2 i CO_2 .
- ▶ Nacisnąć przycisk . Urządzenie wróci do normalnego trybu pracy.
- ▶ Wyjąć sondę spalin.
- ▶ Ponownie założyć korek.

12.3 Pomiar CO_2 w spalinach

Do pomiaru użyć wielootworowej sondy spalin.

- ▶ Wyjąć korek z króćca pomiarowego spalin [1] (→ rys. 50).
- ▶ Sondę spalin wsunąć do oporu w króciec, a następnie uszczelnić punkt pomiarowy.
- ▶ Ustawić tryb kominiarza (→ rozdział 12.1).
- ▶ Zmierzyć zawartość CO_2 .
- ▶ Nacisnąć przycisk . Urządzenie wróci do normalnego trybu pracy.
- ▶ Wyjąć sondę spalin.
- ▶ Ponownie założyć korek.

13 Ochrona środowiska i utylizacja

Ochrona środowiska to jedna z podstawowych zasad działalności grupy Bosch.

Jakość produktów, ekonomiczność i ochrona środowiska stanowią dla nas cele równorzędne. Ścisłe przestrzegane są ustawy i przepisy dotyczące ochrony środowiska.

Aby chronić środowisko, wykorzystujemy najlepsze technologie i materiały, uwzględniając przy tym ich ekonomiczność.

Opakowania

Nasza firma uczestniczy w systemach przetwarzania opakowań, działających w poszczególnych krajach, które gwarantują optymalny recykling.

Wszystkie materiały stosowane w opakowaniach są przyjazne dla środowiska i mogą być ponownie przetworzone.

Zużyty sprzęt

Stare urządzenia zawierają materiały, które mogą być ponownie wykorzystane.

Moduły można łatwo odłączyć. Tworzywa sztuczne są oznakowane. W ten sposób różne podzespoły można sortować i ponownie wykorzystywać lub zutylizować.

14 Informacja o ochronie danych osobowych



My, **Robert Bosch Sp. z o.o., ul. Jutrzenki 105, 02-231 Warszawa, Polska**, przetwarzamy informacje o produkcie i instalacji, dane techniczne i dane połączenia, dane komunikacyjne, dane rejestracyjne produktu i dane historii klienta w celu zapewnienia funkcjonalności produktu (art. 6 ust. 1 zd. 1 lit. f

RODO), w celu wypełnienia naszych obowiązków w zakresie monitorowania produktu i ze względów bezpieczeństwa produktu (art. 6 ust. 1 zd. 1 lit. f RODO), w celu ochrony naszych praw w związku z gwarancją i rejestracją produktu (art. 6 ust. 1 zd. 1 lit. f RODO), w celu analizy sprzedaży naszych produktów oraz dostarczania indywidualnych i związanych z produktem informacji i ofert (art. 6 ust. 1 zd. 1 lit. f RODO). Realizację usług takich jak sprzedaż i marketing, zarządzanie umowami, realizacja płatności, programowanie, hosting danych i usługi infolinii możemy zlecać usługodawcom zewnętrznym i/lub firmom powiązanym z Bosch, i możemy im przekazywać dane. W określonych przypadkach, jednak tylko wtedy, gdy zapewniona jest odpowiednia ochrona danych, dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Pozostałe informacje są udostępniane na żądanie. Pełnomocnik ds. ochrony danych jest dostępny pod adresem: Datenschutzbeauftragter, Informationssicherheit und Datenschutz (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, NIEMCY.

W oparciu o art. 6 ust. 1 zd. 1 lit. f RODO użytkownik ma prawo do wycofania w dowolnym momencie zgody na przetwarzanie danych osobowych z powodów wynikających ze szczególnej sytuacji lub jeśli przetwarzanie danych odbywa się w celu marketingu bezpośredniego. W

celu realizacji swoich praw należy skontaktować się z nami pod adresem **DPO@bosch.com**. Pozostałe informacje są dostępne pod kodem QR.

15 Przeglądy i konserwacja

15.1 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące przeglądu i konserwacji

⚠ Wskazówki dla grupy docelowej

Przeglądy i konserwacje mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnioną firmę serwisową. Należy stosować się do instrukcji konserwacji dostarczonej przez producenta urządzenia. Ignorowanie tych wskazówek grozi uszkodzeniami materialnymi i urazami cielesnymi ze śmiercią włącznie.

- ▶ Należy poinformować użytkownika o konsekwencjach zaniedbania konserwacji i przeglądu oraz ich niewłaściwego przeprowadzenia.
- ▶ Należy co najmniej raz do roku dokonać kontroli i, w razie potrzeby, czyszczenia i konserwacji instalacji ogrzewczej.
- ▶ Niezwłocznie usunąć zaistniałe braki.
- ▶ Blok cieplny sprawdzać i, w razie potrzeby, czyścić co najmniej co 2 lata. Zaleca się przeprowadzanie kontroli raz w roku.
- ▶ Stosować tylko oryginalne części zamienne (zob. katalog części zamiennych).
- ▶ Wymontowane uszczelki i o-ringi wymienić na nowe.

⚠ Zagrożenie życia przez porażenie prądem elektrycznym!

Dotknięcie części znajdujących się pod napięciem może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

- ▶ Przed przystąpieniem do prac przy elementach elektrycznych należy odłączyć zasilanie (230 V AC) (za pomocą bezpiecznika bądź wyłącznika nadmiarowo-prądowego), zabezpieczyć przed niezamierzonym włączeniem i potwierdzić, że instalacja jest odłączona od napięcia.

⚠ Zagrożenie życia spowodowane przez ulatniające się spaliny!

Ulatniające się spaliny mogą spowodować zatrucie.

- ▶ Po wykonaniu prac na elementach instalacji spalinowej przeprowadzić próbę szczelności.

⚠ Niebezpieczeństwo wybuchu spowodowane przez ulatniający się gaz!

Ulatniający się gaz może doprowadzić do wybuchu.

- ▶ Przed przystąpieniem do wykonywania prac na elementach instalacji gazowej zamknąć kurek gazowy.
- ▶ Przeprowadzenie próby szczelności.

⚠ Niebezpieczeństwo oparzenia gorącą wodą!

Gorąca woda może spowodować ciężkie oparzenia.

- ▶ Przed aktywacją trybu kominarza lub przed dezynfekcją termiczną zwrócić uwagę mieszkańców na niebezpieczeństwo oparzenia.
- ▶ Dezynfekcję termiczną przeprowadzać poza normalnymi czasami pracy.
- ▶ Nie zmieniać ustawionej maksymalnej temperatury c.w.u.

⚠ Wypływająca woda może spowodować szkody materialne!

Przeciekająca woda może spowodować uszkodzenie urządzenia sterującego.

- ▶ Przed przystąpieniem do wykonania prac na elementach instalacji wodnej przykryć urządzenie sterujące.

⚠ Środki pomocnicze do przeglądów i konserwacji

- Wymagane są następujące urządzenia pomiarowe:
 - Elektroniczny miernik CO₂, O₂, CO i temperatury spalin
 - Urządzenie do pomiaru ciśnienia 0 - 30 mbar (rozdzielczość co najmniej 0,1 mbar)

- ▶ Użyć pasty termoprzewodzącej nr 8 719 918 658 0.
- ▶ Stosować dopuszczone smary.

⚠ Przed przeglądem/konserwacją

- ▶ Przed przystąpieniem do prac na komponentach instalacji wodnej, urządzenie należy opróżnić po stronie instalacji ogrzewania i c.w.u.

⚠ Po przeprowadzeniu przeglądu/konserwacji

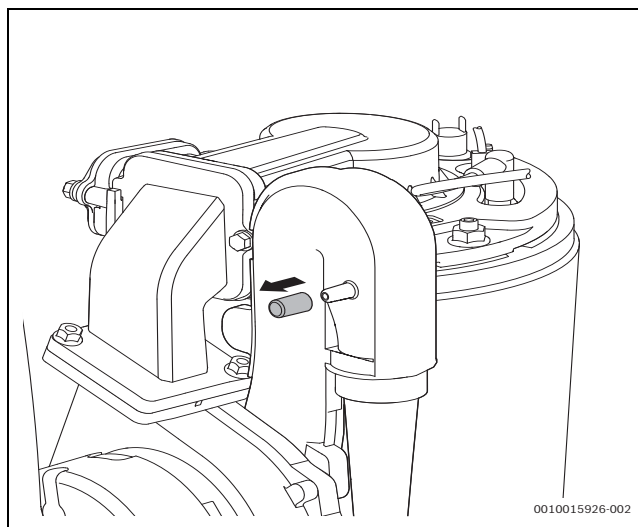
- ▶ Dokręcić wszystkie poluzowane połączenia skręcane.
- ▶ Ponownie uruchomić urządzenie (→ rozdział 7, strona 27).
- ▶ Sprawdzić szczelność w miejscach łączenia.
- ▶ Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza.



Przegląd usterek znajduje się od strony 49.

15.2 Kontrola bloku cieplnego

- ▶ Zdjąć przednią obudowę.
- ▶ Zdjąć zaślepkę z króćca pomiarowego i podłączyć manometr.



Rys. 51 Króciec pomiarowy na zespole mieszającym

- ▶ Sprawdzić ciśnienie sterujące na urządzeniu mieszającym przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej.
- ▶ Blok cieplny należy oczyścić przy następującym wyniku pomiaru:
 - GC2300i W 15 P 23 < 4,3 mbar
 - GC2300i W 20 P 23 < 2,4 mbar
 - GC2300i W 24 C < 3,2 mbar

15.3 Kontrola elektrod i czyszczenie bloku cieplnego



OSTROŻNOŚĆ

Niebezpieczeństwo oparzenia gorącymi powierzchniami!

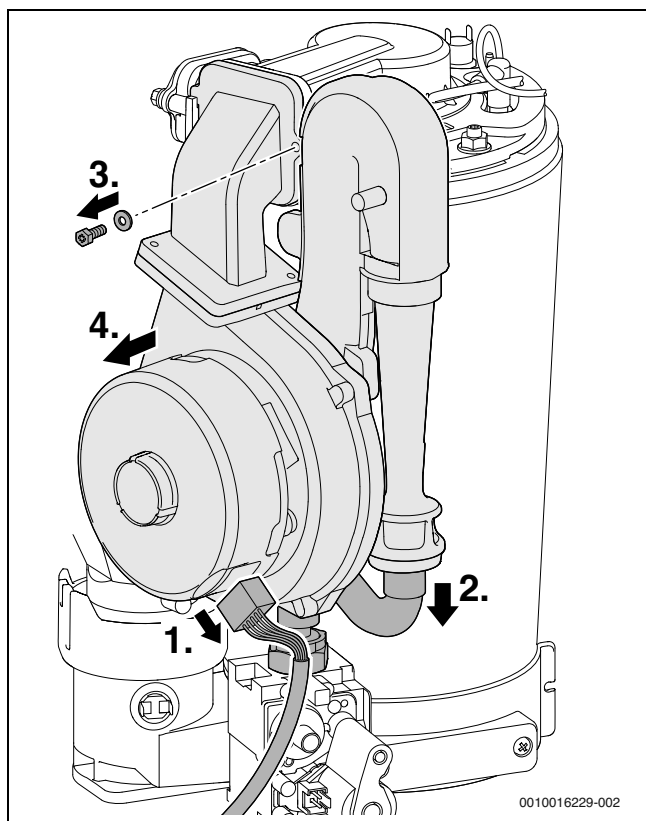
Pewne części kotła mogą być gorące nawet po upływie dłuższego czasu od wyłączenia!

- ▶ Przed wykonywaniem prac na kotle: Odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- ▶ W razie potrzeby użyć rękawic ochronnych.

Do czyszczenia bloku cieplnego używać osprzętu nr 1156, nr katalogowy 7 719 003 006, w którego skład wchodzi szczotka i narzędzie do wygarniania popiołu.

1. Odłączyć wtyczkę wentylatora.
2. Zdemontować wąż gazu z dyszy Venturiego.
3. Wyjąć śrubę z zespołu mieszającego.

4. Zdemontować wentylator z zespołem mieszającym.

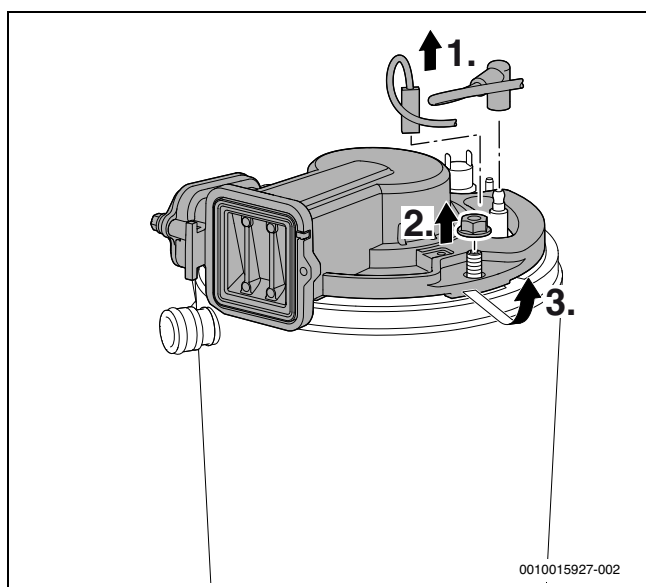


Rys. 52 Demontaż wentylatora z zespołem mieszającym

- Wyjąć przewody elektrody zapłonowej i nadzorującej.
- Zdemontować pokrywę palnika.



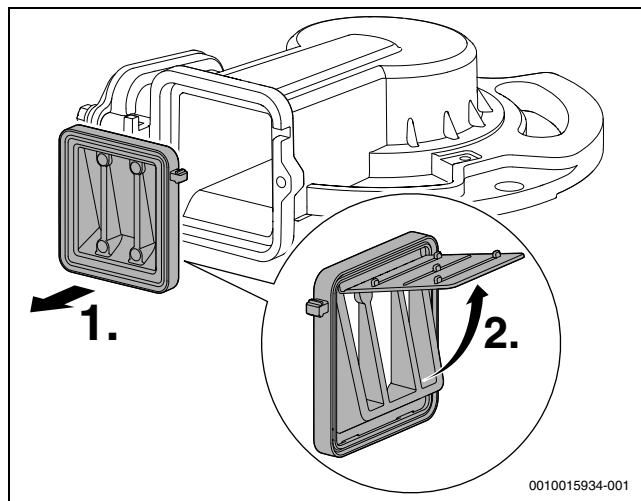
Podczas montażu palnika po zakończeniu konserwacji dociągnąć nakrętkę do oporu w celu zapewnienia prawidłowej szczelności M8.



Rys. 53 Odłączenie pokrywy palnika

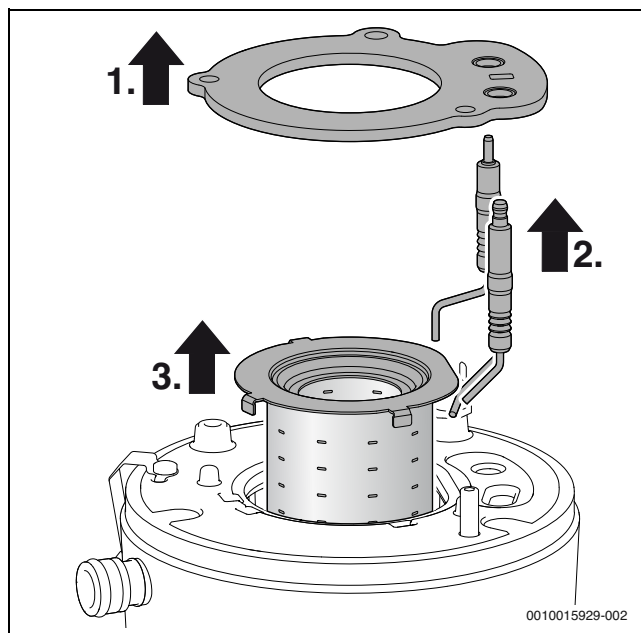
- Zdemontować zawór klapowy zwrotny.

- Sprawdzić zawór klapowy zwrotny pod kątem zabrudzenia oraz pęknięć.



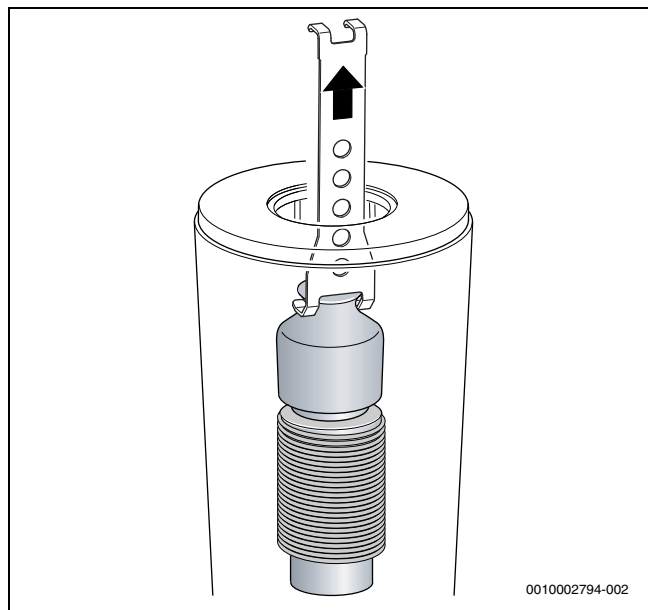
Rys. 54 Zawór klapowy zwrotny w zespole mieszającym

- Zdjąć uszczelkę.
- Zdjąć zestaw elektrod i sprawdzić elektrody pod kątem zanieczyszczeń, ew. oczyścić lub wymienić.
- Wyjąć palnik.



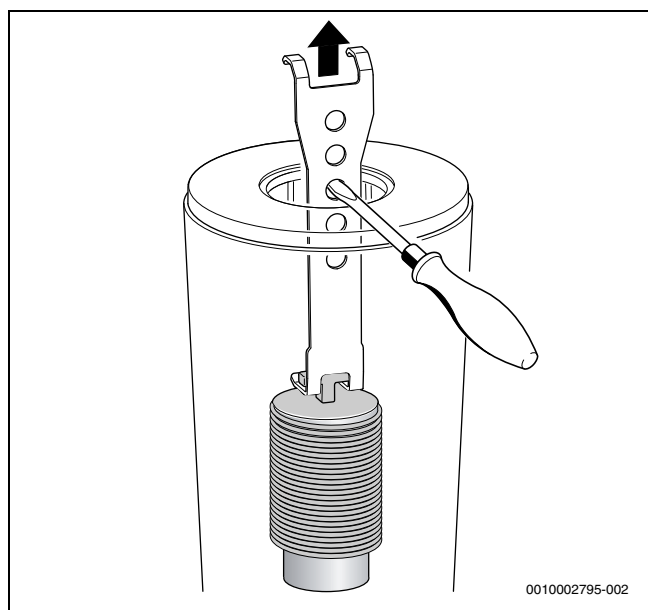
Rys. 55 Wyjmowanie palnika

- ▶ Wyjąć górny element wyporowy za pomocą narzędzia do wygarniania popiołu.



Rys. 56 Wyjmowanie górnego elementu wyporowego

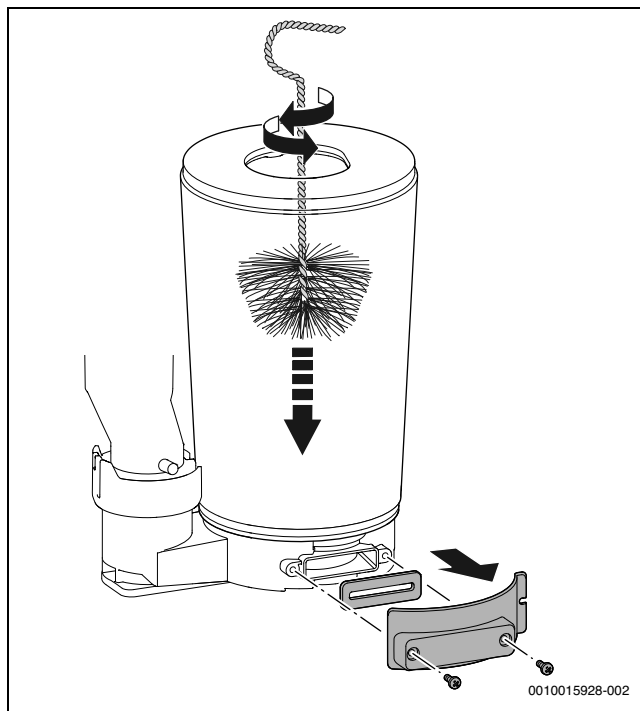
- ▶ Wyjąć dolny element wyporowy za pomocą narzędzia do podnoszenia.



Rys. 57 Wyjmowanie dolnego elementu wyporowego

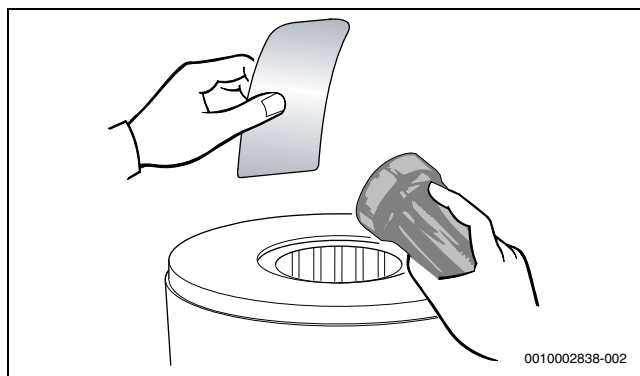
- ▶ Oczyszczyć oba elementy wyporowe.
- ▶ Oczyszczyć blok cieplny za pomocą szczotki:
 - obracając w lewo i w prawo
 - z góry na dół aż do oporu

- ▶ Usunąć śruby na pokrywie otworu kontrolnego i zdjąć pokrywę.



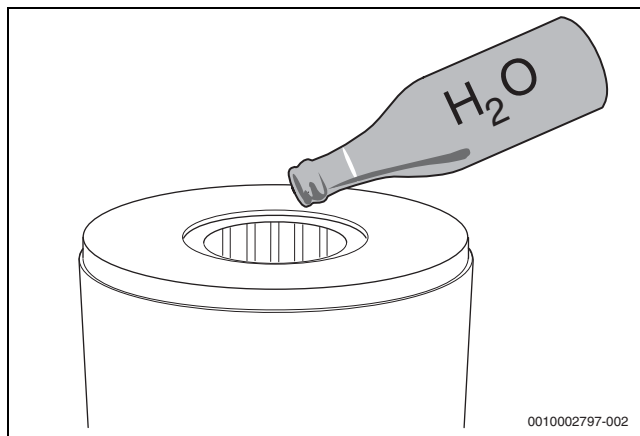
Rys. 58 Czyszczenie wymiennika ciepła

- ▶ Odessać pozostałości i ponownie zamknąć otwór kontrolny.
- ▶ Blok cieplny można sprawdzić pod kątem pozostałości za pomocą latarki i lustra.



Rys. 59 Kontrola bloku cieplnego pod kątem pozostałości

- ▶ Ponownie zamontować elementy wyporowe.
- ▶ Zdemontować syfon kondensatu i podstawić odpowiednie naczynie.
- ▶ Blok cieplny przepłukać od góry wodą.



Rys. 60 Płukanie bloku cieplnego wodą

- ▶ Ponownie otworzyć otwór kontrolny i oczyścić wannę i przyłączyć kondensatu.

WSKAZÓWKA

Szkody materialne spowodowane przez gorące spaliny!

Wadliwe uszczelki mogą dopuścić do ulatniania się gorących spalin, które mogą uszkodzić urządzenie i zagrazić bezpieczeństwu użytkownika.

- ▶ Przy każdym otwarciu palnika wymienić uszczelkę palnika (→ rys. 55, poz. [1]) oraz wszystkie pozostałe uszczelki uszkodzone przez te czynności. (maksymalny okres żywotności uszczelki palnika: 7,5 roku)
- ▶ Zwrócić uwagę na dokładne osadzenie uszczelek.

- ▶ Ustawić stosunek ilości gazu do powietrza.

WSKAZÓWKA

Szkody materialne spowodowane przez substancje chemiczne!

W wyniku stosowania substancji chemicznych podczas płukania, czyszczenia odpływu lub prac mających na celu utrzymanie w dobrym stanie może dojść do uszkodzenia materiałów gumowych z EPDM. Może to być przyczyną wydostawania się spalin podczas pracy.

- ▶ Nie stosować substancji chemicznych do płukania bloku cieplnego.

15.4 Oczyszczenie syfonu kondensatu



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek zacczadzenia!

Przy niewypełnionym syfonie kondensatu mogą ulatniać się trujące spaliny.

- ▶ Program napełniania syfonu wyłączać jedynie na czas konserwacji. Po zakończeniu konserwacji włączać go ponownie.
- ▶ Zapewnić prawidłowe odprowadzanie kondensatu.

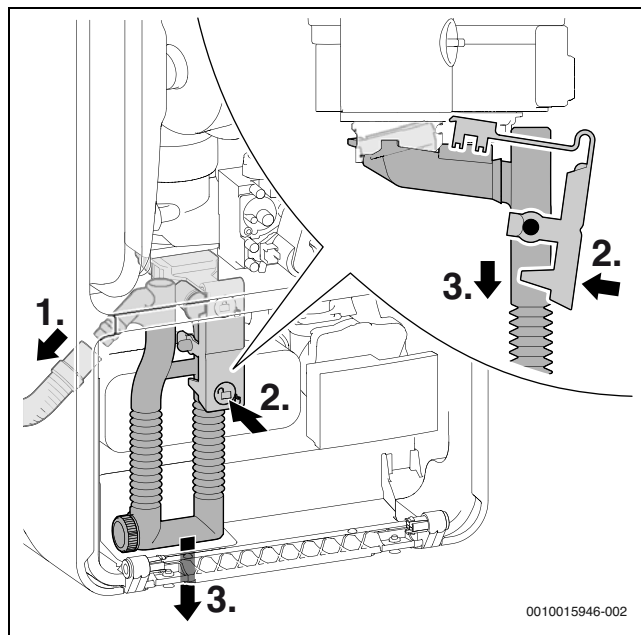


Uszkodzenia, powstające wskutek niedostatecznego czyszczenia syfonu, są wykluczone z gwarancji.

- ▶ Regularnie czyścić syfon.

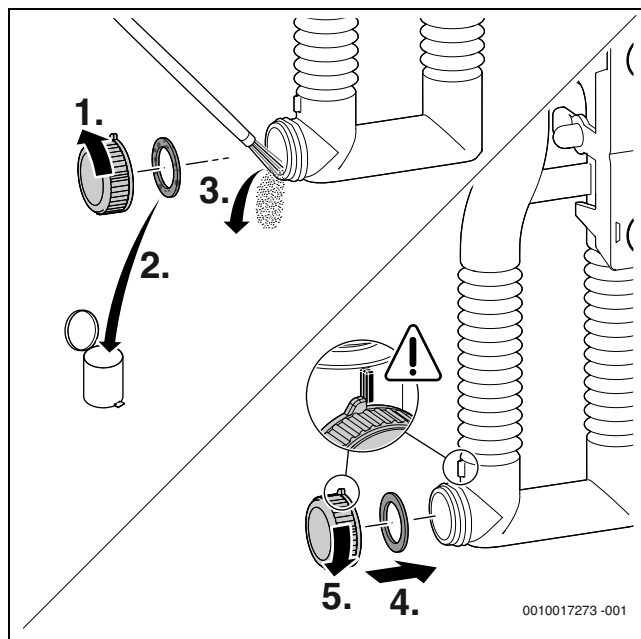
1. Zdjąć wąż z lewej strony syfonu kondensatu.
2. Aby odblokować syfon, nacisnąć u dołu dźwignię ustalającą.

3. Wyjąć syfon kondensatu pociągnięciem w dół i opróżnić go.



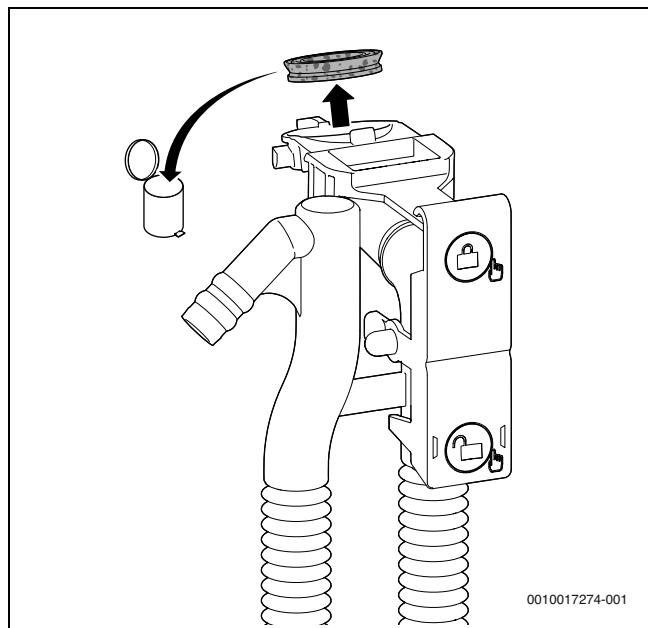
Rys. 61 Demontaż syfonu kondensatu

1. Przykręcić osłonę czyszczącą.
2. Zutylizować uszczelkę osłony czyszczącej.
3. Oczyścić syfon kondensatu i sprawdzić drożność otworu do wymiennika ciepła.
4. Założyć nową uszczelkę.
5. Dokręcić osłonę czyszczącą do pozycji zablokowania.



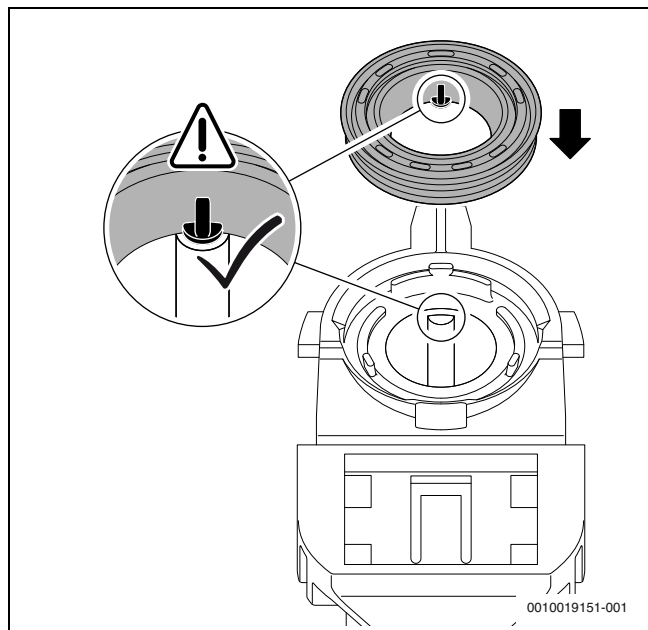
Rys. 62 Oczyszczenie syfonu kondensatu

- Zdjąć uszczelkę u góry na syfonie kondensatu.



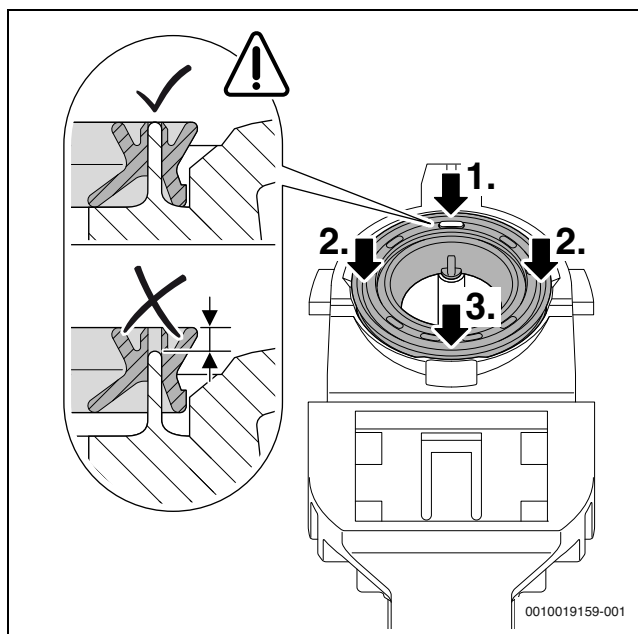
Rys. 63 Zdejmowanie uszczelki u góry na syfonie kondensatu

- Prawidłowo ustawić nową uszczelkę na syfonie kondensatu.



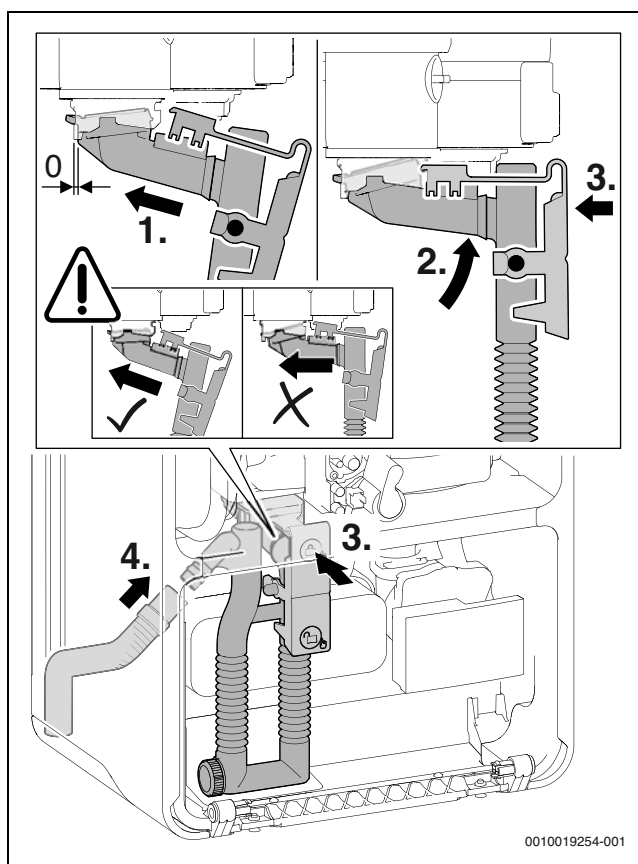
Rys. 64 Ustawianie nowej uszczelki na syfonie kondensatu

- Docisnąć uszczelkę zgodnie z kolejnością. Przy prawidłowo założonej uszczelce bolec jest widoczny w zagłębieniu i tworzy jedną płaszczyznę z górną krawędzią uszczelki.



Rys. 65 Docisnięcie uszczelki

- Ponownie założyć syfon kondensatu i sprawdzić jego prawidłowe osadzenie.
- Sprawdzić i w razie potrzeby oczyścić wąż kondensatu.
- Podczas montażu nasmarować wąż i sprawdzić przyłącze pod kątem szczelności.

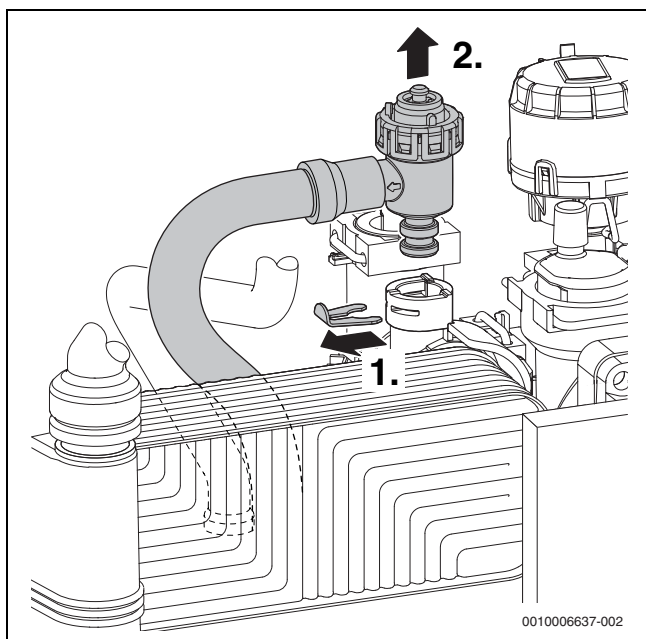


Rys. 66 Zakładanie syfonu kondensatu

- Napełnić syfon kondensatu ok. 150 ml wody.

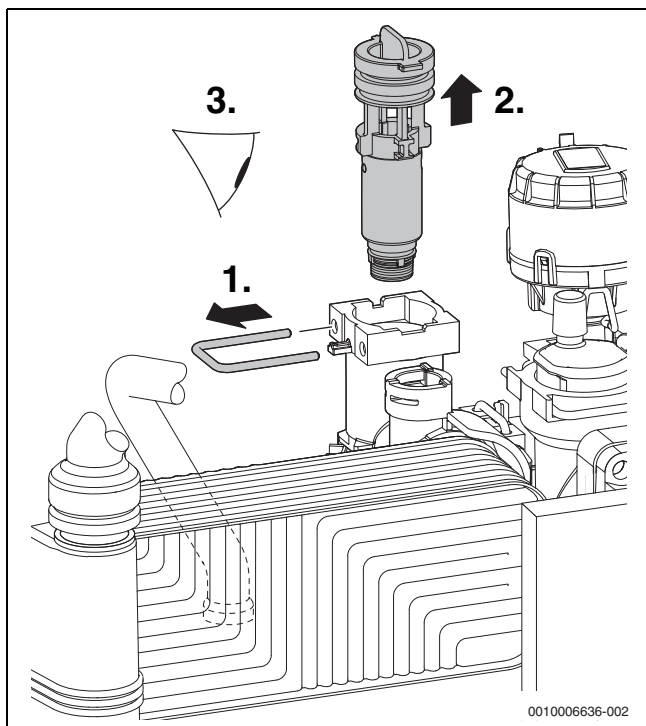
15.5 Sprawdzenie sitka w rurze wody zimnej

1. Zdjąć klamrę.
2. Wyciągnąć zawór bezpieczeństwa.



Rys. 67 Zdjęcie zaworu bezpieczeństwa (obieg grzewczy)

1. Zdjąć klamrę.
2. Wyjąć wkład.
3. Sprawdzić sitko pod kątem zanieczyszczeń.



Rys. 68 Sprawdzenie sitka w rurze wody zimnej

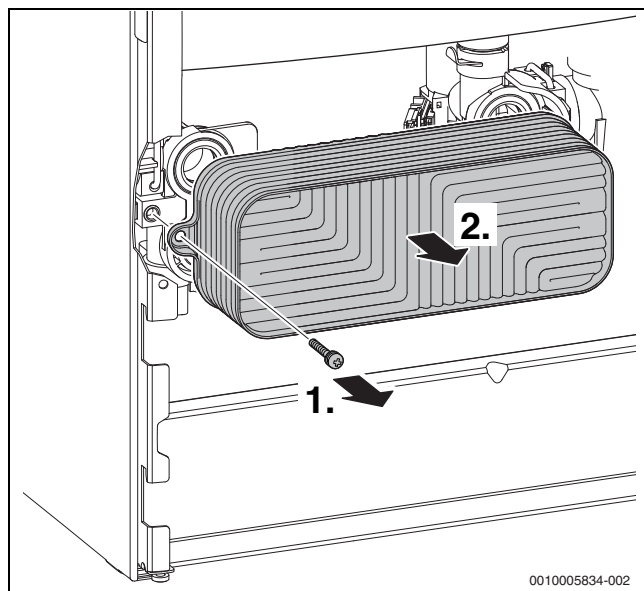
15.6 Wymiana płytowego wymiennika ciepła

Przy niewystarczającej mocy c.w.u.:

- Sprawdzić sitko w rurze wody zimnej pod kątem zanieczyszczeń.
- Usunąć kamień z płytowego wymiennika ciepła za pomocą odpowiedniego środka dla stali szlachetnej (1.4401).

-lub-

- Zdemontować i wymienić płytowy wymiennik ciepła.



Rys. 69 Demontaż płytowego wymiennika ciepła

- Wykręcić śrubę.
- Wyjąć płytowy wymiennik ciepła.

15.7 Sprawdzanie naczynia wzbiorczego

Wymagana jest coroczna kontrola naczynia wzbiorczego.

- W razie potrzeby nastawić ciśnienie wstępne naczynia wzbiorczego na statyczną wysokość instalacji ogrzewczej.

15.8 Ustawianie ciśnienia roboczego w instalacji ogrzewczej

Wskazanie na manometrze	
1 bar	Minimalne ciśnienie napełniania (w przypadku zimnej instalacji)
1 - 2 bar	Optymalne ciśnienie napełniania
3 bary	Maksymalne ciśnienie napełniania przy najwyższej temperaturze wody grzewczej – nie należy go przekraczać (otworzy się zawór bezpieczeństwa).

Tab. 73

Jeśli wskazówka pokazuje poniżej 1 bar (przy zimnej instalacji):

- uzupełnić wodę, aż wskazówka znajdzie się ponownie pomiędzy 1 bar a 2 bar.

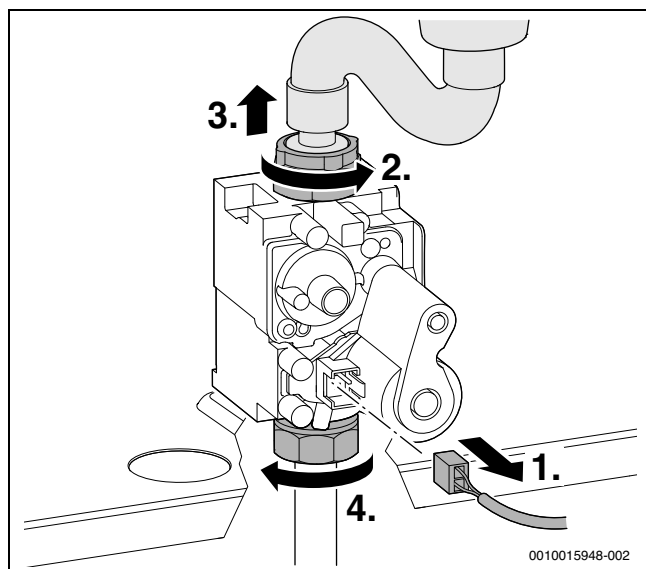
Gdy ciśnienie nie zostaje utrzymane:

- Sprawdzić szczelność instalacji ogrzewczej i naczynia wzbiorczego.

15.9 Demontaż armatury gazowej

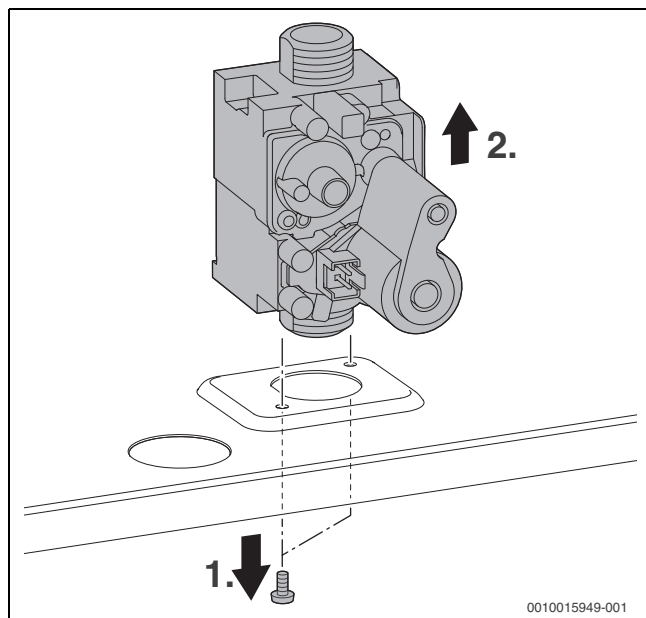
- Zamknąć zawór gazowy.
- Wyjąć wtyczkę.
- Odkręcić nakrętkę kołpakową u góry na armaturze gazowej.
- Zdjąć wąż gazu i reduktor ciśnienia.

- ▶ Odkręcić nakrętkę kołpakową na dole na armaturze gazowej.



Rys. 70 Wyjmowanie wtyczki i odkręcanie nakrętek kołpakowych

- ▶ Wykręcić 2 śruby i zdemontować armaturę gazową.



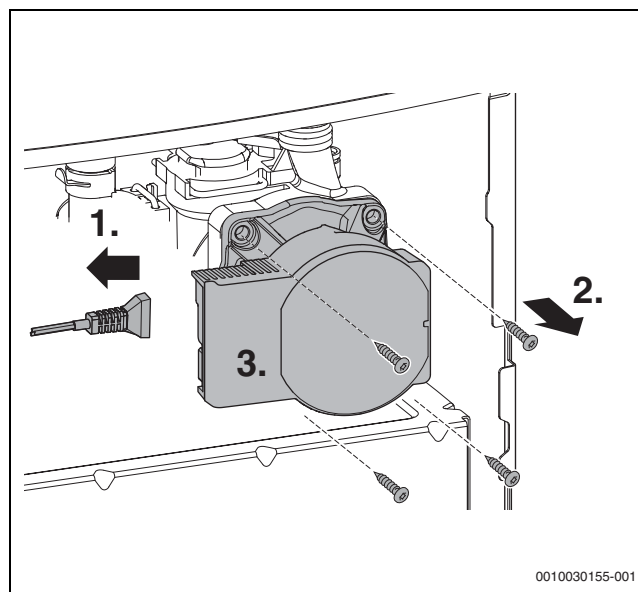
Rys. 71 Demontaż armatury gazowej

- ▶ Postępując w odwrotnej kolejności, zamontować armaturę gazową i sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza.

15.10 Demontaż pompy c.o.

1. Wyjąć wtyczkę.
2. Wykręcić śruby.

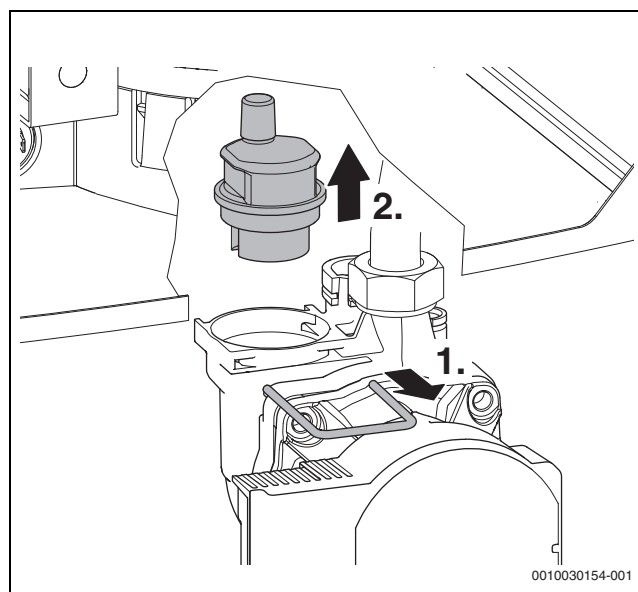
3. Wyjąć głowicę pompy, ciągnąc ją do przodu.



Rys. 72 Demontaż pompy c.o.

15.11 Demontaż odpowietrznika automatycznego

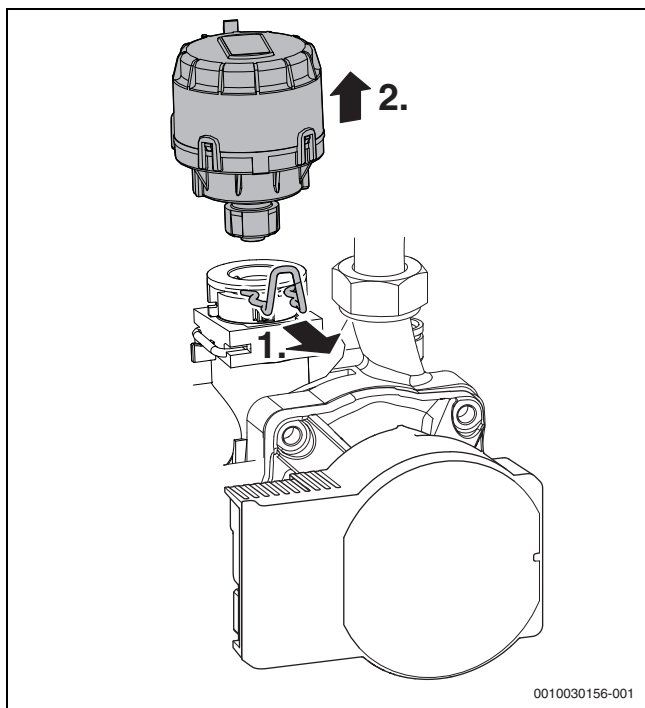
1. Zdjąć klamrę.
2. Wyciągnąć automatyczny odpowietrznik.



Rys. 73 Demontaż odpowietrznika automatycznego

15.12 Demontaż napędu zaworu 3-drogowego

- ▶ Demontaż odpowietrznika automatycznego
- ▶ Demontaż napędu zaworu 3-drogowego:
 1. Otworzyć klamrę.
 2. Zdjąć napęd zaworu 3-drogowego.

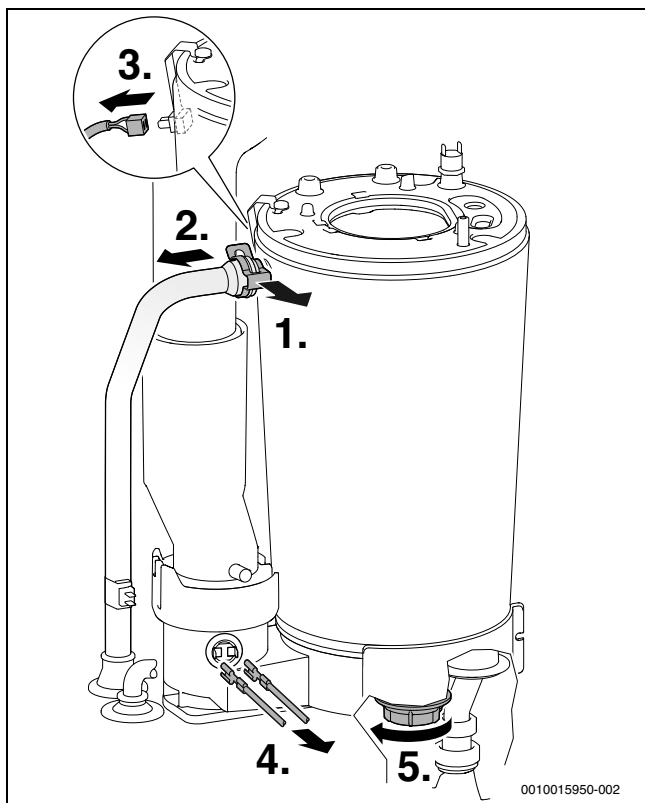


Rys. 74 Demontaż napędu zaworu 3-drogowego

- ▶ Nacisnąć blaszkę zaciskową i wyciągnąć wtyczkę.

15.13 Demontaż bloku ciepłego

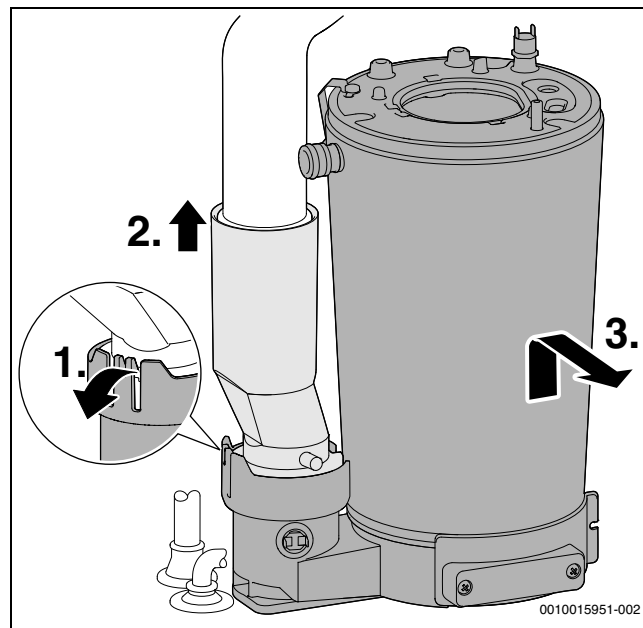
- ▶ Zdemontować wentylator, rurę ssącą i zespół mieszający (→ rozdział 15.3, str. 40).
- 1. Zdjąć klamrę.
- 2. Odłączyć rurę zasilania.
- 3. Odłączyć kabel z czujnika temperatury zasilania na bloku ciepłym.
- 4. Zdjąć kabel z ogranicznika temperatury spalin.
- 5. Wykręcić nakrętkę.



Rys. 75 Odłączanie rury zasilania i kabla

- 1. Wyjąć rurę spalinową z obejm.

- 2. Przesunąć rurę spalinową do góry.
- 3. Wyjąć blok ciepły.



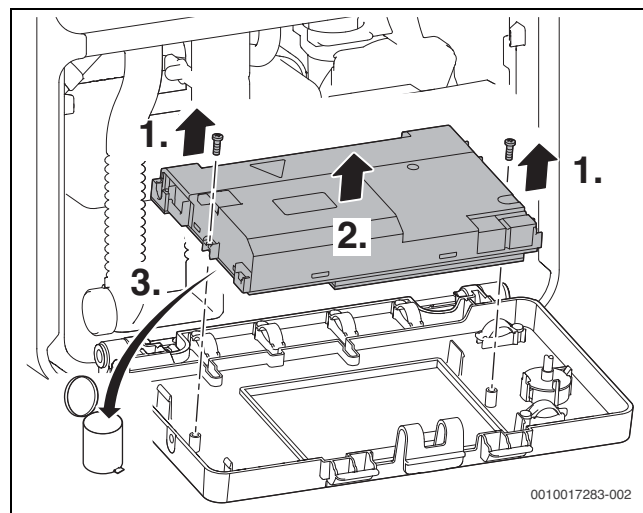
Rys. 76 Demontaż bloku ciepłego

15.14 Wymiana elektroniki urządzenia



Urządzenia dostarczane są bez wtyczki kodującej.

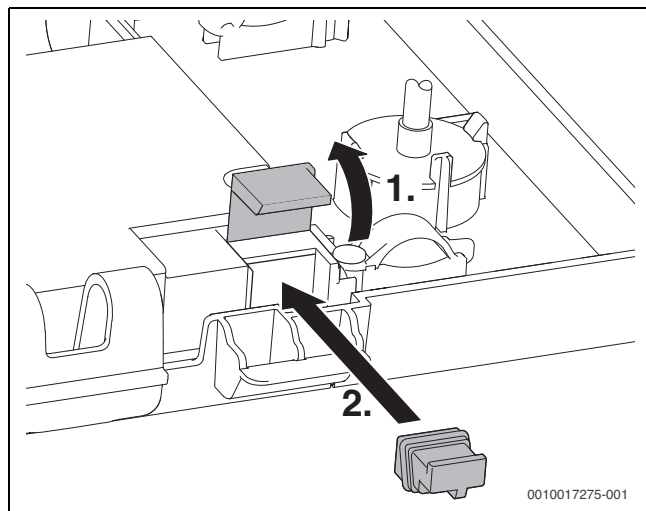
- ▶ Przy wymianie elektroniki urządzenia należy dodatkowo zamówić odpowiednią wtyczkę kodującą i podłączyć ją do elektroniki urządzenia. Wtyczka kodująca musi pozostać podpięta, aby umożliwić pracę palnika.
- ▶ Instalację elektroniczną odchylić ku dołowi.
- ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.



Rys. 77 Wymiana elektroniki urządzenia

- ▶ Otworzyć pokrywę na pokrywie elektroniki urządzenia.

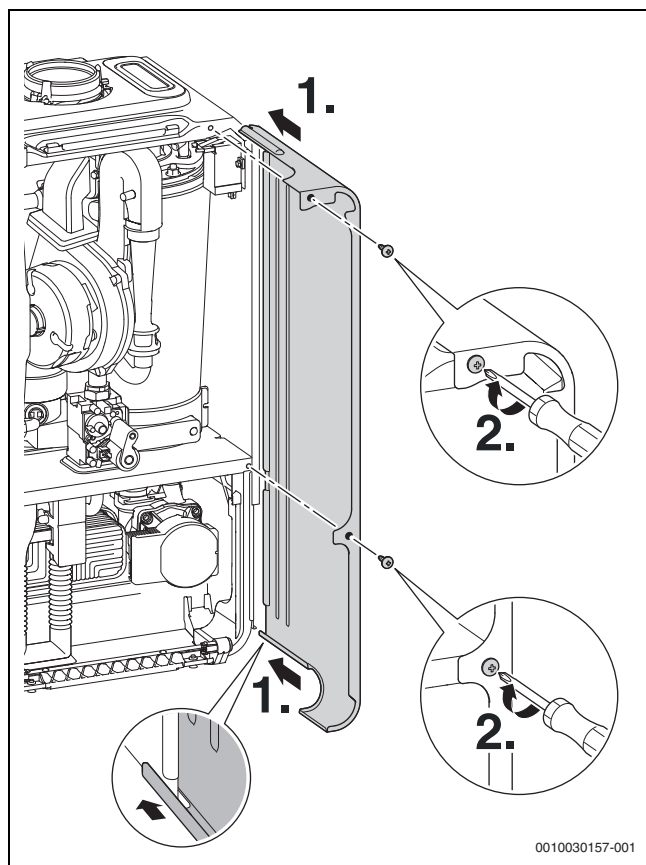
- ▶ Podłączyć wtyczkę kodującą.



Rys. 78 Podłączanie wtyczki kodującej

15.15 Ponowne zakładanie obudowy bocznej

- ▶ Obudowę boczną należy w taki sposób ustawić na urządzeniu, aby jej dolna strona była poprowadzona wzdłuż kołnierza ramy urządzenia.
- ▶ Przesunąć obudowę boczną do tyłu.
- ▶ Dociągnąć śruby mocujące.

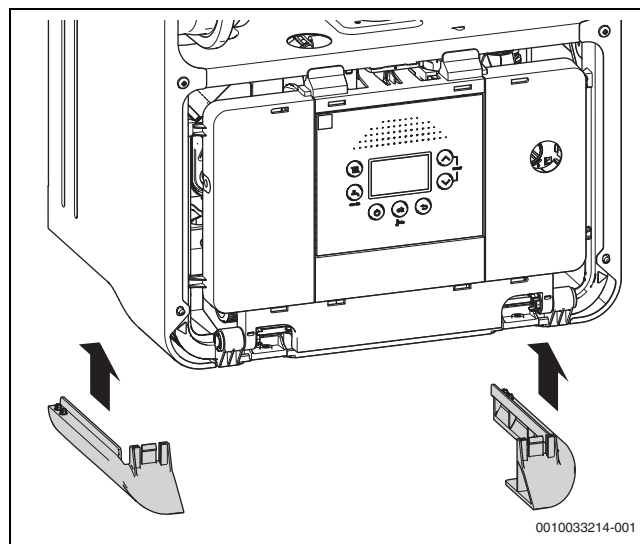


Rys. 79 Zakładanie obudowy bocznej

15.16 Montaż bocznych listw plastikowych

Po przeprowadzeniu przeglądu i konserwacji:

- ▶ Zamontować boczne listwy plastikowe.



Rys. 80 Montaż bocznych listw plastikowych

15.17 Lista kontrolna do przeglądu i konserwacji

Data						
1	Wywołać aktualną usterkę w sterowniku (funkcja serwisowa 1-A2).					
2	Wykonać kontrolę wzrokową instalacji powietrzno-spalinowej.					
3	Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy.	mbar				
4	Sprawdzić stosunek ilości gazu do powietrza przy min./maks. znamionowej mocy cieplnej.	min. % maks. %				
5	Sprawdzić szczelność instalacji gazowej i wodnej.					
6	Sprawdzić blok cieplny.					
7	Sprawdzić elektrody.					
8	Sprawdzić prąd jonizacji (funkcja serwisowa 1-C1).					
9	Sprawdzić zawór klapowy zwrotny w zespole mieszającym.					
10	Oczyszczyć syfon kondensatu.					
11	Sprawdzić sitko w rurze wody zimnej.					
12	Sprawdzić ciśnienie wstępne w naczyniu wzbiorczym pod kątem wysokości statycznej instalacji ogrzewczej.	bar				
13	Sprawdzić ciśnienie robocze w instalacji ogrzewczej.	bar				
14	Sprawdzić okablowanie pod kątem uszkodzeń.					
15	Sprawdzić ustawienia regulatora ogrzewania.					
16	Sprawdzić funkcje serwisowe wg naklejki „Ustawienia w menu serwisowym”.					

Tab. 74 Protokół przeglądu i konserwacji

16 Wskazania na wyświetlaczu

Na wyświetlaczu pojawiają się następujące wskazania (tabele 75 i 76):

Wskazywana wartość	Opis
Cyfra, kropka, cyfra lub litera, po kropce jest litera	Funkcja serwisowa (→ rozdział 10.2 od strony 31)
Po literze cyfra lub litera	Kod usterki miga (→ tabela 17, strona 49)
dwie cyfry lub jedna cyfra, po kropce jest cyfra lub trzy cyfry	Wartość dziesiętna np. temperatura zasilania

Tab. 75 Wskazania na wyświetlaczu



Prosimy zwrócić się do autoryzowanego serwisu, jeśli na ekranie wyświetlą się podobne kody błędów.

Wskazanie specjalne	Opis
	Połączenie EMS niemożliwe
	Program napełniania syfonu aktywny (funkcja serwisowa)
	Funkcja odpowietrzania aktywna (ok. 4 minuty) (funkcja serwisowa)
	Tryb letni (ochrona przed zamarzaniem)
np. 227	Kod usterki (→ rozdział 17)
tylko i	Standby
	Niskie ciśnienie

Tab. 76 Specjalne wskazania wyświetlacza

17 Usterki

17.1 Informacje ogólne

Wskaźniki stanu pracy (klasa usterki 0)

Wskaźniki stanu pracy sygnalizują stany robocze w trybie normalnym.

Wskaźniki stanu pracy można odczytać za pomocą funkcji serwisowej 1-A1.

Usterki niepowodujące blokady (klasa usterki R)

W przypadku usterek nie powodujących blokady instalacja ogrzewacza nadal pracuje. Na wyświetlaczu wskazywany jest symbol .



Rys. 81 Przykład: usterka niepowodująca blokady

Resetowanie usterki niepowodującej blokady

- ▶ Nacisnąć przycisk  i przytrzymać, aż wyświetlą się symbole  i .
- Wyświetlony zostanie kod usterki o najniższym numerze.
- ▶ Aby wybrać kod usterki: nacisnąć przycisk strzałki  lub .
- ▶ Aby usunąć kod usterki: nacisnąć przycisk **ok**.
- ▶ Pozostałe kody usterek skasować w ten sam sposób.

Usterki przemijające (klasa usterki B)

Usterki przemijające prowadzą do ograniczonego czasowo wyłączenia instalacji ogrzewczej. Instalacja ogrzewcza uruchamia się ponownie samoczynnie, gdy tylko przestanie usterka przemijająca ustanie.

Kod usterki przemijającej można odczytać za pomocą funkcji serwisowej 1-A2.

Klasa usterki V: usterki blokujące trwale

Usterki blokujące trwale prowadzą do wyłączenia instalacji ogrzewczej, którą można uruchomić ponownie dopiero po resecie.

Kod usterki blokującej trwale miga na wyświetlaczu wraz z symbolem .

- ▶ Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

-lub-

- ▶ Jednocześnie nacisnąć przycisk strzałki  oraz  i przytrzymać tak długo, aż symbole  oraz  przestaną być wyświetlane. Urządzenie ponownie podejmuje pracę. Zostaje wyświetlona temperatura zasilania.

Jeżeli nie można usunąć usterki:

- ▶ Sprawdzić płytę główną, w razie potrzeby wymienić ją.
- ▶ Ustawić funkcje serwisowe zgodnie z naklejką „Ustawienia w menu serwisowym“.

17.2 Tabela wskazań roboczych i wskazań usterek

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
200	O	Kocioł znajduje się w trybie grzania.	–
201	O	Kocioł znajduje się w trybie przygotowania c.w.u.	–
202	O	Urządzenie znajduje się w programie optymalizacji załączania: interwał czasowy do ponownego włączenia palnika jeszcze nie został osiągnięty (→ funkcja serwisowa 3-b2).	–
203	O	Urządzenie znajduje się w trybie gotowości do pracy, brak zapotrzebowania ciepła.	–
204	O	Aktualna temperatura zasilania jest wyższa niż zadana temperatura na zasilaniu. Palnik został wyłączony.	–
207	–	Zbyt niskie ciśnienie robocze.	▶ Napełnić i odpowietrzyć instalację. ▶ W razie potrzeby wymienić czujnik ciśnienia.
208	O	Kocioł znajduje się w trybie kominiarza. Tryb kominiarza jest automatycznie wyłączany po 30 minutach.	–
212	–	Za szybki wzrost temperatury na czujniku bezpieczeństwa lub zasilania kotła.	▶ Otworzyć zawory odcinające.
214	V	Wentylator jest wyłączany w czasie bezpieczeństwa.	▶ Sprawdzić urządzenie, ew. wyłączyć je. ▶ Sprawdzić napięcie sieciowe.
215	V	Wentylator pracuje zbyt szybko.	▶ Wymienić wentylator. ▶ Wartość napięcia sieciowego musi być zgodna z wartością zadaną.
224	B	Zadziałał ogranicznik temperatury spalin lub	Jeżeli przez dłuższy czas występuje usterka przemijająca, to zmieni się ona na usterkę blokującą trwale. ▶ Sprawdzić ustawienie zaworu w obiegu grzewczym, ew. otworzyć go. ▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić ogranicznik temperatury bloku cieplnego oraz kabel przyłączeniowy pod kątem przerwania, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić ogranicznik temperatury spalin i kabel przyłączeniowy pod kątem przerwania, w razie potrzeby wymienić. ▶ Odpowietrzyć urządzenie korzystając z funkcji serwisowej 4-A1 (→ strona 34).
224	V	ogranicznik temperatury bloku cieplnego.	

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
227 227	B V	Nie wykryto płomienia.	Po 5. próbie zapłonu usterka przemijająca zmienia się w usterkę blokującą trwale. ► Sprawdzić, czy zawór gazowy jest otwarty. ► Sprawdzić ciśnienie gazu na przyłączy. ► Sprawdzić sygnał jonizacji. ► Sprawdzić podłączenie do sieci. ► Sprawdzić elektrody z kablem, w razie potrzeby wymienić. ► Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ► Sprawdzić i ewentualnie skorygować stosunek ilości gazu do powietrza. ► Oczyścić blok cieplny. ► Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową. ► Sprawdzić ustawienie palnika, a w razie potrzeby skorygować.
228	V	Sygnał płomienia mimo wyłączonego palnika.	► Sprawdzić, czy jest płomień. ► Sprawdzić elektrody i kabel przyłączeniowy, w razie potrzeby wymienić. ► Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową. ► Sprawdzić, ew. wymienić elektronikę urządzenia.
229	B	Płomień zgasł podczas pracy palnika.	► Sprawdzić główny zawór odcinający dopływ paliwa, ew. otworzyć go. ► Sprawdzić zawór odcinający urządzenia, ew. otworzyć. ► Zmierzyć ciśnienie gazu na przyłączy przy znamionowym obciążeniu cieplnym. Ew. wyłączyć urządzenie i sprawdzić przewód gazowy. ► Sprawdzić elektrodę jonizacyjną kabel przyłączeniowy, ew. wymienić. ► Zmierzyć prąd jonizacji. ► Sprawdzić przyłącze przewodu ochronnego w sterowniku. ► Sprawdzić przewód zapłonowy pod kątem uszkodzeń, ew. wymienić. ► Zmierzyć rezystancję zaworów bezpieczeństwa na armaturze gazowej, ew. wymienić armaturę gazową. ► Sprawdzić wartość nastawczą palnika przy znamionowym obciążeniu cieplnym lub zamontowane dysze palnika. ► Sprawdzić wartość nastawczą przy najmniejszej wydajności. ► Sprawdzić instalację spalinową, ew. przebroić. ► Sprawdzić doprowadzenie powietrza do spalania. ► Sprawdzić blok cieplny po stronie spalinowej pod kątem osadów, ew. oczyścić. ► Sprawdzić przyłącze przewodu stykowego na osłonie palnika.
232	B	Urządzenie grzewcze zablokowane przez zewnętrzny zestyk przełączający.	► Podłączyć wtyczkę zewnętrznego zestyku przełączającego. ► Zamontować zworę / sprawdzić pompę kondensatu zgodnie z wytycznymi producenta. ► Dostosować punkt przełączania zewnętrznego zabezpieczenia temperaturowego do systemu. ► Wymienić kabel przyłączeniowy do zewnętrznego zabezpieczenia temperaturowego. ► Wymienić zewnętrzne zabezpieczenie temperaturowe.
233	V	Usterka wtyczki kodującej lub elektroniki urządzenia.	► Sprawdzić, czy wtyczka kodująca jest zainstalowana. ► Sprawdzić, ew. wymienić elektronikę urządzenia.
234	V	Usterka elektryczna armatury gazowej.	► Sprawdzić kabel przyłączeniowy, w razie potrzeby wymienić. ► Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową.
235	V	Konflikt wersji elektroniki urządzenia/wtyczki kodującej.	► Sprawdzić wersję oprogramowania elektroniki urządzenia oraz wtyczki kodującej. ► Wymienić elektronikę urządzenia lub wtyczkę kodującą.
237	V	Usterka systemowa.	► Wymienić wtyczkę kodującą. ► Wymienić elektronikę urządzenia.
238	V	Elektronika urządzenia jest uszkodzona.	► Wymienić elektronikę urządzenia.
242	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	► Zresetować sterownik / automat palnikowy. ► Z powrotem prawidłowo podłączyć przyłącza elektryczne do sterownika / automatu palnikowego. ► Wymienić sterownik / automat palnikowy.
244	V	Usterka układu elektronicznego urządzenia / sterownika podstawowego.	► Zresetować sterownik / automat palnikowy. ► Z powrotem prawidłowo podłączyć przyłącza elektryczne do sterownika / automatu palnikowego. ► Wymienić sterownik / automat palnikowy.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
246 247 257	–	Błąd wewnętrzny sterownika palnika.	▶ Zresetować sterownik palnika. ▶ Sprawdzić przyłącza elektryczne sterownika palnika. ▶ Wymienić sterownik palnika.
245 249 250 251 252 253 254	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zresetować elektronikę urządzenia. ▶ Sprawdzić przyłącza elektryczne. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
256	V	Usterka układu elektronicznego urządzenia / sterownika podstawowego.	▶ Zresetować sterownik / automat palnikowy. ▶ Z powrotem prawidłowo podłączyć przyłącza elektryczne do sterownika / automatu palnikowego. ▶ Wymienić sterownik / automat palnikowy.
258	V	Błąd wewnętrzny sterownika.	▶ Zresetować sterownik. ▶ Ponownie prawidłowo podłączyć przyłącza elektryczne do sterownika. ▶ Wymienić sterownik.
259 262 263	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zresetować elektronikę urządzenia. ▶ Sprawdzić przyłącza elektryczne. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
264	B	Transport powietrza zatrzymany w fazie pracy.	▶ Z powrotem prawidłowo podłączyć wtyk, odblokować. ▶ Wymienić wentylator. ▶ Wartość napięcia sieciowego musi być zgodna z wartością zadaną. ▶ Usunąć niedrożności instalacji spalinowej. ▶ Ponownie podłączyć czujnik ciśnienia powietrza. ▶ Wymienić czujnik ciśnienia powietrza. ▶ Ponownie podłączyć wąż ciśnieniowy. ▶ Wymienić wąż ciśnieniowy.
265	BC	Zapotrzebowanie na ciepło niższe niż dostarczona energia.	–
268	–	Tryb testu komponentów.	Nie dotyczy ze względu na komunikat o stanie.
269	V	Kontrola płomienia.	▶ Zresetować elektronikę urządzenia. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
270	BC	Trwa uruchamianie urządzenia grzewczego.	–
273	O	Przerwanie pracy: kontrola bezpieczeństwa po 24 godzinach pracy ciągłej.	–
275	O	Wykryto testową wtyczkę kodującą.	–
281	–	Pompa nie pracuje lub suszy się.	▶ Wymienić pompę. ▶ Odpowietrzyć instalację.
305	BC	Kocioł nie może tymczasowo uruchomić się zgodnie z priorytetem c.w.u.	–
306	V	Po odcięciu dopływu gazu: płomień jest wykrywany.	▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową. ▶ Sprawdzić elektrody i kabel przyłączeniowy, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
323	–	Zakłócenie komunikacji sterownika.	–
328	V	Krótkotrwała przerwa w napięciu sieciowym.	▶ Sprawdzić instalację elektryczną budynku pod kątem przerwy w dostawie napięcia do urządzenia grzewczego.
341	B	Zbyt szybki wzrost temperatury urządzenia grzewczego.	▶ Otworzyć zawory serwisowe. ▶ Podłączyć wtyczkę do pompy c.o. ▶ Wymienić pompę c.o. ▶ Dopasować charakterystykę / stopień pompowania do systemu.
342	BC	Wzrost temperatury w trybie przygotowania c.w.u. za szybki.	▶ Jeśli ciśnienie wody jest za niskie, uzupełnić stan wody i odpowietrzyć instalację. ▶ Otworzyć zawory serwisowe w obiegu ładowania zasobnika. ▶ Wymienić zawór przełączający / pompę ładującą zasobnik.
350	B	Zwarcie czujnika temperatury zasilania.	▶ Wymienić czujnik temperatury zasilania. ▶ Wymienić kabel przyłączeniowy do czujnika temperatury zasilania. ▶ Wymienić sterownik / automat palnikowy.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
351	B	Przerwa czujnika temperatury zasilania.	▶ Podłączyć wtyczkę do czujnika temperatury zasilania. ▶ Wymienić czujnik temperatury zasilania. ▶ Wymienić kabel przyłączeniowy do czujnika temperatury zasilania. ▶ Wymienić sterownik / automat palnikowy.
356	B	Za niskie napięcie zasilające dla tego urządzenia grzewczego.	▶ Zapewnić napięcie zasilające o wartości co najmniej 196 V AC.
357	BC	Program odpowietrzania	▶ Zapewnić napięcie zasilające o wartości co najmniej 196 V AC.
358	BC	Zabezpieczenie przed zablokowaniem aktywnie.	▶ Zapewnić napięcie zasilające o wartości co najmniej 196 V AC.
360	V	Nieprawidłowa wtyczka kodująca.	▶ Sprawdzić wtyczkę kodującą, ew. wymienić ją.
362	V	Wykryto serwisową wtyczkę kodującą.	▶ Sprawdzić wtyczkę kodującą, ew. wymienić ją.
363	V	Usterka systemowa elektroniki urządzenia: błąd podczas testu sygnału jonizacji.	▶ Zresetować elektronikę urządzenia, ew. wymienić.
364	V	Zawór elektromagn. EV2 nieszczelny	▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową. ▶ Sprawdzić elektrody i kabel przyłączeniowy, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
365	V	Zawór elektromagn. EV1 nieszczelny	▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową. ▶ Sprawdzić elektrody i kabel przyłączeniowy, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
604	V	Usterka systemowa automatu palnikowego.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Jeśli usterka utrzymuje się po resecie, automat palnikowy jest uszkodzony i należy go wymienić.
810	–	Temperatura c.w.u. nie jest zwiększana od 2 h.	▶ Unikać wody na wylocie. ▶ Prawidłowo ustawić czujnik temperatury ciepłej wody. ▶ Jeśli napięcie nie może zostać zmierzone, pulpit sterowniczy MC10 jest uszkodzony i musi zostać wymieniony. ▶ Jeżeli pompa ładująca podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. jest zasilana elektrycznie i pomimo tego pompa ta nie działa, oznacza to, że jest ona uszkodzona i należy ją wymienić. ▶ Jeśli pompa ładująca podgrzewacz pojemnościowy c.w.u. nie może być zasilana elektrycznie, występuje usterka kabla między pulpitem sterowniczym a pompą. Sprawdzić zaciski śrubowe i kable. ▶ Jeśli zawór 3-drogowy nie może być zasilany elektrycznie, występuje usterka kabla między pulpitem sterowniczym a pompą. Sprawdzić zaciski śrubowe i kable. ▶ Jeżeli zawór 3-drogowy jest zasilany elektrycznie i pomimo tego nie działa, oznacza to, że zawór jest uszkodzony i należy go wymienić. ▶ Jeżeli na zaciskach występuje napięcie ok. 230 V i pomimo tego pompa nie działa, oznacza to, że pompa jest uszkodzona i należy ją wymienić. ▶ Usunąć wszystkie usterki przewodów. W razie potrzeby odpowietrzyć. ▶ W przypadku jakichkolwiek odchyłeń wymienić pompę. ▶ Ustawić podgrzewanie c.w.u. jako „priorytet”. ▶ Jeśli odczytane wartości odbiegają od wartości w tabeli, wówczas wymienić czujnik.
815	R	Czujnik temperatury sprzęgła hydraulicznego jest uszkodzony.	▶ Sprawdzić przyłącze czujnika. ▶ Sprawdzić, czy czujnik temperatury nie znajduje się w niewłaściwym miejscu lub nie jest uszkodzony.
1013	R	Osiągnięto maksymalny czas zapłonu.	▶ Sprawdzić, czy wyświetlona temperatura zasobnika jest wiarygodna. ▶ Sprawdzić złącza wtykowe i wiązkę kablową pod kątem styku. ▶ Wymienić czujnik zasobnika.
1014	–	Prąd jonizacji zbyt niski.	–
1017	R	Ciśnienie wody zbyt niskie.	▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić czujnik ciśnienia, ew. wymienić go.
1018	W	Upłynął termin serwisu.	▶ Wykonać konserwację.
1021	R	Czujnik temperatury ciepłej wody uszkodzony.	▶ Sprawdzić wtyczkę, ew. podłączyć ją prawidłowo. ▶ Sprawdzić pozycję montażu czujnika temperatury, ew. zamontować prawidłowo. ▶ Sprawdzić czujnik temperatury, ew. wymienić (→ tab. 86, strona 68). ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem występowania przerwy lub zwarcia, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
1022	–	Czujnik temperatury c.w.u. uszkodzony.	–
1023	R	Osiągnięto maks. czas pracy włącznie z czasem czuwania.	▶ Przeprowadzić przegląd.
1065	R	Czujnik ciśnienia jest uszkodzony lub nie został podłączony.	▶ Sprawdzić wtyczkę, ew. podłączyć ją prawidłowo. ▶ Sprawdzić czujnik ciśnienia, ew. wymienić go. ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem występowania przerwy lub zwarcia, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
1068	R	Czujnik temperatury zewnętrznej lub sonda lambda uszkodzone.	▶ Rozwiązać problem styku. ▶ Wymienić sondę lambda.
1073	R	Zwarcie czujnika temperatury zasilania.	▶ Sprawdzić czujnik temperatury zasilania, ew. wymienić go. ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem zwarcia, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
1074	R	Brak sygnału czujnika temperatury zasilania.	▶ Sprawdzić wtyczkę, ew. podłączyć ją prawidłowo. ▶ Sprawdzić czujnik temperatury zasilania, ew. wymienić go. ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem występowania przerwy, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
1075	R	Zwarcie ogranicznika temperatury bloku cieplnego.	▶ Sprawdzić ogranicznik temperatury bloku cieplnego, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem zwarcia, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
1076	R	Brak sygnału ogranicznika temperatury bloku cieplnego.	▶ Sprawdzić wtyczkę, ew. podłączyć ją prawidłowo. ▶ Sprawdzić ogranicznik temperatury bloku cieplnego, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem występowania przerwy, w razie potrzeby wymienić. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
2051	–	Błąd wewnętrzny.	▶ Na 30 s przełączyć instalację w stan beznapięciowy. ▶ Wymienić SAFE. ▶ Powiadomić serwis techniczny.
2052	–	Przekroczono maks. czas załączania transformatora zapłonowego.	▶ Sprawdzić usterkę zasilania olejem, w razie potrzeby usunąć. ▶ Sprawdzić podzespoły palnika, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić automat palnikowy, w razie potrzeby wymienić. (→ Kod usterki 6 L/548)
2085 2908	V V	Wewnętrzna usterka w automacie palnikowym.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Jeśli usterka utrzymuje się po resecie, automat palnikowy jest uszkodzony i należy go wymienić.
2909	–	Usterka układu elektronicznego urządzenia / sterownika podstawowego	▶ Jeżeli usterka utrzymuje się nadal po wykonaniu resetu, automat palnikowy lub moduł palnika obcego jest uszkodzony i należy go wymienić.
2910	V	Usterka w instalacji spalinowej (za duży lub za mały opór w strumieniu powietrza) • Prędkość dmuchawy jest wyższa niż oczekiwano, ze względu na wadę układu wydechowego • Prędkość dmuchawy jest niższa ze względu na przeszkodę w układzie wydechowym	Proces testowy: ▶ Sprawdzić układ wydechowy. Rozwiązanie: ▶ Prawidłowo zamontować rurę spalinową. ▶ Usunąć przeszkodę w rurze spalinowej.
2911	–	Kalibracja nie powiodła się.	▶ Wymienić wadliwe komponenty.
2912	–	Brak sygnału płomienia podczas kalibracji.	▶ Wymienić wadliwe komponenty.
2913	–	Zbyt niski sygnał płomienia podczas kalibracji.	▶ Wymienić elektrodę jonizującą.
2914	–	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Jeżeli usterka utrzymuje się nadal po wykonaniu resetu, sterownik urządzenia lub moduł palnika jest uszkodzony i należy go wymienić.
2915	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Jeśli usterka utrzymuje się po resecie, automat palnikowy jest uszkodzony i należy go wymienić.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
2916	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Wywołać żądanie ciepła. ▶ Zakończyć żądanie ciepła. Jeśli usterka nadal będzie występować, oznacza to, że sterownik palnika jest uszkodzony i należy go wymienić.
2917	V	Brak sygnału płomienia podczas kontroli regulacji spalania.	▶ Wyłączyć i ponownie załączyć kocioł. ▶ Wywołać żądanie ciepła. ▶ Odczekać 5 minut. ▶ Jeśli w tym czasie usterka ponownie wystąpi, zresetować urządzenie bez odłączania napięcia zasilającego. Spowoduje to kalibrację obwodów jonizacyjnych. ▶ Jeśli usterka nadal będzie występować po kalibracji, oznacza to, że sterownik palnika jest uszkodzony i należy go wymienić.
2918	–	Usterka przewodu spalinowego.	▶ Wyczyścić syfon i spuścić wodę z urządzenia (po stronie gazu).
2920	V	Usterka kontroli płomienia.	▶ Sprawdzić elektrody i kabel przyłączeniowy, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić, ew. wymienić elektronikę urządzenia.
2921	B	Urządzenie jest w trybie testowym (→ menu 5, strona 36).	–
2922	–	Błąd wewnętrzny sterownika palnika.	▶ Wymienić sterownik palnika.
2923	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Jeśli usterka utrzymuje się po resecie, elektronika urządzenia jest uszkodzona i należy ją wymienić. ▶ Sprawdzić kabel zaworu gazowego i wtyczkę.
2924	V		
2925	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową. ▶ Sprawdzić, ew. wymienić elektronikę urządzenia.
2926	V		
2927	B	Nie wykryto płomienia podczas zapłonu.	▶ Sprawdzić główny zawór odcinający dopływ paliwa, ew. otworzyć go. ▶ Sprawdzić zawór odcinający urządzenia, ew. otworzyć. ▶ Zmierzyć ciśnienie gazu na przyłączy przy znamionowym obciążeniu cieplnym. Ew. wyłączyć urządzenie i sprawdzić przewód gazowy. ▶ Sprawdzić elektrodę jonizacyjną kabel przyłączeniowy, ew. wymienić. ▶ Zmierzyć prąd jonizacji. ▶ Sprawdzić przyłącze przewodu ochronnego w sterowniku. ▶ Sprawdzić przewód zapłonowy pod kątem uszkodzeń, ew. wymienić. ▶ Zmierzyć rezystancję zaworów bezpieczeństwa na armaturze gazowej, ew. wymienić armaturę gazową. ▶ Sprawdzić wartość nastawczą palnika przy znamionowym obciążeniu cieplnym lub zamontowane dysze palnika. ▶ Sprawdzić wartość nastawczą przy najmniejszej wydajności. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, ew. przebroić. ▶ Sprawdzić doprowadzenie powietrza do spalania. ▶ Sprawdzić blok cieplny po stronie spalinowej pod kątem osadów, ew. oczyścić. ▶ Sprawdzić przyłącze przewodu stykowego na osłonie palnika.
2932	–	Błąd wewnętrzny.	▶ Ponownie uruchomić urządzenie. ▶ Wyłączyć sterownik palnika.
2928	V	Wewnętrzna usterka w automacie palnikowym.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Jeśli usterka utrzymuje się po resecie, automat palnikowy jest uszkodzony i należy go wymienić.
2930	V		
2931	V		
2940	V		
2941	B	Zbyt słaby strumień przepływu w urządzeniu grzewczym.	▶ Sprawdzić wtyczkę czujnika temperatury zasilania, ew. podłączyć prawidłowo. ▶ Sprawdzić czujnik temperatury zasilania, ew. wymienić go. ▶ Sprawdzić czy pompa nie jest zablokowana, ew. usunąć blokadę. ▶ Sprawdzić ustawienia pompy, ew. skorygować. ▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
2942	–	Brak sygnału zwrotnego obrotów od wentylatora.	▶ Podłączyć wtyczkę regulacji prędkości obrotowej do wentylatora. ▶ Podłączyć wtyczkę zasilania elektrycznego do wentylatora. ▶ Wymienić kabel przyłączeniowy regulacji prędkości obrotowej między wentylatorem a automatem palnikowym (SAFe). ▶ Wymienić kabel przyłączeniowy (230 V AC) regulacji prędkości obrotowej między wentylatorem a automatem palnikowym (SAFe). ▶ Wymienić automat palnikowy (SAFe).
2943	–	Napięcie sieciowe jest zbyt niskie.	▶ Zapewnić napięcie zasilające o wartości co najmniej 196 V AC. ▶ Wymienić automat palnikowy (SAFe).
2944	–	Przełącznik ciśnienia powietrza otwarty.	▶ Wyczyścić wbudowany syfon kondensatu. ▶ Usunąć niedrożności instalacji spalinowej. ▶ Ponownie podłączyć czujnik ciśnienia powietrza. ▶ Wymienić czujnik ciśnienia powietrza. ▶ Ponownie podłączyć wąż ciśnieniowy. ▶ Wymienić wąż ciśnieniowy.
2945	V	Zbyt wiele krótkich żądań ciepła w krótkim czasie.	▶ Zresetować urządzenie. ▶ Zwiększyć czas zablokowania przed ponownym załączeniem. ▶ Upewnić się, że co najmniej jeden zawór termostatyczny jest otwarty. ▶ Wymienić uszkodzoną pompę c.o. ▶ Wymienić uszkodzony zawór 3-drogowy.
2946	V	Nieprawidłowa wtyczka kodująca.	▶ Sprawdzić wtyczkę kodującą, ew. wymienić ją.
2947	R	Zabezpieczenie pompy przed blokadą zostało aktywowane.	Funkcja zatrzymuje się automatycznie.
2948	B	Brak sygnału płomienia przy małej wydajności.	Po płukaniu palnik jest automatycznie uruchamiany ponownie. ▶ Sprawdzić ustawienia CO ₂ .
2949	B	Brak sygnału płomienia przy dużej wydajności.	Po płukaniu palnik jest automatycznie uruchamiany ponownie. ▶ Sprawdzić uszczelki palnika, ew. wymienić. ▶ Zmniejszyć wydajność.
2950	B	Brak sygnału płomienia po procesie uruchomienia.	Po płukaniu palnik jest automatycznie uruchamiany ponownie. ▶ Sprawdzić i ewentualnie skorygować stosunek ilości gazu do powietrza.
2951	V	Zbyt dużo zerwań płomienia.	▶ Patrz usterki blokujące, które wywołują blokadę.
2952	V	Błąd wewnętrzny podczas testu sygnału jonizacji.	▶ Zresetować sterownik palnika. ▶ Wymienić sterownik palnika.
2953	B	Brak sygnału płomienia przy małej wydajności.	Po przedmuchiwaniu palnik jest automatycznie uruchamiany ponownie. ▶ Jeśli ten błąd występuje częściej, sprawdzić ustawienia CO ₂ .
2954	B	Brak sygnału płomienia przy dużej wydajności.	Po przedmuchiwaniu palnik jest automatycznie uruchamiany ponownie. ▶ Wymienić uszczelki palnika. ▶ Zmniejszyć obciążenie palnika.
2955	B	Ustawione parametry dla konfiguracji hydraulicznej nie są obsługiwane przez urządzenie grzewcze.	▶ Sprawdzić konfigurację hydrauliczną, ew. skorygować ją.
2956	O	Hydrauliczna konfiguracja na urządzeniu grzewczym została aktywowana.	–
2957	V	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zresetować elektronikę urządzenia. ▶ Sprawdzić przyłącza elektryczne. ▶ Wymienić elektronikę urządzenia.
2958	V		
2959	B	Usterka instalacji elektroniki urządzenia.	▶ Zaktualizować wtyczkę kodującą.
2960	B		
2961	V	Brak sygnału z wentylatora.	▶ Sprawdzić urządzenie, ew. wyłączyć je.
2962	V		▶ Sprawdzić napięcie sieciowe.
2963	R	Sygnał z ogranicznika temperatury bloku cieplnego znajduje się poza dopuszczalnym zakresem.	▶ Sprawdzić ogranicznik temperatury bloku cieplnego, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić czujnik temperatury zasilania, ew. wymienić go. ▶ Sprawdzić wtyczkę, ew. podłączyć ją prawidłowo. ▶ Sprawdzić kabel przyłączeniowy pod kątem występowania przerwy, w razie potrzeby wymienić.

Kod usterki	Klasa usterki	Opis	Usunięcie usterki
2964	B	Zbyt mały strumień przepływu w bloku cieplnym.	▶ Sprawdzić pozycję montażu czujnika temperatury zasilania, ew. zamontować prawidłowo. ▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić pompę. ▶ Sprawdzić ustawienie zaworu w obiegu grzewczym, ew. otworzyć go.
2965	B	Zbyt wysoka temperatura zasilania.	▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić pompę. ▶ Sprawdzić ustawienie zaworu w obiegu grzewczym, ew. otworzyć go.
2966	B	Zbyt szybki wzrost temperatury zasilania w bloku cieplnym.	▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić pompę. ▶ Sprawdzić ustawienie zaworu w obiegu grzewczym, ew. otworzyć go.
2967	B	Różnica temperatur między czujnikiem temperatury zasilania a ogranicznikiem temperatury bloku cieplnego jest zbyt duża.	▶ Sprawdzić pozycję montażu czujnika temperatury zasilania, ew. zamontować prawidłowo. ▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić pompę. ▶ Sprawdzić ustawienie zaworu w obiegu grzewczym, ew. otworzyć go.
2968	–	Trwa uzupełnianie instalacji.	–
2969	–	Osiągnięto maksymalną liczbę procesów uzupełniania.	–
2971	V	Zbyt niskie ciśnienie robocze.	▶ Odpowietrzyć instalację ogrzewczą. ▶ Sprawdzić ciśnienie wody, ew. uzupełnić do osiągnięcia zadanego ciśnienia. ▶ Sprawdzić czujnik ciśnienia, ew. wymienić go.
2972	V	Napięcie sieciowe jest zbyt niskie.	▶ Zapewnić prawidłowe zasilanie elektryczne.
2973	–	Usterka układu elektronicznego urządzenia / sterownika podstawowego	▶ Wykonać reset. ▶ Wymienić automat palnikowy.
2974	–	Błąd wewnętrzny	▶ Ponownie uruchomić urządzenie. ▶ Wymienić sterownik palnika.

Tab. 77 Wskazania robocze i usterki

17.3 Usterki, które nie są pokazywane na wyświetlaczu

Usterki kotła	Usunięcie usterki
Zbyt głośne odgłosy spalania; przydźwięki	▶ Sprawdzić rodzaj gazu. ▶ Sprawdzenie ciśnienia gazu na przyłączy. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ▶ Sprawdzić i ewentualnie skorygować stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową.
Odgłosy przy przepływie	▶ Ustawić prawidłowo moc lub charakterystykę pompy i dostosować do mocy maksymalnej.
Rozgrzewanie trwa zbyt długo.	▶ Ustawić prawidłowo moc lub charakterystykę pompy i dostosować do mocy maksymalnej.
Niewłaściwe parametry spalin: Zbyt wysoka zawartość CO.	▶ Sprawdzić rodzaj gazu. ▶ Sprawdzenie ciśnienia gazu na przyłączy. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ▶ Sprawdzić i ewentualnie skorygować stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową.
Zapłon zbyt gwałtowny, nieprawidłowy.	▶ Sprawdzić rodzaj gazu. ▶ Sprawdzenie ciśnienia gazu na przyłączy. ▶ Sprawdzić przyłącze sieciowe. ▶ Sprawdzić elektrody z kablem, w razie potrzeby wymienić element. ▶ Sprawdzić instalację spalinową, w razie potrzeby oczyścić lub dokonać naprawy. ▶ Sprawdzić i ewentualnie skorygować stosunek ilości gazu do powietrza. ▶ W przypadku gazu ziemnego: sprawdzić i w razie potrzeby wymienić zewnętrzny czujnik przepływu gazu. ▶ Sprawdzić palnik, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić, w razie potrzeby wymienić armaturę gazową.
Kondensat w skrzyni powietrznej	▶ Sprawdzić membranę w zespole mieszającym, w razie potrzeby wymienić.

Usterki kotła	Usunięcie usterki
Temperatura na wylocie ciepłej wody nie jest osiągnięta.	▶ Sprawdzić turbinę, w razie potrzeby wymienić. ▶ Sprawdzić i ewentualnie skorygować stosunek ilości gazu do powietrza.
Ilość ciepłej wody nie jest osiągnięta.	▶ Sprawdzić płytowy wymiennik ciepła. ▶ Sprawdzić sitko w rurze wody zimnej.
Brak funkcji, wyświetlacz pozostaje ciemny.	▶ Sprawdzić okablowanie elektryczne pod kątem uszkodzeń. ▶ Wymienić uszkodzone kable. ▶ Sprawdzić bezpiecznik, w razie potrzeby wymienić.

Tab. 78 Usterki bez wskazania na wyświetlaczu

17.4 Praca i diagnostyka pompy

Wskazanie pracy/usterki () informuje o statusie pompy i stwierdzonych usterek.

Kolor diody LED	Nazwa	Diagnostic	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Świeci na zielono	Normalny tryb pracy	Pompa pracuje zgodnie z oczekiwaniami	Normalny tryb pracy	--
Miga na zielono/ czerwono	Tryb ostrzegawczy (praca pompy nie przebiega normalnie, brak zagrożenia dla działania pompy).	Pompa pracuje, ale wysłała komunikat ostrzegawczy.	• Suchobieg: – Pompa pracuje bez wody. • Przeciążenie napędu: – Tarcie wskutek obecności ciał obcych i/lub wirnik zablokowany zanieczyszczeniami i/lub za dużą lepkość. • Praca generatora: – Wirnik pompy jest napędzany przez zewnętrzne źródło prądu.	▶ Sprawdzić ciśnienie robocze w urządzeniu i w razie potrzeby uzupełnić. ▶ Sprawdzić jakość wody w instalacji, w razie zanieczyszczenia przeczyszczyć instalację. ▶ Pompa pracuje normalnie, gdy zewnętrzne źródło prądu jest odłączone.
Miga na czerwono	Inny tryb pracy (pompa została zatrzymana, ale wciąż działa).	Pompa została wyłączona wskutek zewnętrznej awarii. Po usunięciu zewnętrznej usterki pompa uruchomi się automatycznie.	• Zbyt niskie napięcie i przepięcie: – Napięcie sieciowe $U < 160\text{ V}$ lub $U > 280\text{ V}$. • Przeciążenie napędu: – Tarcie wskutek obecności ciał obcych i/lub wirnik zablokowany zanieczyszczeniami i/lub za dużą lepkość. • Zbyt wysoka prędkość obrotowa: – Wirnik pompy jest napędzany przez zewnętrzne źródło prądu, który przekracza maksymalną wartość. • Zbyt duży prąd: – Nieprawidłowy prąd powyżej wartości granicznej. • Zbyt wysoka temperatura w module: – Temperatura w silniku za wysoka. • Praca turbiny: – Pompa jest napędzana przez zewnętrzne źródło prądu ($> 1200\text{ l/h}$) w kierunku przeciwnym.	▶ Sprawdzić instalację zasilania elektrycznego pompy: $160\text{ V} < U < 280\text{ V}$. ▶ Sprawdzić jakość wody w instalacji, w razie zanieczyszczeń przeczyszczyć instalację. ▶ Upewnić się, że w instalacji nie ma dodatkowego zewnętrznego przepływu (dodatkowo pracująca pompa wtórna). ▶ Sprawdzić urządzenie pod kątem wycieków. ▶ Sprawdzić pod kątem potencjalnego suchobiegu, zbyt niskiego ciśnienia roboczego oraz temperatury otoczenia. ▶ Upewnić się, że wartość zewnętrznego prądu jest niższa niż 1200 l/h.

Kolor diody LED	Nazwa	Diagnostic	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Świeci na czerwono	Pompa zatrzymana	Pompa została zatrzymana wskutek trwałej awarii.	Usterka modułu elektroniki i/lub silnika.	- Ponownie uruchomić urządzenie. Odczekać 30 s do ponownego uruchomienia. - Jeśli po ponownym uruchomieniu dioda LED dalej świeci na czerwono, wymienić pompę.
Dioda LED nie świeci	Brak zasilania elektrycznego	Brak napięcia w układzie elektronicznym	- Brak podłączenia pompy do sieci - Dioda LED uszkodzona - Uszkodzony układ elektroniczny	- Sprawdzić złącze wtykowe i zasilanie elektryczne pompy. - Sprawdzić, czy pompa działa. - Wymienić pompę.

Tab. 79 Praca i diagnostyka pompy

18 Załącznik

18.1 Protokół uruchomienia kotła

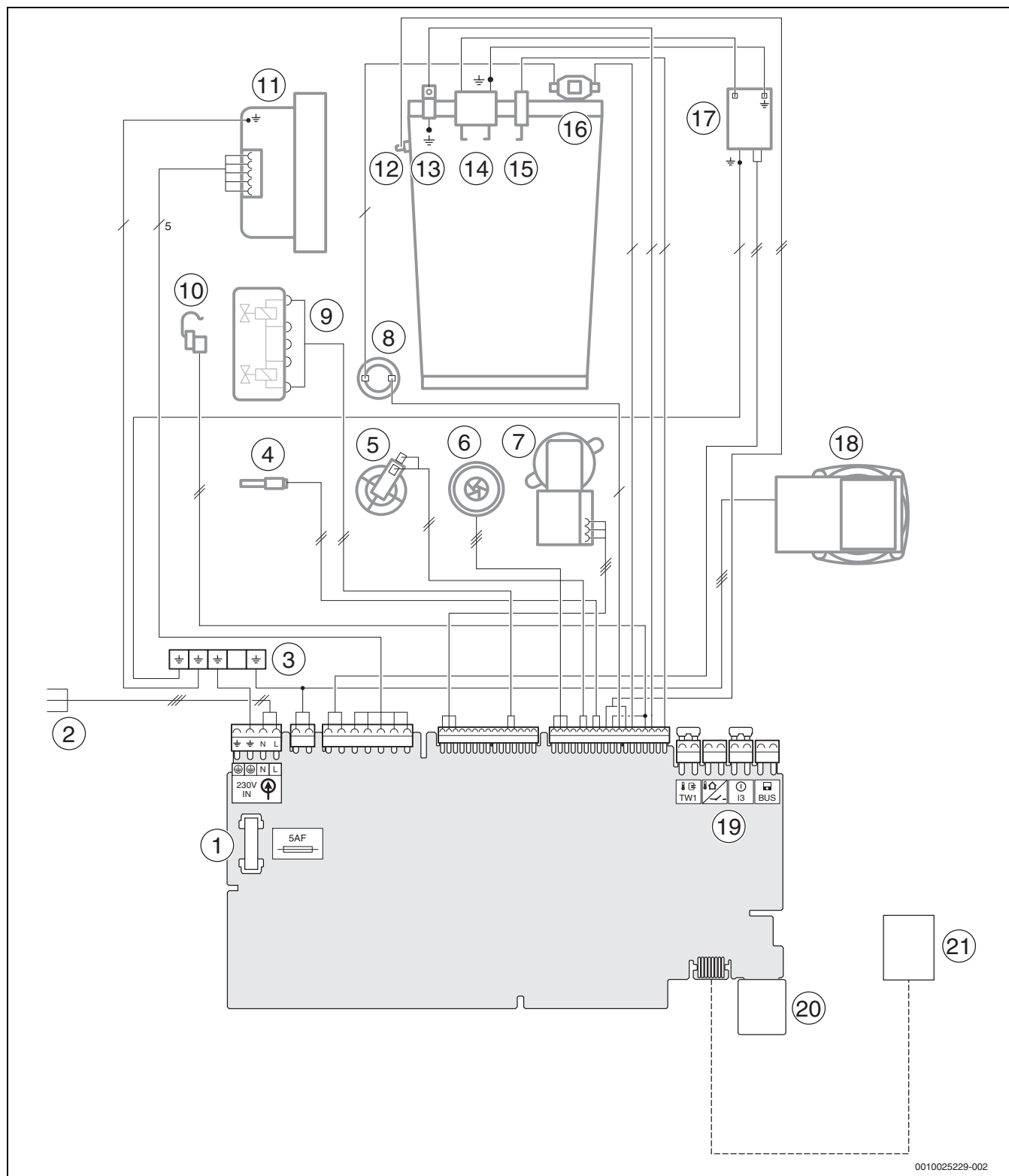
Klient/użytkownik instalacji:	
Nazwisko, imię	Ulica, nr domu/mieszkania
Telefon/faks	Kod pocztowy, miejscowość
Wykonawca instalacji:	
Numer zlecenia:	
Typ kotła:	(Dla każdego kotła wypełnić oddzielny protokół!)
Numer seryjny:	
Data rozruchu:	
☐ kocioł jednofunkcyjny ☐ kaskada, liczba kotłów:	
Pomieszczenie zainstalowania: ☐ piwnica ☐ poddasze ☐ inne:	
Otwory wentylacyjne: liczba:, wielkość: ok. cm ²	
Instalacja spalinowa: ☐ rura koncentryczna ☐ LAS ☐ szacht ☐ prowadzenie oddzielnymi rurami	
☐ tworzywo sztuczne ☐ aluminium ☐ stal szlachetna	
Długość całkowita: ok. m kolano 87°: szt. kolano 15-45°: szt.	
Sprawdzenie szczelności drogi spalin w przeciwnym kierunku: ☐ tak ☐ nie	
Zawartość CO ₂ w spalinach przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: %	
Zawartość O ₂ w spalinach przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: %	
Uwagi do pracy w podciśnieniu i nadciśnieniu:	
Ustawienie gazu i pomiar spalin:	
Ustawiony rodzaj gazu:	
Ciśnienie gazu na przyłączy: mbar	Ciśnienie statyczne gazu na przyłączy: mbar
Ustawiona maksymalna znamionowa moc cieplna: kW	Ustawiona minimalna znamionowa moc cieplna: kW
Natężenie przepływu gazu przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: l/min	Natężenie przepływu gazu przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej: l/min
Wartość opałowa H _{IB} : kWh/m ³	
Wartość CO ₂ przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: %	Wartość CO ₂ przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej: %
Wartość O ₂ przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: %	Wartość O ₂ przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej: %

Wartość CO przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: ppm mg/kWh	Wartość CO przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej: ppm mg/kWh
Temperatura spalin przy maksymalnej znamionowej mocy cieplnej: °C	Temperatura spalin przy minimalnej znamionowej mocy cieplnej: °C
Zmierzona maksymalna temperatura zasilania: °C	Zmierzona minimalna temperatura zasilania: °C
Układ hydrauliczny instalacji	
☐ Sprzęgło hydrauliczne, typ:	☐ Dodatkowe naczynie wzbiorcze
☐ Pompa c.o.:	Wielkość/ciśnienie wstępne:
	Czy jest odpowietrznik automatyczny? ☐ tak ☐ nie
☐ Podgrzewacz pojemnościowy c.w.u./typ/liczba/typ powierzchni grzewczych:	
☐ Sprawdzono układ hydrauliczny, uwagi:	

Zmienione funkcje serwisowe:	
Tutaj należy wpisać wartości zmienionych funkcji serwisowych.	
☐ Naklejkę „Ustawienia w menu serwisowym” wypełniono i naklejono.	
Regulacja instalacji grzewczej:	
☐ Regulacja wg temperatury zewnętrznej	☐ Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu
☐ Zdalne sterowanie × sztuk, kodowanie obiegu grzewczego (obiegów):	
☐ Regulacja wg temperatury w pomieszczeniu × sztuk, kodowanie obiegu grzewczego (obiegów):	
☐ Moduł × sztuk, kodowanie obiegu grzewczego (obiegów):	
Inne:	
☐ Regulacja ogrzewania ustawiona, uwagi:	
☐ Zmienione ustawienia regulacji ogrzewania udokumentowano w instrukcji obsługi/instrukcji montażu regulatora	
Przeprowadzono następujące prace:	
☐ Sprawdzono przewody elektryczne, uwagi:	
☐ Syfon kondensatu napełniono	☐ Wykonany pomiar powietrza do spalania/spalin
☐ Wykonano sprawdzenie działania	☐ Wykonano próbę szczelności po stronie gazowej i wodnej
Uruchomienie obejmuje kontrolę wartości nastaw, wzrokową kontrolę szczelności na kotle jak również kontrolę działania kotła grzewczego i układu regulacji. Sprawdzenie instalacji grzewczej wykonuje wykonawca instalacji.	
Wyżej wymienioną instalację sprawdzono w zaznaczonym wcześniej zakresie.	Użytkownikowi przekazano dokumentację. Zapoznano go ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i obsługą wyżej wymienionego kotła grzewczego wraz z jego osprzętem. Ponadto został on pouczony o konieczności regularnej konserwacji powyższej instalacji grzewczej.
_____	_____
Nazwisko serwisanta	Data, podpis użytkownika
_____	Tutaj wkleić protokół pomiarowy.
Data, podpis wykonawcy instalacji	

Tab. 80 Protokół uruchomienia

18.2 Okablowanie elektryczne



0010025229-002

Rys. 82 Okablowanie elektryczne

Legenda do rys. 82:

- | | |
|--|---|
| [1] Bezpiecznik | [10] Czujnik temperatury zasilania |
| [2] Kabel przyłączeniowy | [11] Wentylator |
| [3] Masa | [12] Czujnik temperatury zasilania na bloku ciepłym |
| [4] Czujnik temperatury ciepłej wody (c) | [13] Masa |
| [5] Czujnik ciśnienia | [14] Elektrody zapłonowe |
| [6] Turbina (c) | [15] Elektroda nadzorująca |
| [7] Zawór 3-drogowy | [16] Ogranicznik temperatury bloku ciepłego |
| [8] Ogranicznik temperatury spalin | [17] Transformator zapłonowy |
| [9] Armatura gazowa | [18] Pompa c.o. |
| | [19] Listwa zaciskowa dla zewnętrznego osprzętu dodatkowego |

[20] Miejsce na wtyczkę kodującą (KIM)

[21] KEY

18.3 Dane techniczne

		GC2300i W 24 C				
	Jedn.	Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Moc cieplna/obciążenie cieplne						
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 40/30 °C	kW	25,2	25,2	25,2	25,2	28,8
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 50/30 °C	kW	25,0	25,0	25,0	25,0	28,6
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 80/60 °C	kW	24,0	24,0	24,0	24,0	27,4
Maks. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{maks.})	kW	24,5	24,5	24,5	24,5	28,0
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4	3,4	3,4	4,0
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4	3,4	3,4	4,0
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0	3,0	3,0	3,6
Min. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{min})	kW	3,1	3,1	3,1	3,1	3,7
Maks. znamionowa moc cieplna c.w.u. (P _{nW})	kW	25,0	25,0	25,0	25,0	29,2
Maks. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{nW})	kW	25,5	25,5	25,5	25,5	29,8
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 40/30 °C	%	103	103	103	103	103
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 50/30 °C	%	102	102	102	102	102
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 80/60 °C	%	98	98	98	98	98
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 36/30 °C	%	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 40/30 °C	%	109	109	109	109	109
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 50/30 °C	%	109	109	109	109	109
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 80/60 °C	%	97,5	97,5	97,5	97,5	97,5
Sprawność znormalizowana – 75/60 °C	%	105	105	105	105	105
Sprawność znormalizowana przy obciążeniu 30% – 40/30 °C	%	108,5	108,5	108,5	108,5	108,5
Zużycie gazu						
Gaz ziemny Ls (H _{iS} = 6,8 kWh/m ³)	m ³ /h	–	3,60	–	–	–
Gaz ziemny Lw (H _{iS} = 7,8 kWh/m ³)	m ³ /h	–	–	3,08	–	–
Gaz ziemny E (H _{i(15 °C)} = 9,5 kWh/m ³)	m ³ /h	2,62	–	–	–	–
Propan (H _i = 12,9 kWh/kg)	kg/h	–	–	–	1,89	–
Butan (H _i = 12,7 kWh/kg)	kg/h	–	–	–	–	2,24
Dopuszczalne ciśnienie gazu na przyłączy						
Gaz ziemny Ls	mbar	–	10 - 16	–	–	–
Gaz ziemny Lw	mbar	–	–	16 - 23	–	–
Gaz ziemny E	mbar	17 - 25	–	–	–	–
Gaz płynny	mbar	–	–	–	25 - 45	25 - 35
Naczynie wzbiornicze						
Ciśnienie wstępne	bar	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
Pojemność nominalna naczynia wzbiorniczego wg EN 13831	l	6	6	6	6	6
C.w.u.						
Maks. ilość wody	l/min	10	10	10	10	10
temperatury wody	°C	35 - 60	35 - 60	35 - 60	35 - 60	35 - 60
Maks. temperatura dopływu wody zimnej	°C	45	45	45	45	45
Maks. dopuszczalne ciśnienie wody	bar	10	10	10	10	10
Min. ciśnienie hydrauliczne	bar	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Specyficzny przepływ wg EN 13203-1 (ΔT = 30 K)	l/min	12,2	12,2	12,2	12,2	12,2

		GC2300i W 24 C				
	Jedn.	Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Wartości obliczeniowe dla obliczenia przekroju wg EN 13384						
Masowy przepływ spalin przy maks/min. znamionowej mocy cieplnej	g/s	11,31 / 1,51	11,52 / 1,51	11,52 / 1,51	10,98 / 1,41	11,08 / 1,41
Temperatura spalin przy parametrach 80/60 °C, przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	°C	69 / 56	69 / 56	69 / 56	69 / 56	69 / 56
Temperatura spalin przy parametrach 40/30 °C, przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	°C	49 / 35	49 / 35	49 / 35	49 / 35	49 / 35
Spręż dyspozycyjny	Pa	125	125	125	125	125
CO ₂ przy maks. znamionowej mocy cieplnej	%	9,4	9,4	9,4	11,0	13,0
CO ₂ przy min. znamionowej mocy cieplnej	%	8,6	8,6	8,6	10,2	12,5
Grupa wartości spalin dla G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
Klasa NO _x	–	6	–	–	–	–
Kondensat						
Maks. ilość kondensatu (T _R = 30 °C)	l/h	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Odczyn pH, ok.	–	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8
Straty						
Straty przy wyłączonym palniku przy ΔT = 30 K	%	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36
Dane dotyczące dopuszczenia						
Numer ident. produktu	–	CE-0085CS0332				
Kategoria urządzeń	–	II ₂ ELwLs 3 B/P				
Typ instalacji	–	C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{43(x)} , C _{53(x)} , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)} , B ₂₃ , B _{23P} , B ₃₃ , C _{(10)3(x)} , C _{(11)3(x)} , C _{(12)3(x)} , C _{(14)3(x)}				
Ogólne						
Napięcie elektryczne	AC ... V	230	230	230	230	230
Częstotliwość	Hz	50	50	50	50	50
Maks. pobór mocy (tryb grzania)	W	90	90	90	90	90
Klasa wartości granicznych EMC	–	B	B	B	B	B
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	44	44	44	44	44
Stopień ochrony	IP	X4D	X4D	X4D	X4D	X4D
Maks. temperatura zasilania	°C	82	82	82	82	82
Maks. dopuszczalne ciśnienie robocze (PMS) ogrzewania	bar	3	3	3	3	3
Dopuszczalna temperatura otoczenia	°C	0 - 50	0 - 50	0 - 50	0 - 50	0 - 50
Ilość wody grzewczej	l	7	7	7	7	7
Masa (bez opakowania)	kg	36	36	36	36	36
Wymiary S × W × G	mm	400 × 710 × 300	400 × 710 × 300	400 × 710 × 300	400 × 710 × 300	400 × 710 × 300

1) Mieszanek propanu i butanu dla stałych zbiorników o pojemności do 15 000 l

Tab. 81 Dane techniczne

	Jedn.	GC2300i W 15 P				
		Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Moc cieplna/obciążenie cieplne						
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 40/30 °C	kW	16,2	16,2	16,2	16,2	19,1
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 50/30 °C	kW	16,1	16,1	16,1	16,1	18,9
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 80/60 °C	kW	15,0	15,0	15,0	15,0	17,6
Maks. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{maks} .)	kW	15,3	15,3	15,3	15,3	18,0
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 40/30 °C	kW	2,3	2,3	2,3	2,3	2,5
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 50/30 °C	kW	2,3	2,3	2,3	2,3	2,5
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 80/60 °C	kW	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0
Min. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{min})	kW	2,1	2,1	2,1	2,1	2,3
Maks. znamionowa moc cieplna c.w.u. (P _{nW})	kW	–	–	–	–	–
Maks. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{nW})	kW	–	–	–	–	–
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 40/30 °C	%	106	106	106	106	106

	Jedn.	GC2300i W 15 P				
		Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 50/30 °C	%	105	105	105	105	105
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 80/60 °C	%	98	98	98	98	98
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 36/30 °C	%	109,5	109,5	109,5	109,5	109,5
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 40/30 °C	%	109	109	109	109	109
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 50/30 °C	%	109	109	109	109	109
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 80/60 °C	%	90	90	90	90	90
Sprawność znormalizowana – 75/60 °C	%	105	105	105	105	105
Sprawność znormalizowana przy obciążeniu 30% – 40/30 °C	%	108,5	108,5	108,5	108,5	108,5
Zużycie gazu						
Gaz ziemny E ($H_{i(15^{\circ}\text{C})} = 9,5 \text{ kWh/m}^3$)	m ³ /h	1,54	1,86	2,15	–	–
Butan ($H_i = 12,7 \text{ kWh/kg}$)	kg/h	–	–	–	1,14	1,35
Dopuszczalne ciśnienie gazu na przyłączy						
Gaz ziemny H	mbar	17 - 25	16 - 23	10 - 16	–	–
Gaz płynny	mbar	–	–	–	25 - 45	25 - 35
Naczynie wzbiornicze						
Ciśnienie wstępne	bar	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
Pojemność nominalna naczynia wzbiorniczego wg EN 13831	l	6	6	6	6	6
C.w.u.						
Maks. ilość wody	l/min	–	–	–	–	–
temperatury wody	°C	–	–	–	–	–
Maks. temperatura dopływu wody zimnej	°C	–	–	–	–	–
Maks. dopuszczalne ciśnienie wody	bar	–	–	–	–	–
Min. ciśnienie hydrauliczne	bar	–	–	–	–	–
Specyficzny przepływ wg EN 13203-1 ($\Delta T = 30 \text{ K}$)	l/min	–	–	–	–	–
Wartości obliczeniowe dla obliczenia przekroju wg EN 13384						
Masowy przepływ spalin przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	g/s	6,91 / 1,03	6,88 / 1,02	6,88 / 1,02	6,59 / 0,97	5,69 / 0,80
Temperatura spalin przy parametrach 80/60 °C, przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	°C	64 / 56	64 / 56	64 / 56	64 / 56	64 / 56
Temperatura spalin przy parametrach 40/30 °C, przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	°C	43 / 30	43 / 30	43 / 30	43 / 30	43 / 30
Spręż dyspozycyjny	Pa	86	86	86	86	86
CO ₂ przy maks. znamionowej mocy cieplnej	%	9,4	9,4	9,4	11,0	13,0
CO ₂ przy min. znamionowej mocy cieplnej	%	8,6	8,6	8,6	10,5	12,5
Grupa wartości spalin dla G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
Klasa NO _x	–	6	–	–	–	–
Kondensat						
Maks. ilość kondensatu ($T_R = 30^{\circ}\text{C}$)	l/h	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Odczyn pH, ok.	–	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8
Straty						
Straty przy wyłączonym palniku przy $\Delta T = 30 \text{ K}$	%	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36
Dane dotyczące dopuszczenia						
Numer ident. produktu	–	CE-0085CS0332				
Kategoria urządzeń	–	II ₂ ELwLs 3 B/P				
Typ instalacji	–	C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{43(x)} , C _{53(x)} , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)} , B ₂₃ , B _{23P} , B ₃₃ , C _{(10)3(x)} , C _{(11)3(x)} , C _{(12)3(x)} , C _{(14)3(x)}				

	Jedn.	GC2300i W 15 P				
		Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Ogólne						
Napięcie elektryczne	AC ... V	230	230	230	230	230
Częstotliwość	Hz	50	50	50	50	50
Maks. pobór mocy (tryb grzania)	W	82	82	82	82	82
Klasa wartości granicznych EMC	–	B	B	B	B	B
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	41	41	41	41	41
Stopień ochrony	IP	X5D	X5D	X5D	X5D	X5D
Maks. temperatura zasilania	°C	82	82	82	82	82
Maks. dopuszczalne ciśnienie robocze (PMS) ogrzewania	bar	3	3	3	3	3
Dopuszczalna temperatura otoczenia	°C	0 - 50	0 - 50	0 - 50	0 - 50	0 - 50
Ilość wody grzewczej	l	7	7	7	7	7
Masa (bez opakowania)	kg	36	36	36	36	36
Wymiary S × W × G	mm	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300

1) Mieszanka propanu i butanu dla stałych zbiorników o pojemności do 15 000 l

Tab. 82 Dane techniczne

	GC2300i W 20 P					
	Jedn.	Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Moc cieplna/obciążenie cieplne						
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 40/30 °C	kW	21,4	21,4	21,4	21,4	24,8
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 50/30 °C	kW	21,2	21,2	21,2	21,2	24,5
Maks. znamionowa moc cieplna (P _{maks}) 80/60 °C	kW	20,0	20,0	20,0	20,0	23,1
Maks. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{maks} .)	kW	20,4	20,4	20,4	20,4	23,6
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4	3,4	3,4	4,0
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4	3,4	3,4	4,0
Min. znamionowa moc cieplna (P _{min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0	3,0	3,0	3,6
Min. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{min})	kW	3,1	3,1	3,1	3,1	3,7
Maks. znamionowa moc cieplna c.w.u. (P _{nW})	kW	–	–	–	–	–
Maks. znamionowe obciążenie cieplne (Q _{nW})	kW	–	–	–	–	–
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 40/30 °C	%	105	105	105	105	105
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 50/30 °C	%	104	104	104	104	104
Sprawność urządzenia przy maks. mocy – 80/60 °C	%	98	98	98	98	98
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 36/30 °C	%	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 40/30 °C	%	109	109	109	109	109
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 50/30 °C	%	109	109	109	109	109
Sprawność urządzenia przy min. mocy – 80/60 °C	%	97,5	97,5	97,5	97,5	97,5
Sprawność znormalizowana – 75/60 °C	%	105	105	105	105	105
Sprawność znormalizowana przy obciążeniu 30% – 40/30 °C	%	108,5	108,5	108,5	108,5	108,5
Zużycie gazu						
Gaz ziemny E (H _i (15 °C) = 9,5 kWh/m ³)	m ³ /h	2,09	2,48	2,85	–	–
Butan (H _i = 12,7 kWh/kg)	kg/h	–	–	–	1,5	1,76
Dopuszczalne ciśnienie gazu na przyłączy						
Gaz ziemny H	mbar	17 - 25	16 - 23	10 - 16	–	–
Gaz płynny	mbar	–	–	–	25 - 45	25 - 35
Naczynie wzbiorcze						
Ciśnienie wstępne	bar	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
Pojemność nominalna naczynia wzbiorczego wg EN 13831	l	6	6	6	6	6
C.w.u.						
Maks. ilość wody	l/min	–	–	–	–	–
temperatury wody	°C	–	–	–	–	–
Maks. temperatura dopływu wody zimnej	°C	–	–	–	–	–
Maks. dopuszczalne ciśnienie wody	bar	–	–	–	–	–

		GC2300i W 20 P				
	Jedn.	Gaz ziemny E	Gaz ziemny Ls	Gaz ziemny Lw	Propan ¹⁾	Butan
Min. ciśnienie hydrauliczne	bar	–	–	–	–	–
Specyficzny przepływ wg EN 13203-1 (ΔT = 30 K)	l/min	–	–	–	–	–
Wartości obliczeniowe dla obliczenia przekroju wg EN 13384						
Masowy przepływ spalin przy maks/min. znamionowej mocy cieplnej	g/s	9,05 / 1,51	9,17 / 1,50	9,17 / 1,50	8,79 / 1,41	8,78 / 1,41
Temperatura spalin przy parametrach 80/60 °C, przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	°C	66 / 56	66 / 56	66 / 56	66 / 56	66 / 56
Temperatura spalin przy parametrach 40/30 °C, przy maks./min. znamionowej mocy cieplnej	°C	49 / 35	49 / 35	49 / 35	49 / 35	49 / 35
Spręż dyspozycyjny	Pa	65	65	65	65	65
CO ₂ przy maks. znamionowej mocy cieplnej	%	9,4	9,4	9,4	11,0	13,0
CO ₂ przy min. znamionowej mocy cieplnej	%	8,6	8,6	8,6	10,2	12,5
Grupa wartości spalin dla G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
Klasa NO _x	–	6	–	–	–	–
Kondensat						
Maks. ilość kondensatu (T _R = 30 °C)	l/h	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
Odczyn pH, ok.	–	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8
Straty						
Straty przy wyłączonym palniku przy ΔT = 30 K	%	0,36	0,36	0,36	0,36	0,36
Dane dotyczące dopuszczenia						
Numer ident. produktu	–	CE-0085CS0332				
Kategoria urządzeń	–	II ₂ ELwLs 3 B/P				
Typ instalacji	–	C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{43(x)} , C _{53(x)} , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)} , B ₂₃ , B _{23P} , B ₃₃ , C _{(10)3(x)} , C _{(11)3(x)} , C _{(12)3(x)} , C _{(14)3(x)}				
Ogólne						
Napięcie elektryczne	AC ... V	230	230	230	230	230
Częstotliwość	Hz	50	50	50	50	50
Maks. pobór mocy (tryb grzania)	W	78	78	78	78	78
Klasa wartości granicznych EMC	–	B	B	B	B	B
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	43	43	43	43	43
Stopień ochrony	IP	X4D	X4D	X4D	X4D	X4D
Maks. temperatura zasilania	°C	82	82	82	82	82
Maks. dopuszczalne ciśnienie robocze (PMS) ogrzewania	bar	3	3	3	3	3
Dopuszczalna temperatura otoczenia	°C	0 - 50	0 - 50	0 - 50	0 - 50	0 - 50
Ilość wody grzewczej	l	7	7	7	7	7
Masa (bez opakowania)	kg	36	36	36	36	36
Wymiary S × W × G	mm	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300	400 × 713 × 300

1) Mieszanka propanu i butanu dla stałych zbiorników o pojemności do 15 000 l

Tab. 83 Dane techniczne

18.4 Skład kondensatu

Substancja	Wartość [mg/l]
Amon	1,2
Ołów	≤ 0,01
Kadm	≤ 0,001
Chrom	≤ 0,1
Halogenoalkan	≤ 0,002
Węglowodory	0,015
Miedź	0,028
Nikiel	0,1
Rtęć	≤ 0,0001
Siarczan	1
Cynk	≤ 0,015

Substancja	Wartość [mg/l]
Cyna	≤ 0,01
Wanad	≤ 0,001

Tab. 84 Skład kondensatu

18.5 Wartości czujnika

Temperatura [°C ± 10%]	Rezystancja [Ω]
0	33 404
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115

Temperatura [$^{\circ}\text{C} \pm 10\%$]	Rezystancja [Ω]
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
55	3 002
60	2 500
65	2 092
70	1 759
75	1 486
80	1 260
85	1 074
90	918
95	788
100	680

Tab. 85 Czujnik temperatury zasilania

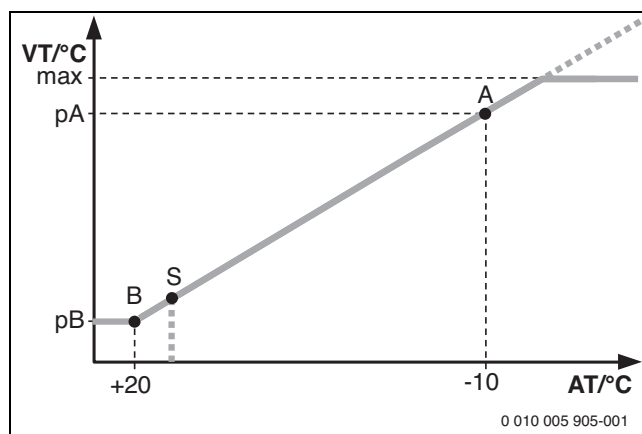
Temperatura [$^{\circ}\text{C}$]	Rezystancja [Ω]
0	33 242
10	19 947
20	12 394
30	7 947
40	5 242
50	3 548
60	2 459
70	1 740
80	1 256
90	923

Tab. 86 Czujnik temperatury ciepłej wody

Temperatura [$^{\circ}\text{C}$]	Rezystancja [Ω]
-40	$\geq 4\,111$
-30	3 218
-20	2 360
-10	1 650
0	1 122
10	759
20	515
30	354
40	247
50	≤ 174

Tab. 87 Czujnik temperatury zewnętrznej (przy regulatorach prowadzonych wg temperatury zewnętrznej, osprzęt dodatkowy)

18.6 Krzywa grzewcza



Rys. 83 Krzywa grzewcza

- A Punkt końcowy (przy temperaturze zewnętrznej -10°C)
 AT Temperatura zewnętrzna
 B Punkt początkowy (przy temperaturze zewnętrznej $+20^{\circ}\text{C}$)
 maks. Maksymalna temperatura zasilania
 pA Temperatura zasilania w punkcie końcowym krzywej grzewczej
 pB Temperatura zasilania w punkcie początkowym krzywej grzewczej
 S Automatyczne wyłączenie ogrzewania (tryb letni).
 VT Temperatura zasilania

18.7 Wartości nastaw dla mocy cieplnej

Maksymalna znamionowa moc cieplna może być zmniejszona do 50 % zakresu mocy ($\rightarrow$ funkcja serwisowa 3-b1).

Minimalna znamionowa moc cieplna może być zwiększona do 50 % zakresu mocy ($\rightarrow$ funkcja serwisowa 5-A3).

18.7.1 GC2300iW 15 P

Gaz ziemny H			
Ciepło spalania $H_{S(0^{\circ}\text{C})}$ [kWh/m^3]			11,2
Wartość opałowa $H_{i(15^{\circ}\text{C})}$ [kWh/m^3]			9,5
Wskazanie [%]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Ilość gazu [l/min przy $T_V/T_R = 80/60^{\circ}\text{C}$]
100	15,00	15,30	25,80
95	14,20	14,54	24,51
90	13,50	13,77	23,22
85	12,70	13,01	21,93
80	12,00	12,24	20,64
75	11,20	11,48	19,35
70	10,50	10,71	18,06
65	9,70	9,95	16,77
60	9,00	9,18	15,48
55	8,20	8,42	14,19
50	7,50	7,65	12,90
45	6,70	6,89	11,61
40	6,00	6,12	10,32
35	5,20	5,36	9,03
30	4,50	4,59	7,74
25	3,70	3,83	6,45
20	3,30	3,06	5,16
15	2,20	2,30	3,87
13	1,90	2,10	3,53

Tab. 88 GC2300iW 15 P: wartości nastawcze dla gazu ziemnego

Wskazanie [%]	Propan		Butan	
	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]
100	15,00	15,30	17,60	18,00
95	14,20	14,54	16,80	17,10
90	13,50	13,77	15,90	16,20
85	12,70	13,01	15,00	15,30
80	12,00	12,24	14,10	14,40
75	11,20	11,48	13,20	13,50
70	10,50	10,71	12,30	12,60
65	9,70	9,95	11,40	11,70
60	9,00	9,18	10,60	10,80
55	8,20	8,42	9,70	9,90
50	7,50	7,65	8,80	9,00
45	6,70	6,89	7,90	8,10
40	6,00	6,12	7,00	7,20
35	5,20	5,36	6,10	6,30
30	4,50	4,59	5,30	5,40
25	3,70	3,83	4,40	4,50
20	3,30	3,06	3,50	3,60
15	2,20	2,30	2,50	2,70
13	1,90	2,10	2,10	2,30

Tab. 89 GC2300iW 15 P: wartości nastawcze dla gazu płynnego

18.7.2 GC2300i W 24 C 23

Gaz ziemny H			
Ciepło spalania $H_{S(0^{\circ}\text{C})}$ [kWh/m ³]		11,2	
Wartość opałowa $H_{i(15^{\circ}\text{C})}$ [kWh/m ³]		9,5	
Wskazanie [%]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Ilość gazu [l/min przy $T_V/T_R = 80/60^{\circ}\text{C}$]
96	24,00	24,50	41,90
95	23,80	24,24	41,50
90	22,50	22,97	39,30
85	21,20	21,69	37,10
80	20,00	20,42	34,90
75	18,70	19,14	32,70
70	17,50	17,86	30,60
65	16,20	16,59	28,40
60	15,00	15,31	26,20
55	13,70	14,04	24,00
50	12,50	12,76	21,80
45	11,20	11,48	19,60
40	10,00	10,21	17,50
35	8,70	8,93	15,30
30	7,50	7,66	13,10
25	6,20	6,38	10,90
20	5,00	5,10	8,70
15	3,70	3,83	6,50
12	3,00	3,07	5,50

Tab. 90 GC2300i W 24 C 23: wartości nastawcze dla gazu ziemnego

Wskazanie [%]	Propan		Butan	
	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]
96	24,00	24,50	27,40	28,00
95	23,80	24,24	27,10	27,70

Wskazanie [%]	Propan		Butan	
	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]
90	22,50	22,97	25,70	26,30
85	21,20	21,69	24,30	24,80
80	20,00	20,42	22,80	23,30
75	18,17	19,14	21,40	21,90
70	17,50	17,86	20,00	20,40
65	16,20	16,59	19,50	19,00
60	15,00	15,31	17,01	17,05
55	13,70	14,04	15,70	16,00
50	12,50	12,76	14,20	14,60
45	11,20	11,48	12,80	13,10
40	10,00	10,21	11,40	11,70
35	8,70	8,93	10,00	10,20
30	7,50	7,66	8,50	8,80
25	6,20	6,38	7,10	7,30
20	5,00	5,10	5,70	5,80
15	3,70	3,83	4,30	4,40
12	3,00	3,07	3,60	3,70

Tab. 91 GC2300i W 24 C 23: wartości nastawcze dla gazu płynnego

18.7.3 GC2300iW 20 P

Gaz ziemny H			
Ciepło spalania $H_{S(0^{\circ}\text{C})}$ [kWh/m ³]		11,2	
Wartość opałowa $H_{i(15^{\circ}\text{C})}$ [kWh/m ³]		9,5	
Wskazanie [%]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Ilość gazu [l/min przy $T_V/T_R = 80/60^{\circ}\text{C}$]
100	20,00	20,40	35,00
95	19,00	19,38	33,30
90	18,00	18,36	31,50
85	17,00	17,34	29,80
80	16,00	16,32	28,00
75	15,00	15,30	26,30
70	14,00	14,28	24,50
65	13,00	13,26	22,80
60	12,00	12,24	21,00
55	11,00	11,22	19,30
50	10,00	10,20	17,50
45	9,00	9,18	15,80
40	8,00	8,16	14,00
35	7,00	7,14	12,30
30	6,00	6,12	10,50
25	5,00	5,10	8,80
20	4,00	4,08	7,00
15	3,00	3,07	5,50

Tab. 92 GC2300iW 20 P: wartości nastawcze dla gazu ziemnego

Wskazanie [%]	Propan		Butan	
	Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Moc [kW]	Obciążenie [kW]
100	20,00	20,40	23,10	23,60
95	19,00	19,38	22,00	22,42
90	18,00	18,36	20,80	21,24
85	17,00	17,34	19,60	20,06
80	16,00	16,32	18,50	18,88

Wskazanie [%]	Propan Moc [kW]	Obciążenie [kW]	Butan Moc [kW]	Obciążenie [kW]
75	15,00	15,30	17,30	17,07
70	14,00	14,28	16,20	16,52
65	13,00	13,26	15,00	15,34
60	12,00	12,24	13,80	14,16
55	11,00	11,22	12,70	12,98
50	10,00	10,20	11,50	11,80
45	9,00	9,18	10,40	10,62
40	8,00	8,16	9,20	9,44
35	7,00	7,14	8,10	8,26
30	6,00	6,12	6,90	7,08
25	5,00	5,10	5,80	5,90
20	4,00	4,08	4,60	4,72
15	3,00	3,07	3,60	3,70

Tab. 93 GC2300iW 20 P: wartości nastawcze dla gazu płynnego



Robert Bosch Sp. z o.o.
ul. Jutrzenki 105
02-231 Warszawa

Infolinia Handlowa 801 600 801*
Serwis Bosch Home Comfort 801 300 810*
www.bosch-homecomfort.pl

* koszt połączenia wg stawek operatora